

"Preventing HIV Risk Behaviors among Hispanic Adolescents"

**Attachment 3e: Adolescent Assessment Battery  
(Spanish Language)**

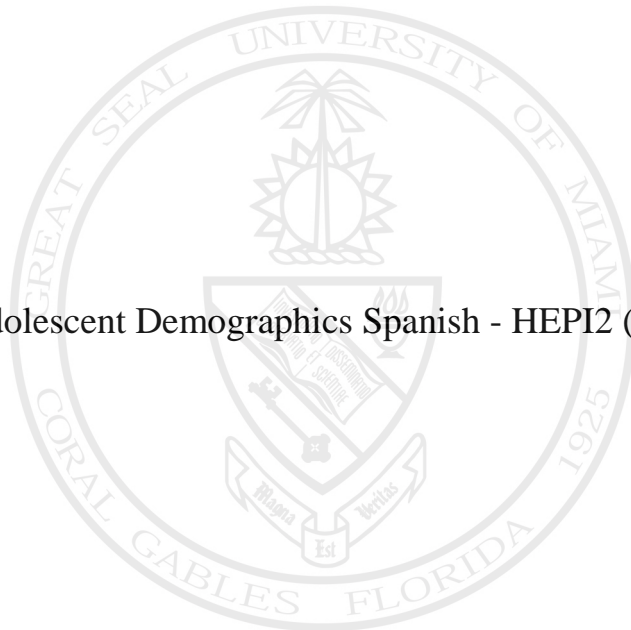
**Form Approved**  
**OMB No. 0920-XXXX**  
**Expiration Date XX/XX/20XX**

**“Preventing HIV Risk Behaviors among Hispanic Adolescents”**

**Adolescent Assessment Battery**  
**(Spanish Language)**

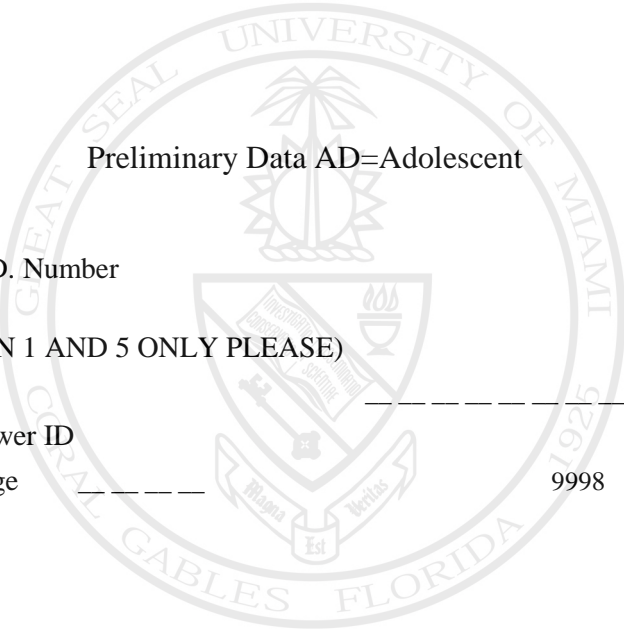
Public reporting burden of this collection of information is estimated to average 60 minutes per response, including the time for reviewing instructions, searching existing data sources, gathering and maintaining the data needed, and completing and reviewing the collection of information. An agency may not conduct or sponsor, and a person is not required to respond to a collection of information unless it displays a currently valid OMB control number. Send comments regarding this burden estimate or any other aspect of this collection of information, including suggestions for reducing this burden to CDC/ATSDR Reports Clearance Officer; 1600 Clifton Road NE, MS D-74, Atlanta, Georgia 30333; Attn: OMB-PRA (0920-XXXX)

Master Adolescent Demographics Spanish - HEPI2 (English)



Preliminary Data AD=Adolescent

- PRE1. Enter the Respondent's I.D. Number \_\_\_\_\_ ID
- PRE2. Enter the timepoint \_\_\_\_\_ (PLEASE ENTER  
TIMEPOINTS BETWEEN 1 AND 5 ONLY PLEASE) \_\_\_\_\_ Time Point
- PRE3. Please enter the Site ID \_\_\_\_\_
- PRE4. Please enter your interviewer ID \_\_\_\_\_ Interviewer
- PRE5. Enter the Respondent's Age \_\_\_\_\_ 9998 Se niega a responder



### Demographics (Demográfica)

En este cuestionario se te haran algunas preguntas demograficas. Por favor recuerda que tus respuestas a estas preguntas se mantendran en secreto. Nadie incluyendo a tus padres sabran tus respuestas a estas preguntas.

HEP1. ¿En que país naciste? (Escoja uno)

- 00 Estados Unidos
- 01 Cuba
- 02 Nicaragua
- 03 Honduras
- 04 Puerto Rico
- 05 Colombia
- 06 Mexico
- 07 Venezuela
- 08 Republica Dominicana
- 09 Costa Rica
- 10 El Salvador
- 11 Panama
- 12 Perú
- 13 Guatemala
- 14 Argentina
- 15 Ecuador
- 16 Bolivia
- 17 Uruguay
- 18 Paraguay
- 19 Chile
- 20 Otro País
- 98 Se niega a responder



HEP2. Hace cuántos años vives en los Estados Unidos? (Escoja uno)

- 0 Menos de 3 Años
- 1 3 a 10 Años
- 2 Más de 10 Años
- 8 Se niega a responder

HEP3. ¿Cual es tu fecha de nacimiento?

\_\_\_\_\_

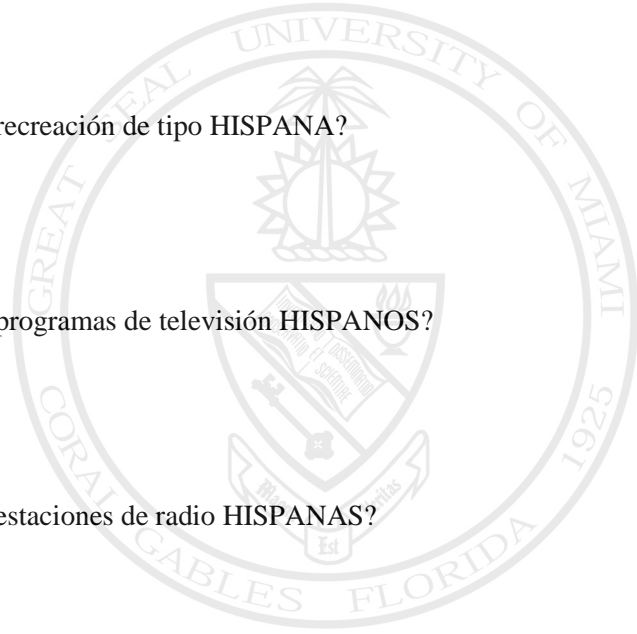
### Bicultural (spanish)

A continuación habrán algunas preguntas sobre aspectos de la cultura hispana y de la cultura americana. Las siguientes preguntas intentan medir que tan cómoda/o se siente Ud. Se le presentara una escala del 1 al 5, y Ud. tendra que escoger 1, 2, 3, 4 o 5. Entre mas alto sea el numero que Ud. escoja, mas cómoda/o quiere decir que se siente Ud. Entre mas bajo sea el numero que Ud. escoja, menos cómodo/a quiere decir que se siente Ud. Por ejemplo, si Ud. no se siente **nada cómoda/o**, escoja el numero 1. Si se siente **muy cómoda/o** escoja el numero 5. Recuerde que tambien puede escoger los numeros 2, 3 o 4.

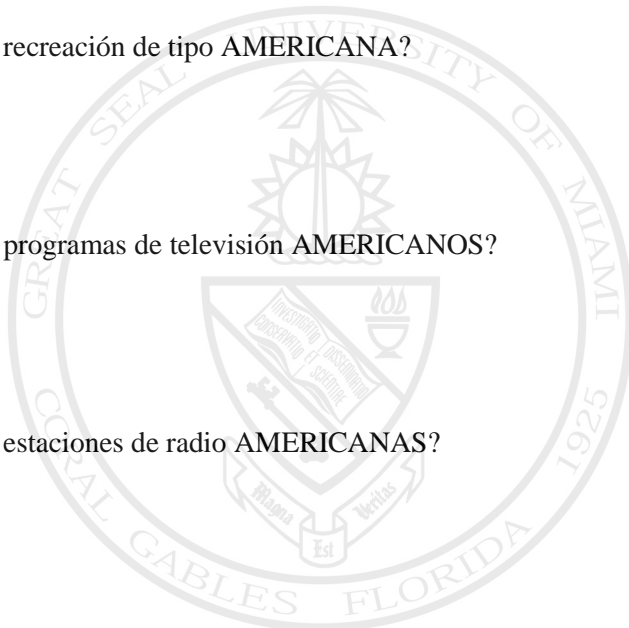
BIC1.	¿Cuan cómoda/o se siente usted hablando ESPAÑOL en la CASA?	1	Nada Cómoda/o
		2	.
		3	.
		4	.
		5	Muy Cómoda/o
		8	Se niega a responder
BIC2.	¿Cuan cómoda/o se siente usted hablando ESPAÑOL en la ESCUELA?	1	Nada Cómoda/o
		2	.
		3	.
		4	.
		5	Muy Cómoda/o
		8	Se niega a responder
BIC4.	¿Cuan cómoda/o se siente usted hablando ESPAÑOL con sus AMISTADES?	1	Nada Cómoda/o
		2	.
		3	.
		4	.
		5	Muy Cómoda/o
		8	Se niega a responder
BIC5.	¿Cuan cómoda/o se siente usted hablando ESPAÑOL en GENERAL?	1	Nada Cómoda/o
		2	.
		3	.
		4	.
		5	Muy Cómoda/o
		8	Se niega a responder
BIC6.	¿Cuan cómoda/o se siente usted hablando INGLÉS en la CASA?	1	Nada Cómoda/o
		2	.
		3	.
		4	.
		5	Muy Cómoda/o
		8	Se niega a responder
BIC7.	¿Cuan cómoda/o se siente usted hablando INGLÉS en la ESCUELA?	1	Nada Cómoda/o
		2	.
		3	.
		4	.
		5	Muy Cómoda/o
		8	Se niega a responder
BIC9.	¿Cuan cómoda/o se siente usted hablando INGLÉS con sus AMISTADES?	1	Nada Cómoda/o
		2	.
		3	.
		4	.
		5	Muy Cómoda/o
		8	Se niega a responder
BIC10.	¿Cuan cómoda/o se siente usted hablando INGLES en GENERAL?	1	Nada Cómoda/o
		2	.
		3	.
		4	.
		5	Muy Cómoda/o
		8	Se niega a responder

Las siguientes preguntas intentan medir cuanto disfruta Ud. diferentes cosas. Entre mas alto sea el numero que Ud. escoja, mas quiere decir que Ud. disfruta lo que describe la pregunta. Entre mas bajo sea el numero que Ud. escoja, menos quiere decir que Ud. lo disfruta. Por ejemplo, si Ud. no lo disfruta **nada**, escoja el numero 1. Si lo disfruta mucho, escoja el numero 5. Recuerde que tambien puede escoger los numeros 2, 3 o 4.

BIC11.	¿Cuánto disfruta usted la música HISPANA?	1	Nada
		2	.
		3	.
		4	.
		5	Mucho
		8	Se niega a responder
BIC12.	¿Cuánto disfruta usted los bailes HISPANOS?	1	Nada
		2	.
		3	.
		4	.
		5	Mucho
		8	Se niega a responder
BIC13.	¿Cuánto disfruta usted lugares con una orientación HISPANA?	1	Nada
		2	.
		3	.
		4	.
		5	Mucho
		8	Se niega a responder
BIC14.	¿Cuánto disfruta usted recreación de tipo HISPANA?	1	Nada
		2	.
		3	.
		4	.
		5	Mucho
		8	Se niega a responder
BIC15.	¿Cuánto disfruta usted programas de televisión HISPANOS?	1	Nada
		2	.
		3	.
		4	.
		5	Mucho
		8	Se niega a responder
BIC16.	¿Cuánto disfruta usted estaciones de radio HISPANAS?	1	Nada
		2	.
		3	.
		4	.
		5	Mucho
		8	Se niega a responder
BIC17.	¿Cuánto disfruta usted libros y revistas HISPANAS?	1	Nada
		2	.
		3	.
		4	.
		5	Mucho
		8	Se niega a responder
BIC18.	¿Cuánto disfruta usted la música AMERICANA?	1	Nada
		2	.
		3	.
		4	.
		5	Mucho
		8	Se niega a responder
BIC19.	¿Cuánto disfruta usted los bailes AMERICANOS?	1	Nada
		2	.
		3	.
		4	.
		5	Mucho
		8	Se niega a responder



BIC20.	¿Cuánto disfruta usted lugares con una orientación AMERICANA?	1	Nada
		2	.
		3	.
		4	.
		5	Mucho
		8	Se niega a responder
BIC21.	¿Cuánto disfruta usted recreación de tipo AMERICANA?	1	Nada
		2	.
		3	.
		4	.
		5	Mucho
		8	Se niega a responder
BIC22.	¿Cuánto disfruta usted programas de televisión AMERICANOS?	1	Nada
		2	.
		3	.
		4	.
		5	Mucho
		8	Se niega a responder
BIC23.	¿Cuánto disfruta usted estaciones de radio AMERICANAS?	1	Nada
		2	.
		3	.
		4	.
		5	Mucho
		8	Se niega a responder
BIC24.	¿Cuánto disfruta usted libros y revistas AMERICANAS?	1	Nada
		2	.
		3	.
		4	.
		5	Mucho
		8	Se niega a responder





## Parenting Pre-question

- PPQ1. ¿Quien es la persona(s) que está casi todo el tiempo encargada(s) de cuidarte a ti? (Escoja uno)
- |    |                                       |
|----|---------------------------------------|
| 01 | Madre y Padre (biologico o funcional) |
| 02 | Madre solamente                       |
| 03 | Padre solamente                       |
| 04 | Abuelos                               |
| 05 | Tio o Tia                             |
| 06 | Hermano/a mayor                       |
| 07 | Otros familiares                      |
| 08 | Otro adulto que no es familia         |
| 98 | Se niega a responder                  |

## Parenting (spanish)

Las siguientes preguntas tienen que ver con cosas que tú y tu mamá y tu papá pueden haber conversado o hecho juntos durante los últimos 6 meses. Si hay alguna otra persona que te cuida en vez de tu mamá y tu papá, piensa en esta persona(s) al contestar las siguientes preguntas.

- PAR1. ¿Cuándo fue la última vez que tú conversaste con tu mamá sobre lo que ibas a hacer al día siguiente? (Escoja uno)
- |   |                          |
|---|--------------------------|
| 1 | Hace mas de un mes       |
| 2 | Durante el ultimo mes    |
| 3 | Durante la ultima semana |
| 4 | Ayer/Hoy                 |
| 5 | No se                    |
| 8 | Se niega a responder     |
- PAR2. ¿Cuándo fue la última vez que tú conversaste con tu papá sobre lo que ibas a hacer al día siguiente? (Escoja uno)
- |   |                          |
|---|--------------------------|
| 1 | Hace mas de un mes       |
| 2 | Durante el ultimo mes    |
| 3 | Durante la ultima semana |
| 4 | Ayer/Hoy                 |
| 5 | No se                    |
| 8 | Se niega a responder     |
- PAR3. ¿Con qué frecuencia converso contigo tu mamá acerca de lo que vas a hacer al día siguiente? (Escoja uno)
- |   |                      |
|---|----------------------|
| 1 | Casi nunca           |
| 2 | Algunas veces        |
| 3 | A menudo             |
| 4 | No aplica            |
| 5 | No se                |
| 8 | Se niega a responder |
- PAR4. ¿Con qué frecuencia converso contigo tu papá acerca de lo que vas a hacer al día siguiente? (Escoja uno)
- |   |                      |
|---|----------------------|
| 1 | Casi nunca           |
| 2 | Algunas veces        |
| 3 | A menudo             |
| 4 | No aplica            |
| 5 | No se                |
| 8 | Se niega a responder |
- PAR5. ¿Cuándo fue la última vez que tú conversaste con tu mamá acerca de lo que en realidad habías hecho durante el día? (Escoja uno)
- |   |                          |
|---|--------------------------|
| 1 | Hace mas de un mes       |
| 2 | Durante el ultimo mes    |
| 3 | Durante la ultima semana |
| 4 | Ayer/Hoy                 |
| 5 | No se                    |
| 8 | Se niega a responder     |

PAR6. ¿Cuándo fue la última vez que tú conversaste con tu papa acerca de lo que en realidad habías hecho durante el día? (Escoja uno)

- 1 Hace mas de un mes
- 2 Durante el ultimo mes
- 3 Durante la ultima semana
- 4 Ayer/Hoy
- 5 No se
- 8 Se niega a responder

PAR7. ¿Con qué frecuencia converso contigo tu mama acerca de lo que en realidad habías hecho durante el día? (Escoja uno)

- 1 Casi nunca
- 2 Algunas veces
- 3 A menudo
- 4 No aplica
- 5 No se
- 8 Se niega a responder

PAR8. ¿Con qué frecuencia converso contigo tu papa acerca de lo que en realidad habías hecho durante el día? (Escoja uno)

- 1 Casi nunca
- 2 Algunas veces
- 3 A menudo
- 4 No aplica
- 5 No se
- 8 Se niega a responder

PAR9. ¿Con qué frecuencia converso tu mama contigo acerca de como te va en la escuela? (Escoja uno)

- 1 Casi nunca
- 2 Algunas veces
- 3 A menudo
- 4 No aplica
- 5 No se
- 8 Se niega a responder

PAR10. ¿Con qué frecuencia converso tu papa contigo acerca de como te va en la escuela? (Escoja uno)

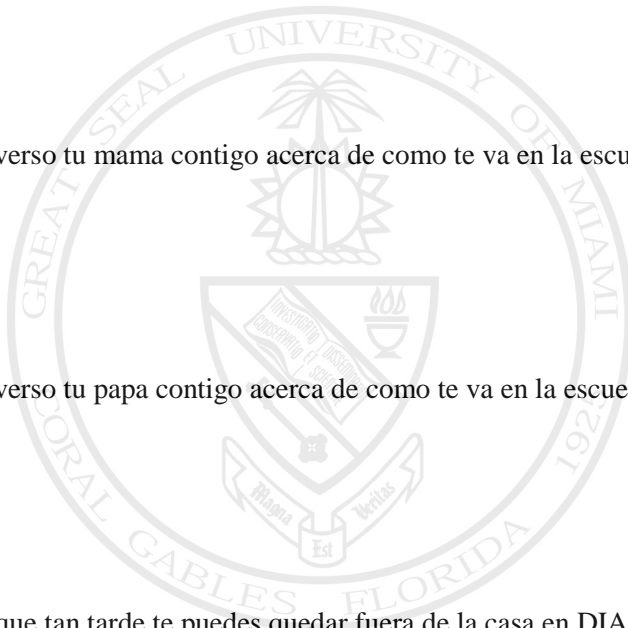
- 1 Casi nunca
- 2 Algunas veces
- 3 A menudo
- 4 No aplica
- 5 No se
- 8 Se niega a responder

PAR11. En una semana común, ¿que tan tarde te puedes quedar fuera de la casa en DIAS DE SEMANA o DIAS DE ESCUELA (Lunes-Jueves) sin supervision? (Escoja uno)

- 01 No me dejan salir
- 02 Antes de la 8:00 p.m.
- 03 Entre las 8:00 y las 8:59 p.m.
- 04 Entre las 9:00 y las 9:59 p.m.
- 05 Entre las 10:00 y las 10:59 p.m.
- 06 Despues de las 11:00 p.m.
- 07 Hasta la hora que yo quiera
- 08 Se niega a responder

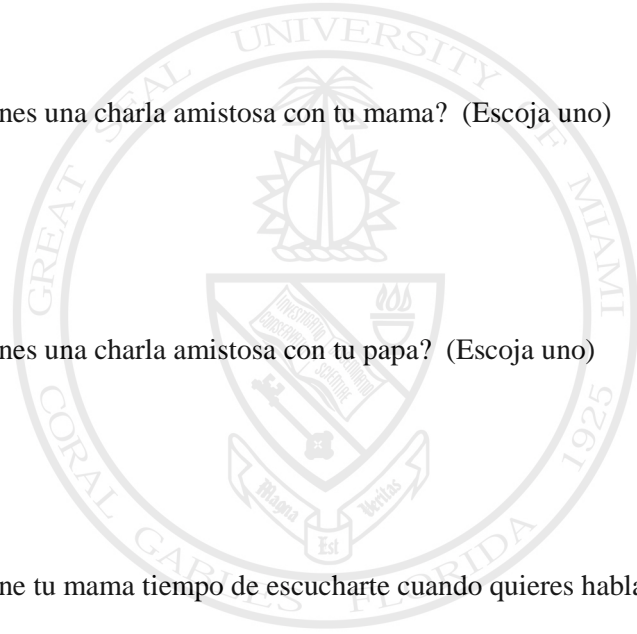
PAR12. En una semana común, ¿que tan tarde te puedes quedar fuera de la casa los VIERNES y SABADOS en la noche (sin supervision)? (Escoja uno)

- 01 No me dejan salir
- 02 Antes de la 9:00 p.m.
- 03 Entre las 9:00 y las 9:59 p.m.
- 04 Entre las 10:00 y las 10:59 p.m.
- 05 Entre las 11:00 y las 11:59 p.m.
- 06 Entre las 12:00 y las 12:59 a.m.
- 07 Entre la 1:00 y la 1:59 a.m.
- 08 Despues de las 2:00 a.m.
- 09 Hasta la hora que yo quiera
- 08 Se niega a responder

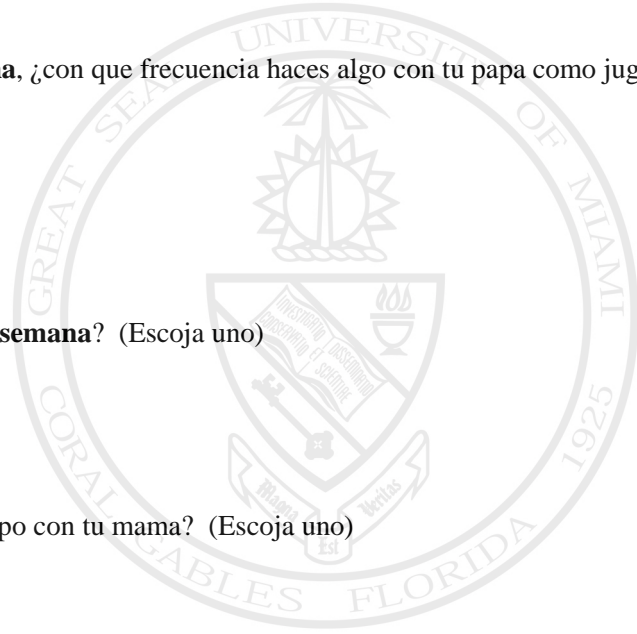


- PAR13. Si no regresaras a casa a la hora acordada, ¿sabrían tus padres? (Escoja uno)
- 0 No  
1 Tal vez  
2 Seguramente  
8 Se niega a responder
- PAR14. Cuando tus padres no están en casa, ¿les dejas una nota o les llamas diciendoles a dónde vas? (Escoja uno)
- 1 Casi nunca  
2 Algunas veces  
3 A menudo  
4 No aplica  
5 No se  
8 Se niega a responder
- PAR15. ¿Sabes tus padres con quien estas cuando estas fuera de casa? (Escoja uno)
- 1 Casi nunca  
2 Algunas veces  
3 A menudo  
4 No aplica  
5 No se  
8 Se niega a responder
- PAR16. Cuando estas fuera de casa, ¿saben tus padres a que hora vas a regresar a la casa? (Escoja uno)
- 1 Casi nunca  
2 Algunas veces  
3 A menudo  
4 No aplica  
5 No se  
8 Se niega a responder
- PAR17. Cuando tus padres no están en la casa, sabes como localizarlos? (Escoja uno)
- 1 Casi nunca  
2 Algunas veces  
3 A menudo  
4 No aplica  
5 No se  
8 Se niega a responder
- PAR18. ¿A donde usualmente vas despues de la escuela? Mas de una respuesta puede ser seleccionada. (Marque todas que apliquen)
- \_\_\_ A casa, con supervision (un adulto o un menor responsable presente)  
\_\_\_ A casa, sin supervision  
\_\_\_ Algun otro lugar, con supervision (un adulto o un menor responsable presente)  
\_\_\_ Algun otro lugar, sin supervision  
\_\_\_ Algun otro lugar, no se si hay supervision  
\_\_\_ Otro lugar  
\_\_\_ No se  
\_\_\_ Se niega a responder
- PAR19. ¿A donde usualmente vas en las tardes? Mas de una respuesta puede ser seleccionada. (Marque todas que apliquen)
- \_\_\_ A casa, con supervision (un adulto o un menor responsable presente)  
\_\_\_ A casa, sin supervision  
\_\_\_ Algun otro lugar, con supervision (un adulto o un menor responsable presente)  
\_\_\_ Algun otro lugar, sin supervision  
\_\_\_ Algun otro lugar, no se si hay supervision  
\_\_\_ Otro lugar  
\_\_\_ No se  
\_\_\_ Se niega a responder

- PAR20. ¿A donde usualmente vas los fines de semana? Mas de una respuesta puede ser seleccionada. (Marque todas que apliquen)
- \_\_\_ A casa, con supervision (un adulto o un menor responsable presente)
  - \_\_\_ A casa, sin supervision
  - \_\_\_ Algun otro lugar, con supervision (un adulto o un menor responsable presente)
  - \_\_\_ Algun otro lugar, sin supervision
  - \_\_\_ Algun otro lugar, no se si hay supervision
  - \_\_\_ Otro lugar
  - \_\_\_ No se
  - \_\_\_ Se niega a responder
- PAR21. ¿A cuantos de tus amigos conoce tu mama? (Escoja uno)
- 0 Ninguno de mis amigos
  - 1 Algunos de mis amigos
  - 2 La mayoría de mis amigos
  - 3 Todos mis amigos
  - 4 No se
  - 8 Se niega a responder
- PAR22. ¿A cuantos de tus amigos conoce tu papa? (Escoja uno)
- 0 Ninguno de mis amigos
  - 1 Algunos de mis amigos
  - 2 La mayoría de mis amigos
  - 3 Todos mis amigos
  - 4 No se
  - 8 Se niega a responder
- PAR23. ¿Con qué frecuencia tienes una charla amistosa con tu mama? (Escoja uno)
- 1 Casi nunca
  - 2 Algunas veces
  - 3 A menudo
  - 4 No aplica
  - 5 No se
  - 8 Se niega a responder
- PAR24. ¿Con qué frecuencia tienes una charla amistosa con tu papa? (Escoja uno)
- 1 Casi nunca
  - 2 Algunas veces
  - 3 A menudo
  - 4 No aplica
  - 5 No se
  - 8 Se niega a responder
- PAR25. ¿Con qué frecuencia tiene tu mama tiempo de escucharte cuando quieres hablar con ella? (Escoja uno)
- 1 Casi nunca
  - 2 Algunas veces
  - 3 A menudo
  - 4 No aplica
  - 5 No se
  - 8 Se niega a responder
- PAR26. ¿Con qué frecuencia tiene tu papa tiempo de escucharte cuando quieres hablar con el? (Escoja uno)
- 1 Casi nunca
  - 2 Algunas veces
  - 3 A menudo
  - 4 No aplica
  - 5 No se
  - 8 Se niega a responder
- PAR27. ¿Con qué frecuencia tú y tu mama hacen cosas juntos en la casa? (Escoja uno)
- 1 Casi nunca
  - 2 Algunas veces
  - 3 A menudo
  - 4 No aplica
  - 5 No se
  - 8 Se niega a responder



- PAR28. ¿Con qué frecuencia tú y tu papa hacen cosas juntos en la casa? (Escoja uno)
- 1 Casi nunca  
2 Algunas veces  
3 A menudo  
4 No aplica  
5 No se  
8 Se niega a responder
- PAR29. En los días **entre semana**, ¿con que frecuencia haces algo con tu mama como jugar algun juego, hablar o salir juntos? (Escoja uno)
- 1 Casi nunca  
2 Algunas veces  
3 A menudo  
4 No aplica  
5 No se  
8 Se niega a responder
- PAR30. ¿Y en los dias de **fin de semana**? (Escoja uno)
- 1 Casi nunca  
2 Algunas veces  
3 A menudo  
4 No aplica  
5 No se  
8 Se niega a responder
- PAR31. En los dias **entre semana**, ¿con que frecuencia haces algo con tu papa como jugar algun juego, hablar o salir juntos? (Escoja uno)
- 1 Casi nunca  
2 Algunas veces  
3 A menudo  
4 No aplica  
5 No se  
8 Se niega a responder
- PAR32. ¿Y en los dias de **fin de semana**? (Escoja uno)
- 1 Casi nunca  
2 Algunas veces  
3 A menudo  
4 No aplica  
5 No se  
8 Se niega a responder
- PAR33. ¿A ti te gusta pasar tiempo con tu mama? (Escoja uno)
- 1 Casi nunca  
2 Algunas veces  
3 A menudo  
4 No aplica  
5 No se  
8 Se niega a responder
- PAR34. ¿A ti te gusta pasar tiempo con tu papa? (Escoja uno)
- 1 Casi nunca  
2 Algunas veces  
3 A menudo  
4 No aplica  
5 No se  
8 Se niega a responder
- PAR35. ¿Con qué frecuencia ayudas a tu mama? (Escoja uno)
- 1 Casi nunca  
2 Algunas veces  
3 A menudo  
4 No aplica  
5 No se  
8 Se niega a responder
- PAR36. ¿Con qué frecuencia ayudas a tu papa? (Escoja uno)
- 1 Casi nunca  
2 Algunas veces  
3 A menudo  
4 No aplica  
5 No se  
8 Se niega a responder



- PAR37. ¿Con qué frecuencia prefieres estar con tus amigos que con tu familia? (Escoja uno)
- |   |                      |
|---|----------------------|
| 1 | Casi nunca           |
| 2 | Algunas veces        |
| 3 | A menudo             |
| 4 | No aplica            |
| 5 | No se                |
| 8 | Se niega a responder |
- PAR38. ¿Con qué frecuencia ayudas a planear una actividad familiar? (Escoja uno)
- |   |                      |
|---|----------------------|
| 1 | Casi nunca           |
| 2 | Algunas veces        |
| 3 | A menudo             |
| 4 | No aplica            |
| 5 | No se                |
| 8 | Se niega a responder |
- PAR39. ¿Con qué frecuencia te gusta tomar parte en las actividades familiares? (Escoja uno)
- |   |                      |
|---|----------------------|
| 1 | Casi nunca           |
| 2 | Algunas veces        |
| 3 | A menudo             |
| 4 | No aplica            |
| 5 | No se                |
| 8 | Se niega a responder |
- PAR40. ¿Con qué frecuencia sales con miembros de tu familia al cine, a ver algún evento deportivo o a cualquier otro lugar? (Escoja uno)
- |   |                      |
|---|----------------------|
| 1 | Casi nunca           |
| 2 | Algunas veces        |
| 3 | A menudo             |
| 4 | No aplica            |
| 5 | No se                |
| 8 | Se niega a responder |
- PAR41. ¿Con qué frecuencia sales con miembros de tu familia a la iglesia, sinagoga o clases de catecismo? (Escoja uno)
- |   |                      |
|---|----------------------|
| 1 | Casi nunca           |
| 2 | Algunas veces        |
| 3 | A menudo             |
| 4 | No aplica            |
| 5 | No se                |
| 8 | Se niega a responder |
- PAR42. Cuando tu haz hecho algo que a tus padres les gusta o que aprueban, ¿con qué frecuencia tu mama no dice nada al respecto o lo ignora? (Escoja uno)
- |   |                      |
|---|----------------------|
| 1 | Casi nunca           |
| 2 | Algunas veces        |
| 3 | A menudo             |
| 8 | Se niega a responder |
| 9 | No Aplica            |
- PAR43. Cuando tu haz hecho algo que a tus padres les gusta o que aprueban, ¿con qué frecuencia tu papa no dice nada al respecto o lo ignora? (Escoja uno)
- |   |                      |
|---|----------------------|
| 1 | Casi nunca           |
| 2 | Algunas veces        |
| 3 | A menudo             |
| 8 | Se niega a responder |
| 9 | No Aplica            |
- PAR44. Cuando tu haz hecho algo que a tus padres les gusta o que aprueban, ¿con qué frecuencia tu mama te guiñe el ojo o te sonrío? (Escoja uno)
- |   |                      |
|---|----------------------|
| 1 | Casi nunca           |
| 2 | Algunas veces        |
| 3 | A menudo             |
| 8 | Se niega a responder |
| 9 | No Aplica            |

- PAR45. Cuando tu haz hecho algo que a tus padres les gusta o que aprueban, ¿con qué frecuencia tu papa te guiñe el ojo o te sonríe? (Escoja uno)
- 1 Casi nunca  
2 Algunas veces  
3 A menudo  
8 Se niega a responder  
9 No Aplica
- PAR46. Cuando tu haz hecho algo que a tus padres les gusta o que aprueban, ¿con qué frecuencia tu mama te dice algo bonito, aprobador o un elogio/alabanza? (Escoja uno)
- 1 Casi nunca  
2 Algunas veces  
3 A menudo  
8 Se niega a responder  
9 No Aplica
- PAR47. Cuando tu haz hecho algo que a tus padres les gusta o que aprueban, ¿con qué frecuencia tu papa te dice algo bonito, aprobador o un elogio/alabanza? (Escoja uno)
- 1 Casi nunca  
2 Algunas veces  
3 A menudo  
8 Se niega a responder  
9 No Aplica
- PAR48. Cuando tu haz hecho algo que a tus padres les gusta o que aprueban, ¿con qué frecuencia tu mama te da un abrazo, una palmadita en la espalda o un beso? (Escoja uno)
- 1 Casi nunca  
2 Algunas veces  
3 A menudo  
8 Se niega a responder  
9 No Aplica
- PAR49. Cuando tu haz hecho algo que a tus padres les gusta o que aprueban, ¿con qué frecuencia tu papa te da un abrazo, una palmadita en la espalda o un beso? (Escoja uno)
- 1 Casi nunca  
2 Algunas veces  
3 A menudo  
8 Se niega a responder  
9 No Aplica
- PAR50. Cuando tu haz hecho algo que a tus padres les gusta o que aprueban, ¿con qué frecuencia tu mama te da un premio como un regalo, dinero extra o algo especial para comer? (Escoja uno)
- 1 Casi nunca  
2 Algunas veces  
3 A menudo  
8 Se niega a responder  
9 No Aplica
- PAR51. Cuando tu haz hecho algo que a tus padres les gusta o que aprueban, ¿con qué frecuencia tu papa te da un premio como un regalo, dinero extra o algo especial para comer? (Escoja uno)
- 1 Casi nunca  
2 Algunas veces  
3 A menudo  
8 Se niega a responder  
9 No Aplica
- PAR52. Cuando tu haz hecho algo que a tus padres les gusta o que aprueban, ¿con qué frecuencia tu mama te da algun privilegio especial como quedarte despierto hasta tarde en la noche, ver televisión o hacer alguna actividad especial? (Escoja uno)
- 1 Casi nunca  
2 Algunas veces  
3 A menudo  
8 Se niega a responder  
9 No Aplica
- PAR53. Cuando tu haz hecho algo que a tus padres les gusta o que aprueban, ¿con qué frecuencia tu papa te da algun privilegio especial como quedarte despierto hasta tarde en la noche, ver televisión o hacer alguna actividad especial? (Escoja uno)
- 1 Casi nunca  
2 Algunas veces  
3 A menudo  
8 Se niega a responder  
9 No Aplica

- PAR54. Cuando tu haz hecho algo que a tus padres les gusta o que aprueban, ¿con qué frecuencia tu mama hace algo especial contigo como ir al cine, jugar un juego o salir a algún lugar especial? (Escoja uno)
- |   |                      |
|---|----------------------|
| 1 | Casi nunca           |
| 2 | Algunas veces        |
| 3 | A menudo             |
| 8 | Se niega a responder |
| 9 | No Aplica            |
- PAR55. Cuando tu haz hecho algo que a tus padres les gusta o que aprueban, ¿con qué frecuencia tu papa hace algo especial contigo como ir al cine, jugar un juego o salir a algún lugar especial? (Escoja uno)
- |   |                      |
|---|----------------------|
| 1 | Casi nunca           |
| 2 | Algunas veces        |
| 3 | A menudo             |
| 8 | Se niega a responder |
| 9 | No Aplica            |
- PAR56. Cuando tu haz hecho algo que a tus padres les gusta o que aprueban, ¿con qué frecuencia tu mama se lo menciona a alguien mas? (Escoja uno)
- |   |                      |
|---|----------------------|
| 1 | Casi nunca           |
| 2 | Algunas veces        |
| 3 | A menudo             |
| 8 | Se niega a responder |
| 9 | No Aplica            |
- PAR57. Cuando tu haz hecho algo que a tus padres les gusta o que aprueban, ¿con qué frecuencia tu papa se lo menciona a alguien mas? (Escoja uno)
- |   |                      |
|---|----------------------|
| 1 | Casi nunca           |
| 2 | Algunas veces        |
| 3 | A menudo             |
| 8 | Se niega a responder |
| 9 | No Aplica            |
- PAR58. Cuando tu haz hecho algo que a tus padres les gusta o que aprueban, ¿con qué frecuencia tu mama te pregunta por que no siempre eres asi de bueno/a? (Escoja uno)
- |   |                      |
|---|----------------------|
| 1 | Casi nunca           |
| 2 | Algunas veces        |
| 3 | A menudo             |
| 8 | Se niega a responder |
| 9 | No Aplica            |
- PAR59. Cuando tu haz hecho algo que a tus padres les gusta o que aprueban, ¿con qué frecuencia tu papa te pregunta por que no siempre eres asi de bueno/a? (Escoja uno)
- |   |                      |
|---|----------------------|
| 1 | Casi nunca           |
| 2 | Algunas veces        |
| 3 | A menudo             |
| 8 | Se niega a responder |
| 9 | No Aplica            |
- PAR60. ¿Hay alguna otra cosa que hacen tus padres cuando tu haces algo que les gusta? (Escoja uno)
- |   |                      |
|---|----------------------|
| 0 | No                   |
| 1 | Sí                   |
| 8 | Se niega a responder |

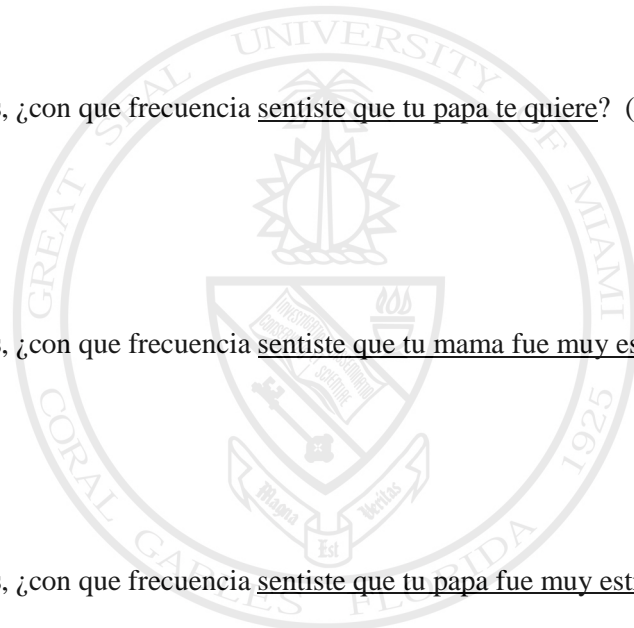
Ahora quiero que contestes unas preguntas acerca de como te has sentido hacia tu mama/tu papa en los ultimos seis meses. Recuerda que si hay alguna otra persona que te cuida en vez de tu mama y tu papa, piensa en esta persona(s) al contestar las siguientes preguntas.

- PAR61. En los **ultimos 6 meses**, ¿con que frecuencia pensaste que tu mama fue realmente buena? (Escoja uno)
- |   |                      |
|---|----------------------|
| 1 | Casi nunca           |
| 2 | Algunas veces        |
| 3 | A menudo             |
| 4 | No aplica            |
| 5 | No se                |
| 8 | Se niega a responder |
- PAR62. En los **ultimos 6 meses**, ¿con que frecuencia pensaste que tu papa fue realmente bueno? (Escoja uno)
- |   |                      |
|---|----------------------|
| 1 | Casi nunca           |
| 2 | Algunas veces        |
| 3 | A menudo             |
| 4 | No aplica            |
| 5 | No se                |
| 8 | Se niega a responder |



- PAR63. En los **últimos 6 meses**, ¿con que frecuencia pensaste que tu mamá te molesta mucho? (Escoja uno)
- 1 Casi nunca
  - 2 Algunas veces
  - 3 A menudo
  - 4 No aplica
  - 5 No se
  - 8 Se niega a responder
- PAR64. En los **últimos 6 meses**, ¿con que frecuencia pensaste que tu papá te molesta mucho? (Escoja uno)
- 1 Casi nunca
  - 2 Algunas veces
  - 3 A menudo
  - 4 No aplica
  - 5 No se
  - 8 Se niega a responder
- PAR65. En los **últimos 6 meses**, ¿con que frecuencia te sentiste orgulloso/a de tu mamá? (Escoja uno)
- 1 Casi nunca
  - 2 Algunas veces
  - 3 A menudo
  - 4 No aplica
  - 5 No se
  - 8 Se niega a responder
- PAR66. En los **últimos 6 meses**, ¿con que frecuencia te sentiste orgulloso/a de tu papá? (Escoja uno)
- 1 Casi nunca
  - 2 Algunas veces
  - 3 A menudo
  - 4 No aplica
  - 5 No se
  - 8 Se niega a responder
- PAR67. En los **últimos 6 meses**, ¿con que frecuencia deseaste tener una mamá diferente? (Escoja uno)
- 1 Casi nunca
  - 2 Algunas veces
  - 3 A menudo
  - 4 No aplica
  - 5 No se
  - 8 Se niega a responder
- PAR68. En los **últimos 6 meses**, ¿con que frecuencia deseaste tener un papá diferente? (Escoja uno)
- 1 Casi nunca
  - 2 Algunas veces
  - 3 A menudo
  - 4 No aplica
  - 5 No se
  - 8 Se niega a responder
- PAR69. En los **últimos 6 meses**, ¿con que frecuencia pensaste que tu mamá te da problemas? (Escoja uno)
- 1 Casi nunca
  - 2 Algunas veces
  - 3 A menudo
  - 4 No aplica
  - 5 No se
  - 8 Se niega a responder
- PAR70. En los **últimos 6 meses**, ¿con que frecuencia pensaste que tu papá te da problemas? (Escoja uno)
- 1 Casi nunca
  - 2 Algunas veces
  - 3 A menudo
  - 4 No aplica
  - 5 No se
  - 8 Se niega a responder

- PAR71. En los **últimos 6 meses**, ¿con que frecuencia sentiste que es facil llevarte con tu mama? (Escoja uno)
- |   |                      |
|---|----------------------|
| 1 | Casi nunca           |
| 2 | Algunas veces        |
| 3 | A menudo             |
| 4 | No aplica            |
| 5 | No se                |
| 8 | Se niega a responder |
- PAR72. En los **últimos 6 meses**, ¿con que frecuencia sentiste que es facil llevarte con tu papa? (Escoja uno)
- |   |                      |
|---|----------------------|
| 1 | Casi nunca           |
| 2 | Algunas veces        |
| 3 | A menudo             |
| 4 | No aplica            |
| 5 | No se                |
| 8 | Se niega a responder |
- PAR73. En los **últimos 6 meses**, ¿con que frecuencia sentiste que tu mama te quiere? (Escoja uno)
- |   |                      |
|---|----------------------|
| 1 | Casi nunca           |
| 2 | Algunas veces        |
| 3 | A menudo             |
| 4 | No aplica            |
| 5 | No se                |
| 8 | Se niega a responder |
- PAR74. En los **últimos 6 meses**, ¿con que frecuencia sentiste que tu papa te quiere? (Escoja uno)
- |   |                      |
|---|----------------------|
| 1 | Casi nunca           |
| 2 | Algunas veces        |
| 3 | A menudo             |
| 4 | No aplica            |
| 5 | No se                |
| 8 | Se niega a responder |
- PAR75. En los **últimos 6 meses**, ¿con que frecuencia sentiste que tu mama fue muy estricta o dura contigo? (Escoja uno)
- |   |                      |
|---|----------------------|
| 1 | Casi nunca           |
| 2 | Algunas veces        |
| 3 | A menudo             |
| 4 | No aplica            |
| 5 | No se                |
| 8 | Se niega a responder |
- PAR76. En los **últimos 6 meses**, ¿con que frecuencia sentiste que tu papa fue muy estricto o duro contigo? (Escoja uno)
- |   |                      |
|---|----------------------|
| 1 | Casi nunca           |
| 2 | Algunas veces        |
| 3 | A menudo             |
| 4 | No aplica            |
| 5 | No se                |
| 8 | Se niega a responder |
- PAR77. En los **últimos 6 meses**, ¿con que frecuencia deseaste que tu mama te dejara solo/a? (Escoja uno)
- |   |                      |
|---|----------------------|
| 1 | Casi nunca           |
| 2 | Algunas veces        |
| 3 | A menudo             |
| 4 | No aplica            |
| 5 | No se                |
| 8 | Se niega a responder |
- PAR78. En los **últimos 6 meses**, ¿con que frecuencia deseaste que tu papa te dejara solo/a? (Escoja uno)
- |   |                      |
|---|----------------------|
| 1 | Casi nunca           |
| 2 | Algunas veces        |
| 3 | A menudo             |
| 4 | No aplica            |
| 5 | No se                |
| 8 | Se niega a responder |



- PAR79. En los **últimos 6 meses**, ¿con que frecuencia te gusto ser el hijo/a de tu mama? (Escoja uno)
- |   |                      |
|---|----------------------|
| 1 | Casi nunca           |
| 2 | Algunas veces        |
| 3 | A menudo             |
| 4 | No aplica            |
| 5 | No se                |
| 8 | Se niega a responder |
- PAR80. En los **últimos 6 meses**, ¿con que frecuencia te gusto ser el hijo/a de tu papa? (Escoja uno)
- |   |                      |
|---|----------------------|
| 1 | Casi nunca           |
| 2 | Algunas veces        |
| 3 | A menudo             |
| 4 | No aplica            |
| 5 | No se                |
| 8 | Se niega a responder |
- PAR81. En los **últimos 6 meses**, ¿con que frecuencia sentiste que tu mama estaba contenta? (Escoja uno)
- |   |                      |
|---|----------------------|
| 1 | Casi nunca           |
| 2 | Algunas veces        |
| 3 | A menudo             |
| 4 | No aplica            |
| 5 | No se                |
| 8 | Se niega a responder |
- PAR82. En los **últimos 6 meses**, ¿con que frecuencia sentiste que tu papa estaba contento? (Escoja uno)
- |   |                      |
|---|----------------------|
| 1 | Casi nunca           |
| 2 | Algunas veces        |
| 3 | A menudo             |
| 4 | No aplica            |
| 5 | No se                |
| 8 | Se niega a responder |
- PAR83. En los **últimos 6 meses**, ¿con que frecuencia sentiste que cuando tu mama dijo algo, ella realmente lo dijo sinceramente? (Escoja uno)
- |   |                      |
|---|----------------------|
| 1 | Casi nunca           |
| 2 | Algunas veces        |
| 3 | A menudo             |
| 4 | No aplica            |
| 5 | No se                |
| 8 | Se niega a responder |
- PAR84. En los **últimos 6 meses**, ¿con que frecuencia sentiste que cuando tu papa dijo algo, el realmente lo dijo sinceramente? (Escoja uno)
- |   |                      |
|---|----------------------|
| 1 | Casi nunca           |
| 2 | Algunas veces        |
| 3 | A menudo             |
| 4 | No aplica            |
| 5 | No se                |
| 8 | Se niega a responder |
- PAR85. En los **últimos 6 meses**, ¿con que frecuencia sentiste que cuando tu mama te castigo, tu recibiste el castigo que merecias? (Escoja uno)
- |   |                      |
|---|----------------------|
| 1 | Casi nunca           |
| 2 | Algunas veces        |
| 3 | A menudo             |
| 4 | No aplica            |
| 5 | No se                |
| 8 | Se niega a responder |
- PAR86. En los **últimos 6 meses**, ¿con que frecuencia sentiste que cuando tu papa te castigo, tu recibiste el castigo que merecias? (Escoja uno)
- |   |                      |
|---|----------------------|
| 1 | Casi nunca           |
| 2 | Algunas veces        |
| 3 | A menudo             |
| 4 | No aplica            |
| 5 | No se                |
| 8 | Se niega a responder |

PAR87.	¿Cuántas cosas te gustaría cambiar de tu mamá? (Escoja uno)	0	Nada
		1	Unas pocas cosas
		2	Muchas cosas
		8	Se niega a responder
PAR88.	¿Cuántas cosas te gustaría cambiar de tu papá? (Escoja uno)	0	Nada
		1	Unas pocas cosas
		2	Muchas cosas
		8	Se niega a responder
PAR89.	En los <b>últimos 6 meses</b> , ¿qué tan bien te llevaste con tu mamá? (Escoja uno)	01	No tan bien
		02	Más o menos
		03	Bien
		09	No aplica
PAR90.	En los <b>últimos 6 meses</b> , ¿qué tan bien te llevaste con tu papá? (Escoja uno)	01	No tan bien
		02	Más o menos
		03	Bien
		09	No aplica
PAR91.	¿Si tu mamá te pide que hagas algo y no lo haces enseguida, ella se da por vencida que lo hagas? (Escoja uno)	1	Casi nunca
		2	Algunas veces
		3	Casi siempre
		8	Se niega a responder
		9	No Aplica
PAR92.	¿Si tu papá te pide que hagas algo y no lo haces enseguida, él se da por vencido que lo hagas? (Escoja uno)	1	Casi nunca
		2	Algunas veces
		3	Casi siempre
		8	Se niega a responder
		9	No Aplica
PAR93.	¿Si tu mamá te advierte que te va a castigar si no paras de hacer algo, ella realmente te castiga? (Escoja uno)	1	Casi nunca
		2	Algunas veces
		3	Casi siempre
		8	Se niega a responder
		9	No Aplica
PAR94.	¿Si tu papá te advierte que te va a castigar si no paras de hacer algo, él realmente te castiga? (Escoja uno)	1	Casi nunca
		2	Algunas veces
		3	Casi siempre
		8	Se niega a responder
		9	No Aplica
PAR95.	¿Si como castigo, tu no puedes salir de casa por un periodo de tiempo, tu mamá te dejaría salir antes de tiempo? (Escoja uno)	1	Casi nunca
		2	Algunas veces
		3	Casi siempre
		8	Se niega a responder
		9	No Aplica
PAR96.	¿Si como castigo, tu no puedes salir de casa por un periodo de tiempo, tu papá te dejaría salir antes de tiempo? (Escoja uno)	1	Casi nunca
		2	Algunas veces
		3	Casi siempre
		8	Se niega a responder
		9	No Aplica

- PAR97. ¿Si tu mama ha planeado algun castigo para ti, podrias convencerla que no te castigue? (Escoja uno)
- |   |                      |
|---|----------------------|
| 1 | Casi nunca           |
| 2 | Algunas veces        |
| 3 | Casi siempre         |
| 8 | Se niega a responder |
| 9 | No Aplica            |
- PAR98. ¿Si tu papa ha planeado algun castigo para ti, podrias convencerlo que no te castigue? (Escoja uno)
- |   |                      |
|---|----------------------|
| 1 | Casi nunca           |
| 2 | Algunas veces        |
| 3 | Casi siempre         |
| 8 | Se niega a responder |
| 9 | No Aplica            |
- PAR99. ¿Tu mama te deja salirte con la tuya con cosas por las cuales podrias haber estado castigado? (Escoja uno)
- |   |                      |
|---|----------------------|
| 1 | Casi nunca           |
| 2 | Algunas veces        |
| 3 | Casi siempre         |
| 8 | Se niega a responder |
| 9 | No Aplica            |
- PAR100. ¿Tu papa te deja salirte con la tuya con cosas por las cuales podrias haber estado castigado? (Escoja uno)
- |   |                      |
|---|----------------------|
| 1 | Casi nunca           |
| 2 | Algunas veces        |
| 3 | Casi siempre         |
| 8 | Se niega a responder |
| 9 | No Aplica            |
- PAR101. ¿Tu mama algunas veces te castiga por algo y otras veces no te castiga por hacer la misma cosa? (Escoja uno)
- |   |                      |
|---|----------------------|
| 1 | Casi nunca           |
| 2 | Algunas veces        |
| 3 | Casi siempre         |
| 8 | Se niega a responder |
| 9 | No Aplica            |
- PAR102. ¿Tu papa algunas veces te castiga por algo y otras veces no te castiga por hacer la misma cosa? (Escoja uno)
- |   |                      |
|---|----------------------|
| 1 | Casi nunca           |
| 2 | Algunas veces        |
| 3 | Casi siempre         |
| 8 | Se niega a responder |
| 9 | No Aplica            |
- PAR103. En general ¿sientes que tu mama es justa en disciplinarte? (Escoja uno)
- |   |                      |
|---|----------------------|
| 1 | Casi nunca           |
| 2 | Algunas veces        |
| 3 | Casi siempre         |
| 8 | Se niega a responder |
| 9 | No Aplica            |
- PAR104. En general ¿sientes que tu papa es justo en disciplinarte? (Escoja uno)
- |   |                      |
|---|----------------------|
| 1 | Casi nunca           |
| 2 | Algunas veces        |
| 3 | Casi siempre         |
| 8 | Se niega a responder |
| 9 | No Aplica            |
- PAR105. ¿Tus padres tienen desacuerdos sobre como disciplinarte? (Escoja uno)
- |   |                      |
|---|----------------------|
| 1 | Casi nunca           |
| 2 | Algunas veces        |
| 3 | Casi siempre         |
| 8 | Se niega a responder |
| 9 | No Aplica            |

PAR106. ¿Quién realmente tiene la última palabra sobre las cosas que te afectan a ti (ej. disciplina, quedarte fuera hasta tarde, recibir privilegios especiales)?

**Marca No Aplica si tienes solo un (1) padre o una persona que te cuida.** (Escoja uno)

- 1 Mi padre (cuidador masculino) solamente
- 2 Mayormente mi padre (cuidador masculino)
- 3 Mi padre y madre por partes iguales
- 4 Mayormente mi madre (cuidadora femenina)
- 5 Mi madre (cuidadora femenina) solamente
- 6 Los tres
- 7 Yo decido lo que debo hacer
- 98 Se niega a responder
- 99 No Aplica

PAR106a. ¿Quién realmente tiene la última palabra sobre las cosas que te afectan a ti (ej. disciplina, quedarte fuera hasta tarde, recibir privilegios especiales)?

**Marca No Aplica si tienes dos (2) padres o dos personas que te cuida.** (Escoja uno)

- 07 Yo decido lo que debo hacer
- 10 Mi padre/madre (cuidador/a)
- 11 Mi padre/madre (cuidador/a) y yo
- 98 Se niega a responder
- 99 No Aplica

PAR107. ¿Cuando tu has hecho algo mal, hay alguna diferencia en la clase de castigo que recibes dependiendo de si tu mamá está de buen o mal humor? (Escoja uno)

- 0 No hay diferencia
- 1 Alguna diferencia
- 2 Gran diferencia
- 8 Se niega a responder

PAR108. ¿Cuando tu has hecho algo mal, hay alguna diferencia en la clase de castigo que recibes dependiendo de si tu papá está de buen o mal humor? (Escoja uno)

- 0 No hay diferencia
- 1 Alguna diferencia
- 2 Gran diferencia
- 8 Se niega a responder

PAR109. Si tu haces algo que no se te permite hacer o que a tus padres no les gusta, tu mamá ¿te quita un privilegio o algún dinero? (Escoja uno)

- 0 Nunca
- 1 Casi nunca
- 2 Algunas veces
- 3 Casi siempre
- 8 Se niega a responder
- 9 No Aplica

PAR110. Si tu haces algo que no se te permite hacer o que a tus padres no les gusta, tu papá ¿te quita un privilegio o algún dinero? (Escoja uno)

- 0 Nunca
- 1 Casi nunca
- 2 Algunas veces
- 3 Casi siempre
- 8 Se niega a responder
- 9 No Aplica

PAR111. Si tu haces algo que no se te permite hacer o que a tus padres no les gusta, tu mamá ¿te manda fuera del cuarto? (Escoja uno)

- 0 Nunca
- 1 Casi nunca
- 2 Algunas veces
- 3 Casi siempre
- 8 Se niega a responder
- 9 No Aplica

PAR112. Si tu haces algo que no se te permite hacer o que a tus padres no les gusta, tu papa ¿te manda fuera del cuarto?  
(Escoja uno)

- 0 Nunca
- 1 Casi nunca
- 2 Algunas veces
- 3 Casi siempre
- 8 Se niega a responder
- 9 No Aplica

PAR113. Si tu haces algo que no se te permite hacer o que a tus padres no les gusta, tu mama ¿te grita o regaña? (Escoja uno)

- 0 Nunca
- 1 Casi nunca
- 2 Algunas veces
- 3 Casi siempre
- 8 Se niega a responder
- 9 No Aplica

PAR114. Si tu haces algo que no se te permite hacer o que a tus padres no les gusta, tu papa ¿te grita o regaña? (Escoja uno)

- 0 Nunca
- 1 Casi nunca
- 2 Algunas veces
- 3 Casi siempre
- 8 Se niega a responder
- 9 No Aplica

PAR115. Si tu haces algo que no se te permite hacer o que a tus padres no les gusta, tu mama ¿calmadamente discute lo que ha pasado? (Escoja uno)

- 0 Nunca
- 1 Casi nunca
- 2 Algunas veces
- 3 Casi siempre
- 8 Se niega a responder
- 9 No Aplica

PAR116. Si tu haces algo que no se te permite hacer o que a tus padres no les gusta, tu papa ¿calmadamente discute lo que ha pasado? (Escoja uno)

- 0 Nunca
- 1 Casi nunca
- 2 Algunas veces
- 3 Casi siempre
- 8 Se niega a responder
- 9 No Aplica

PAR117. Si tu haces algo que no se te permite hacer o que a tus padres no les gusta, tu mama ¿lo ignora o no le pone atencion?  
(Escoja uno)

- 0 Nunca
- 1 Casi nunca
- 2 Algunas veces
- 3 Casi siempre
- 8 Se niega a responder
- 9 No Aplica

PAR118. Si tu haces algo que no se te permite hacer o que a tus padres no les gusta, tu papa ¿lo ignora o no le pone atencion?  
(Escoja uno)

- 0 Nunca
- 1 Casi nunca
- 2 Algunas veces
- 3 Casi siempre
- 8 Se niega a responder
- 9 No Aplica

PAR119. Si tu haces algo que no se te permite hacer o que a tus padres no les gusta, tu mama ¿te da una nalgada, te pega o te da con algo? (Escoja uno)

- 0 Nunca
- 1 Casi nunca
- 2 Algunas veces
- 3 Casi siempre
- 8 Se niega a responder
- 9 No Aplica

PAR120. Si tu haces algo que no se te permite hacer o que a tus padres no les gusta, tu papa ¿te da una nalgada, te pega o te da con algo? (Escoja uno)

- 0 Nunca
- 1 Casi nunca
- 2 Algunas veces
- 3 Casi siempre
- 8 Se niega a responder
- 9 No Aplica

PAR121. Si tu haces algo que no se te permite hacer o que a tus padres no les gusta, tu mama ¿te dice que te vayas o temporalmente te bota de la casa? (Escoja uno)

- 0 Nunca
- 1 Casi nunca
- 2 Algunas veces
- 3 Casi siempre
- 8 Se niega a responder
- 9 No Aplica

PAR122. Si tu haces algo que no se te permite hacer o que a tus padres no les gusta, tu papa ¿te dice que te vayas o temporalmente te bota de la casa? (Escoja uno)

- 0 Nunca
- 1 Casi nunca
- 2 Algunas veces
- 3 Casi siempre
- 8 Se niega a responder
- 9 No Aplica

PAR123. ¿Hay algo mas que hacen tus padres cuando haces algo que a ellos no les gusta? (Escoja uno)

- 0 No
- 1 Sí
- 8 Se niega a responder



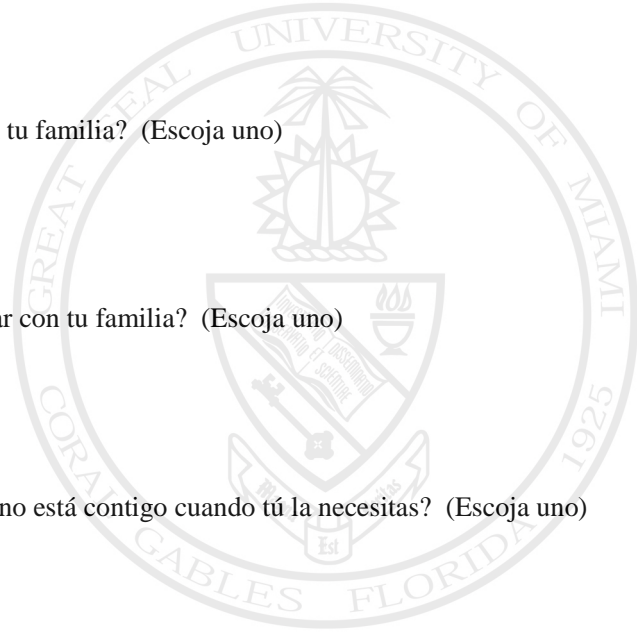
### Adolescent - Parent Relationship With Peer Group

PER1.	Conocen tus padres a algunos de tus amigos? (Escoja uno)	0	No
		1	Sí
		8	Se niega a responder
PER2.	Qué tan bien conocen tus padres a tus mejores amigos? (Escoja uno)	1	Nada
		2	Un poco
		3	Más o menos
		4	Bastante bien
		5	Muy bien
		8	Se niega a responder
PER3.	Cuan a menudo durante una semana común cuando tu pasas tiempo con tus mejores amigos, están tus padres presentes para supervisarles? (Escoja uno)	1	Nunca
		2	Pocas veces
		3	De vez en cuando
		4	A menudo
		5	Todo el tiempo
		8	Se niega a responder
PER4.	Durante una semana común, cuan a menudo toman tiempo tus padres para conversar contigo acerca de tus amigos? (Escoja uno)	1	Nunca
		2	Pocas veces
		3	De vez en cuando
		4	A menudo
		5	Todo el tiempo
		8	Se niega a responder
PER5.	Que tan bien conocen tus padres a los PADRES de tus mejores amigos? (Escoja uno)	1	Nada
		2	Un poco
		3	Más o menos
		4	Bastante bien
		5	Muy bien
		8	Se niega a responder
PER6.	Cuan a menudo durante una semana común ven o hablan tus padres con los PADRES de tus mejores amigos? (Escoja uno)	1	Nunca
		2	Pocas veces
		3	De vez en cuando
		4	A menudo
		5	Todo el tiempo
		8	Se niega a responder

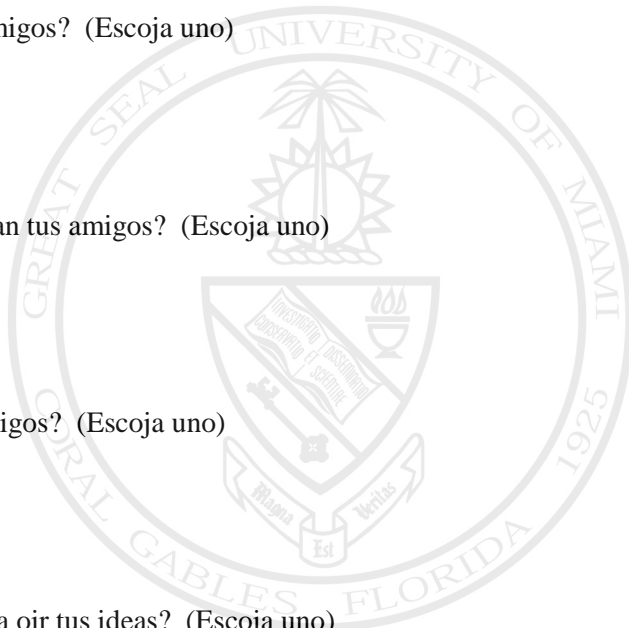
### SSAS (spanish)

A continuación hay algunas preguntas acerca de cómo los jóvenes de tu edad son tratados por sus familias, sus amigos y sus maestros, y como se sienten al ser tratados de esa forma.

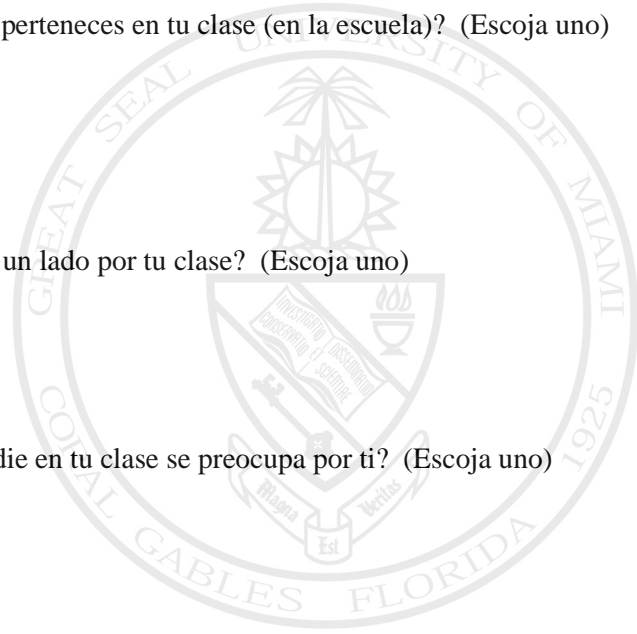
- SSA1. ¿Puedes contar con tu familia, para que te ayude y te de consejo cuando tienes problemas? (Escoja uno)
- 1 Nunca  
2 Casi nunca  
3 A veces  
4 Casi todo el tiempo  
5 Siempre  
8 Se niega a responder
- SSA2. ¿Tú y tu familia hacen muchas cosas los unos por los otros? (Escoja uno)
- 1 Nunca  
2 Casi nunca  
3 A veces  
4 Casi todo el tiempo  
5 Siempre  
8 Se niega a responder
- SSA3. ¿Te hace sentir mal tu familia? (Escoja uno)
- 1 Nunca  
2 Casi nunca  
3 A veces  
4 Casi todo el tiempo  
5 Siempre  
8 Se niega a responder
- SSA4. ¿Compartes mucho con tu familia? (Escoja uno)
- 1 Nunca  
2 Casi nunca  
3 A veces  
4 Casi todo el tiempo  
5 Siempre  
8 Se niega a responder
- SSA5. ¿Se te hace difícil hablar con tu familia? (Escoja uno)
- 1 Nunca  
2 Casi nunca  
3 A veces  
4 Casi todo el tiempo  
5 Siempre  
8 Se niega a responder
- SSA6. ¿Sientes que tu familia no está contigo cuando tú la necesitas? (Escoja uno)
- 1 Nunca  
2 Casi nunca  
3 A veces  
4 Casi todo el tiempo  
5 Siempre  
8 Se niega a responder
- SSA7. ¿Te sientes dejado/a a un lado por tu familia? (Escoja uno)
- 1 Nunca  
2 Casi nunca  
3 A veces  
4 Casi todo el tiempo  
5 Siempre  
8 Se niega a responder
- SSA8. ¿Te escucha tu familia? (Escoja uno)
- 1 Nunca  
2 Casi nunca  
3 A veces  
4 Casi todo el tiempo  
5 Siempre  
8 Se niega a responder
- SSA9. ¿Eres un miembro importante de tu familia? (Escoja uno)
- 1 Nunca  
2 Casi nunca  
3 A veces  
4 Casi todo el tiempo  
5 Siempre  
8 Se niega a responder

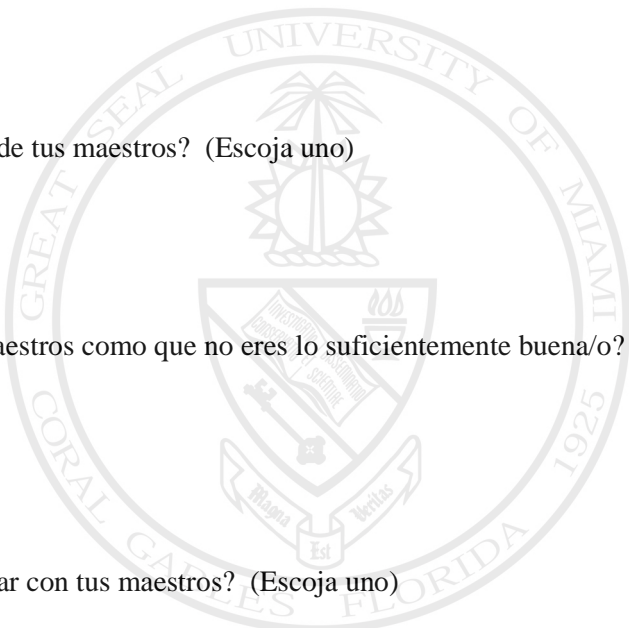


SSA10.	¿Crees que tu familia se preocupa por tí? (Escoja uno)	1	Nunca
		2	Casi nunca
		3	A veces
		4	Casi todo el tiempo
		5	Siempre
		8	Se niega a responder
SSA11.	¿Sientes como que no perteneces a tu familia? (Escoja uno)	1	Nunca
		2	Casi nunca
		3	A veces
		4	Casi todo el tiempo
		5	Siempre
		8	Se niega a responder
SSA12.	¿Te sientes dejado/a a un lado por tus amigos? (Escoja uno)	1	Nunca
		2	Casi nunca
		3	A veces
		4	Casi todo el tiempo
		5	Siempre
		8	Se niega a responder
SSA13.	¿Les caes bien a tus amigos? (Escoja uno)	1	Nunca
		2	Casi nunca
		3	A veces
		4	Casi todo el tiempo
		5	Siempre
		8	Se niega a responder
SSA14.	¿Te fastidian o molestan tus amigos? (Escoja uno)	1	Nunca
		2	Casi nunca
		3	A veces
		4	Casi todo el tiempo
		5	Siempre
		8	Se niega a responder
SSA15.	¿Se burlan de ti tus amigos? (Escoja uno)	1	Nunca
		2	Casi nunca
		3	A veces
		4	Casi todo el tiempo
		5	Siempre
		8	Se niega a responder
SSA16.	¿A tus amigos les gusta oír tus ideas? (Escoja uno)	1	Nunca
		2	Casi nunca
		3	A veces
		4	Casi todo el tiempo
		5	Siempre
		8	Se niega a responder
SSA17.	¿Tu y tus amigos hacen muchas cosas los unos por los otros? (Escoja uno)	1	Nunca
		2	Casi nunca
		3	A veces
		4	Casi todo el tiempo
		5	Siempre
		8	Se niega a responder
SSA18.	¿Sientes que tienes una relacion cercana con tus amigos? (Escoja uno)	1	Nunca
		2	Casi nunca
		3	A veces
		4	Casi todo el tiempo
		5	Siempre
		8	Se niega a responder



- SSA19. ¿Puedes contar con tus amigos, para ayuda y consejo cuando tienes problemas? (Escoja uno)
- 1 Nunca  
2 Casi nunca  
3 A veces  
4 Casi todo el tiempo  
5 Siempre  
8 Se niega a responder
- SSA20. ¿Piensas que tus amigos se preocupan por ti? (Escoja uno)
- 1 Nunca  
2 Casi nunca  
3 A veces  
4 Casi todo el tiempo  
5 Siempre  
8 Se niega a responder
- SSA21. ¿Te hacen sentir mal tus amigos? (Escoja uno)
- 1 Nunca  
2 Casi nunca  
3 A veces  
4 Casi todo el tiempo  
5 Siempre  
8 Se niega a responder
- SSA22. ¿Sientes como que no perteneces en tu clase (en la escuela)? (Escoja uno)
- 1 Nunca  
2 Casi nunca  
3 A veces  
4 Casi todo el tiempo  
5 Siempre  
8 Se niega a responder
- SSA23. ¿Te sientes dejado/a a un lado por tu clase? (Escoja uno)
- 1 Nunca  
2 Casi nunca  
3 A veces  
4 Casi todo el tiempo  
5 Siempre  
8 Se niega a responder
- SSA24. ¿Sientes como que nadie en tu clase se preocupa por ti? (Escoja uno)
- 1 Nunca  
2 Casi nunca  
3 A veces  
4 Casi todo el tiempo  
5 Siempre  
8 Se niega a responder
- SSA25. ¿Les caes bien a tus compañeros de clase? (Escoja uno)
- 1 Nunca  
2 Casi nunca  
3 A veces  
4 Casi todo el tiempo  
5 Siempre  
8 Se niega a responder
- SSA26. En tu clase, ¿hacen los niños muchas cosas los unos por los otros? (Escoja uno)
- 1 Nunca  
2 Casi nunca  
3 A veces  
4 Casi todo el tiempo  
5 Siempre  
8 Se niega a responder
- SSA27. ¿Piensas que tu maestros se preocupa por ti? (Escoja uno)
- 1 Nunca  
2 Casi nunca  
3 A veces  
4 Casi todo el tiempo  
5 Siempre  
8 Se niega a responder





- SSA28. ¿Son buenos tus maestros como para pedirles consejo o ayuda acerca de tus problemas? (Escoja uno)
- 1 Nunca  
2 Casi nunca  
3 A veces  
4 Casi todo el tiempo  
5 Siempre  
8 Se niega a responder
- SSA29. ¿Te sientes muy cerca de tus maestros? (Escoja uno)
- 1 Nunca  
2 Casi nunca  
3 A veces  
4 Casi todo el tiempo  
5 Siempre  
8 Se niega a responder
- SSA30. ¿Te hacen sentir tus maestros como que no eres lo suficientemente buena/o? (Escoja uno)
- 1 Nunca  
2 Casi nunca  
3 A veces  
4 Casi todo el tiempo  
5 Siempre  
8 Se niega a responder
- SSA31. ¿Se te hace difícil hablar con tus maestros? (Escoja uno)
- 1 Nunca  
2 Casi nunca  
3 A veces  
4 Casi todo el tiempo  
5 Siempre  
8 Se niega a responder

### Bonds with School

Para cada una de las siguientes oraciones, por favor marca que tan cierta es cada oracion para ti.

- |       |   |   |                               |
|-------|---|---|-------------------------------|
| BWS1. | La mayoría de las mañanas me siento con deseos de ir a la escuela. (Escoja uno)               | 1 | Casi nunca o nunca cierto     |
|       |   | 2 | Algunas veces cierto          |
|       |   | 3 | A menudo cierto               |
|       |   | 4 | Casi siempre o siempre cierto |
|       |   | 8 | Se niega a responder          |
| BWS2. | Yo me siento seguro/a en mi escuela. (Escoja uno)   | 1 | Casi nunca o nunca cierto     |
|       |   | 2 | Algunas veces cierto          |
|       |   | 3 | A menudo cierto               |
|       |   | 4 | Casi siempre o siempre cierto |
|       |   | 8 | Se niega a responder          |
| BWS3. | Mi escuela es un lugar agradable para estar. (Escoja uno)                                     | 1 | Casi nunca o nunca cierto     |
|       |   | 2 | Algunas veces cierto          |
|       |   | 3 | A menudo cierto               |
|       |   | 4 | Casi siempre o siempre cierto |
|       |   | 8 | Se niega a responder          |
| BWS4. | Me gusta participar en discusiones y actividades en mi clase. (Escoja uno)                    | 1 | Casi nunca o nunca cierto     |
|       |   | 2 | Algunas veces cierto          |
|       |   | 3 | A menudo cierto               |
|       |   | 4 | Casi siempre o siempre cierto |
|       |   | 8 | Se niega a responder          |
| BWS5. | Yo me siento seguro sobre cómo hacer mi trabajo en la escuela. (Escoja uno)                   | 1 | Casi nunca o nunca cierto     |
|       |   | 2 | Algunas veces cierto          |
|       |   | 3 | A menudo cierto               |
|       |   | 4 | Casi siempre o siempre cierto |
|       |   | 8 | Se niega a responder          |
| BWS6. | Salir bien en la escuela es importante para mí. (Escoja uno)                                  | 1 | Casi nunca o nunca cierto     |
|       |   | 2 | Algunas veces cierto          |
|       |   | 3 | A menudo cierto               |
|       |   | 4 | Casi siempre o siempre cierto |
|       |   | 8 | Se niega a responder          |
| BWS7. | Los muchachos en mi escuela tienen una buena oportunidad para crecer y triunfar. (Escoja uno) | 1 | Casi nunca o nunca cierto     |
|       |   | 2 | Algunas veces cierto          |
|       |   | 3 | A menudo cierto               |
|       |   | 4 | Casi siempre o siempre cierto |
|       |   | 8 | Se niega a responder          |
| BWS8. | Me gustan mis clases este año. (Escoja uno)   | 1 | Casi nunca o nunca cierto     |
|       |   | 2 | Algunas veces cierto          |
|       |   | 3 | A menudo cierto               |
|       |   | 4 | Casi siempre o siempre cierto |
|       |   | 8 | Se niega a responder          |

## Relaciones Familiares (Family Relations)

A continuación voy a leerle una lista de oraciones que describen a las familias. Nosotros queremos saber cuan ciertas son cada una de ellas acerca de su familia.

- FAM1. Los miembros de la familia se sienten muy unidos los unos con los otros. (Escoja uno)
- 1 Para Nada Cierto  
2 Casi Nunca Cierto  
3 Muy Cierto  
4 Casi Siempre/ Siempre Cierto  
8 Se niega a responder
- FAM2. Mi familia espera mucho de mí. (Escoja uno)
- 1 Para Nada Cierto  
2 Casi Nunca Cierto  
3 Muy Cierto  
4 Casi Siempre/ Siempre Cierto  
8 Se niega a responder
- FAM3. Nosotros podemos pensar fácilmente en cosas que hacer juntos como familia. (Escoja uno)
- 1 Para Nada Cierto  
2 Casi Nunca Cierto  
3 Muy Cierto  
4 Casi Siempre/ Siempre Cierto  
8 Se niega a responder
- FAM4. Me cuesta aceptar soluciones que otras personas ofrecen sobre nuestros problemas familiares. (Escoja uno)
- 1 Para Nada Cierto  
2 Casi Nunca Cierto  
3 Muy Cierto  
4 Casi Siempre/ Siempre Cierto  
8 Se niega a responder
- FAM5. Mi familia y yo compartimos el mismo punto de vista acerca de lo que es correcto y lo que está mal. (Escoja uno)
- 1 Para Nada Cierto  
2 Casi Nunca Cierto  
3 Muy Cierto  
4 Casi Siempre/ Siempre Cierto  
8 Se niega a responder
- FAM6. Mi familia no me deja ser quien soy. (Escoja uno)
- 1 Para Nada Cierto  
2 Casi Nunca Cierto  
3 Muy Cierto  
4 Casi Siempre/ Siempre Cierto  
8 Se niega a responder
- FAM7. Los miembros de la familia se piden ayuda los unos a los otros. (Escoja uno)
- 1 Para Nada Cierto  
2 Casi Nunca Cierto  
3 Muy Cierto  
4 Casi Siempre/ Siempre Cierto  
8 Se niega a responder
- FAM8. A menudo yo no entiendo lo que otros miembros de la familia están diciendo. (Escoja uno)
- 1 Para Nada Cierto  
2 Casi Nunca Cierto  
3 Muy Cierto  
4 Casi Siempre/ Siempre Cierto  
8 Se niega a responder
- FAM10. Yo escucho lo que otros miembros de la familia tienen que decir aún cuando no estoy de acuerdo. (Escoja uno)
- 1 Para Nada Cierto  
2 Casi Nunca Cierto  
3 Muy Cierto  
4 Casi Siempre/ Siempre Cierto  
8 Se niega a responder

- FAM11. A los miembros de la familia les gusta pasar el tiempo libre juntos. (Escoja uno)
- 1 Para Nada Cierto  
2 Casi Nunca Cierto  
3 Muy Cierto  
4 Casi Siempre/ Siempre Cierto  
8 Se niega a responder
- FAM12. Estoy cansada(o) de que me culpen por los problemas familiares. (Escoja uno)
- 1 Para Nada Cierto  
2 Casi Nunca Cierto  
3 Muy Cierto  
4 Casi Siempre/ Siempre Cierto  
8 Se niega a responder
- FAM14. Si alguien de mi familia me enoja, me lo guardo. (Escoja uno)
- 1 Para Nada Cierto  
2 Casi Nunca Cierto  
3 Muy Cierto  
4 Casi Siempre/ Siempre Cierto  
8 Se niega a responder
- FAM15. Yo siempre estoy disponible cuando otros miembros de mi familia quieren hablarme. (Escoja uno)
- 1 Para Nada Cierto  
2 Casi Nunca Cierto  
3 Muy Cierto  
4 Casi Siempre/ Siempre Cierto  
8 Se niega a responder
- FAM16. La union familiar es muy importante. (Escoja uno)
- 1 Fuertemente de acuerdo  
2 De acuerdo  
3 En desacuerdo  
4 Fuertemente en desacuerdo  
8 Se niega a responder
- FAM17. Los muchachos deben valorar las relaciones cercanas con sus familias y no se debe tener que pedirles que pasen tiempo en la casa. (Escoja uno)
- 1 Fuertemente de acuerdo  
2 De acuerdo  
3 En desacuerdo  
4 Fuertemente en desacuerdo  
8 Se niega a responder
- FAM18. No importa la situacion, los miembros de la familia deben permanecer unidos. (Escoja uno)
- 1 Fuertemente de acuerdo  
2 De acuerdo  
3 En desacuerdo  
4 Fuertemente en desacuerdo  
8 Se niega a responder
- FAM19. Los miembros de la familia deben ser capaces de hablar lo que tienen en mente los unos con los otros. (Escoja uno)
- 1 Fuertemente de acuerdo  
2 De acuerdo  
3 En desacuerdo  
4 Fuertemente en desacuerdo  
8 Se niega a responder
- FAM20. Los padres deben enseñarles a los niños lo que ellos necesitan saber para triunfar en la vida. (Escoja uno)
- 1 Fuertemente de acuerdo  
2 De acuerdo  
3 En desacuerdo  
4 Fuertemente en desacuerdo  
8 Se niega a responder



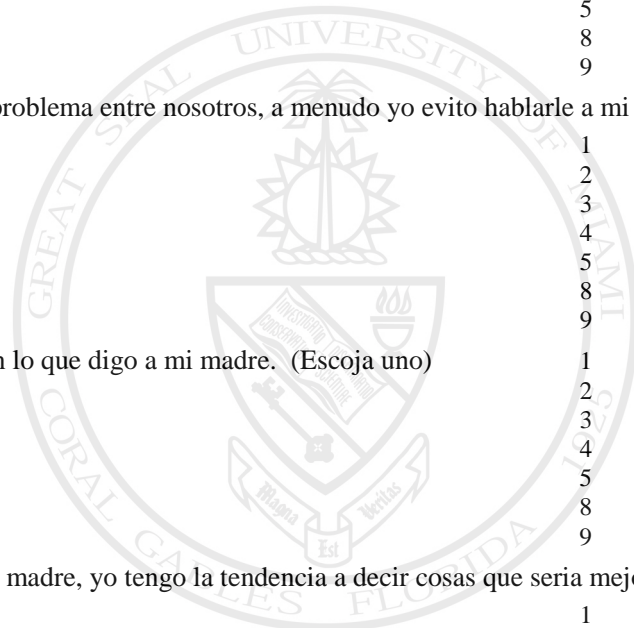
- FAM21. Los niños deben siempre hablar con sus padres con respeto. (Escoja uno)
- 1 Fuertemente de acuerdo  
2 De acuerdo  
3 En desacuerdo  
4 Fuertemente en desacuerdo  
8 Se niega a responder
- FAM22. Los muchachos deben obedecer a sus padres aunque no esten de acuerdo con ellos. (Escoja uno)
- 1 Fuertemente de acuerdo  
2 De acuerdo  
3 En desacuerdo  
4 Fuertemente en desacuerdo  
8 Se niega a responder
- FAM23. Los padres deben esperar que los muchachos de mi edad hagan quehaceres en la casa. (Escoja uno)
- 1 Fuertemente de acuerdo  
2 De acuerdo  
3 En desacuerdo  
4 Fuertemente en desacuerdo  
8 Se niega a responder
- FAM24. Muchachos de mi edad deben de llamar a la casa si piensan que van a llegar tarde. (Escoja uno)
- 1 Fuertemente de acuerdo  
2 De acuerdo  
3 En desacuerdo  
4 Fuertemente en desacuerdo  
8 Se niega a responder
- FAM25. Muchachos de mi edad deben de limpiar lo que ensucian sin que se les recuerde. (Escoja uno)
- 1 Fuertemente de acuerdo  
2 De acuerdo  
3 En desacuerdo  
4 Fuertemente en desacuerdo  
8 Se niega a responder

### Parent Adolescent Communication (adolescente)

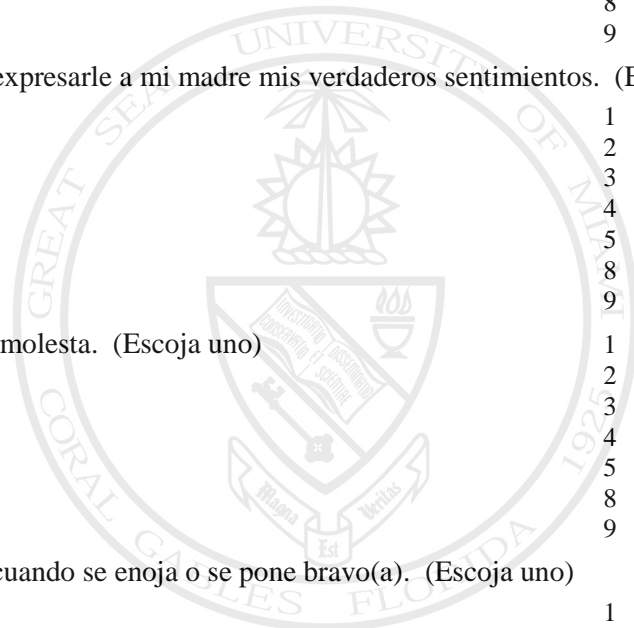
Ahora vamos a preguntarte sobre que tan bien tú te comunicas con tu madre/padre. Dinos que tanto tu estas de acuerdo con cada frase que describe tu relación con tu madre/padre. Por favor recuerda que nadie (incluyendo a tus padres) sabra tus respuestas a estas preguntas.

- PAC1. Yo puedo conversar con mi madre acerca de mis opiniones sin sentirme cohibido(a) o avergonzado(a). (Escoja uno)
- 1 Fuertemente en desacuerdo  
2 En desacuerdo  
3 Ni de acuerdo ni en desacuerdo  
4 De acuerdo  
5 Fuertemente de acuerdo  
8 Se niega a responder  
9 No Aplica
- PAC3. A veces me es difícil creer todo lo que me dice mi madre. (Escoja uno)
- 1 Fuertemente en desacuerdo  
2 En desacuerdo  
3 Ni de acuerdo ni en desacuerdo  
4 De acuerdo  
5 Fuertemente de acuerdo  
8 Se niega a responder  
9 No Aplica
- PAC5. Mi madre siempre escucha con atención. (Escoja uno)
- 1 Fuertemente en desacuerdo  
2 En desacuerdo  
3 Ni de acuerdo ni en desacuerdo  
4 De acuerdo  
5 Fuertemente de acuerdo  
8 Se niega a responder  
9 No Aplica
- PAC7. A veces me da miedo pedirle a mi madre lo que quiero. (Escoja uno)
- 1 Fuertemente en desacuerdo  
2 En desacuerdo  
3 Ni de acuerdo ni en desacuerdo  
4 De acuerdo  
5 Fuertemente de acuerdo  
8 Se niega a responder  
9 No Aplica
- PAC9. Mi madre tiende a decirme cosas que sería mejor no dijera. (Escoja uno)
- 1 Fuertemente en desacuerdo  
2 En desacuerdo  
3 Ni de acuerdo ni en desacuerdo  
4 De acuerdo  
5 Fuertemente de acuerdo  
8 Se niega a responder  
9 No Aplica
- PAC11. Mi madre sabe como me siento aun sin preguntarme. (Escoja uno)
- 1 Fuertemente en desacuerdo  
2 En desacuerdo  
3 Ni de acuerdo ni en desacuerdo  
4 De acuerdo  
5 Fuertemente de acuerdo  
8 Se niega a responder  
9 No Aplica

- PAC13. Yo me siento muy satisfecho(a) con la manera en que mi madre y yo conversamos. (Escoja uno)
- 1 Fuertemente en desacuerdo  
2 En desacuerdo  
3 Ni de acuerdo ni en desacuerdo  
4 De acuerdo  
5 Fuertemente de acuerdo  
8 Se niega a responder  
9 No Aplica
- PAC15. Si yo tuviera un problema se lo pudiera contar a mi madre. (Escoja uno)
- 1 Fuertemente en desacuerdo  
2 En desacuerdo  
3 Ni de acuerdo ni en desacuerdo  
4 De acuerdo  
5 Fuertemente de acuerdo  
8 Se niega a responder  
9 No Aplica
- PAC17. Yo soy abiertamente afectuoso(a) con mi madre. (Escoja uno)
- 1 Fuertemente en desacuerdo  
2 En desacuerdo  
3 Ni de acuerdo ni en desacuerdo  
4 De acuerdo  
5 Fuertemente de acuerdo  
8 Se niega a responder  
9 No Aplica
- PAC19. Cuando tenemos un problema entre nosotros, a menudo yo evito hablarle a mi madre. (Escoja uno)
- 1 Fuertemente en desacuerdo  
2 En desacuerdo  
3 Ni de acuerdo ni en desacuerdo  
4 De acuerdo  
5 Fuertemente de acuerdo  
8 Se niega a responder  
9 No Aplica
- PAC21. Yo tengo cuidado con lo que digo a mi madre. (Escoja uno)
- 1 Fuertemente en desacuerdo  
2 En desacuerdo  
3 Ni de acuerdo ni en desacuerdo  
4 De acuerdo  
5 Fuertemente de acuerdo  
8 Se niega a responder  
9 No Aplica
- PAC23. Cuando hablo con mi madre, yo tengo la tendencia a decir cosas que seria mejor no hubiera dicho. (Escoja uno)
- 1 Fuertemente en desacuerdo  
2 En desacuerdo  
3 Ni de acuerdo ni en desacuerdo  
4 De acuerdo  
5 Fuertemente de acuerdo  
8 Se niega a responder  
9 No Aplica
- PAC25. Cuando yo le hago preguntas, mi madre me responde con honestidad. (Escoja uno)
- 1 Fuertemente en desacuerdo  
2 En desacuerdo  
3 Ni de acuerdo ni en desacuerdo  
4 De acuerdo  
5 Fuertemente de acuerdo  
8 Se niega a responder  
9 No Aplica
- PAC27. Mi madre trata de comprender mi punto de vista. (Escoja uno)
- 1 Fuertemente en desacuerdo  
2 En desacuerdo  
3 Ni de acuerdo ni en desacuerdo  
4 De acuerdo  
5 Fuertemente de acuerdo  
8 Se niega a responder  
9 No Aplica



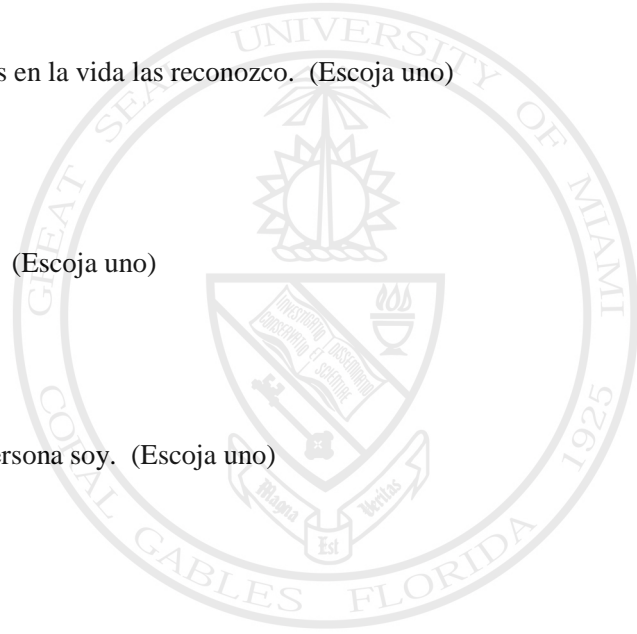
- PAC29. Hay temas que yo evito discutir con mi madre. (Escoja uno)
- 1 Fuertemente en desacuerdo  
2 En desacuerdo  
3 Ni de acuerdo ni en desacuerdo  
4 De acuerdo  
5 Fuertemente de acuerdo  
8 Se niega a responder  
9 No Aplica
- PAC31. Yo encuentro facil conversar acerca de problemas con mi madre. (Escoja uno)
- 1 Fuertemente en desacuerdo  
2 En desacuerdo  
3 Ni de acuerdo ni en desacuerdo  
4 De acuerdo  
5 Fuertemente de acuerdo  
8 Se niega a responder  
9 No Aplica
- PAC33. Es muy facil para mí expresarle a mi madre mis verdaderos sentimientos. (Escoja uno)
- 1 Fuertemente en desacuerdo  
2 En desacuerdo  
3 Ni de acuerdo ni en desacuerdo  
4 De acuerdo  
5 Fuertemente de acuerdo  
8 Se niega a responder  
9 No Aplica
- PAC35. Mi madre me fastidia/molesta. (Escoja uno)
- 1 Fuertemente en desacuerdo  
2 En desacuerdo  
3 Ni de acuerdo ni en desacuerdo  
4 De acuerdo  
5 Fuertemente de acuerdo  
8 Se niega a responder  
9 No Aplica
- PAC37. Mi madre me insulta cuando se enoja o se pone bravo(a). (Escoja uno)
- 1 Fuertemente en desacuerdo  
2 En desacuerdo  
3 Ni de acuerdo ni en desacuerdo  
4 De acuerdo  
5 Fuertemente de acuerdo  
8 Se niega a responder  
9 No Aplica
- PAC39. Yo no creo que le pudiera decir a mi madre como me siento sobre algunas cosas. (Escoja uno)
- 1 Fuertemente en desacuerdo  
2 En desacuerdo  
3 Ni de acuerdo ni en desacuerdo  
4 De acuerdo  
5 Fuertemente de acuerdo  
8 Se niega a responder  
9 No Aplica

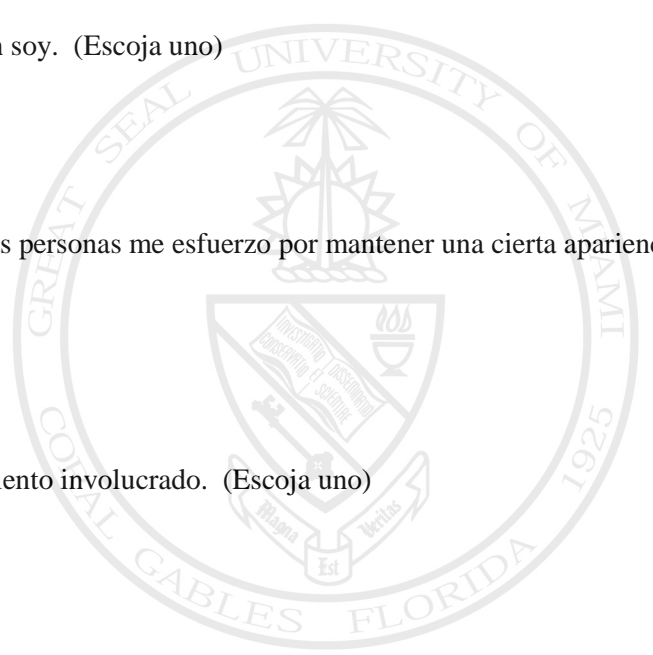


## Identity Style Inventory

Para cada una de las siguientes declaraciones, por favor indica que tan cierta es para ti cada declaracion.

ISI1.	Yo cambio de parecer sobre mi persona mucho. (Escoja uno)	1	Para nada cierto
		2	No realmente cierto
		3	No estoy seguro/a
		4	Un poco cierto
		5	Muy cierto
		8	Se niega a responder
ISI2.	Se precisamente lo que quiero llegar a ser. (Escoja uno)	1	Para nada cierto
		2	No realmente cierto
		3	No estoy seguro/a
		4	Un poco cierto
		5	Muy cierto
		8	Se niega a responder
ISI3.	Me siento confundido/a. (Escoja uno)	1	Para nada cierto
		2	No realmente cierto
		3	No estoy seguro/a
		4	Un poco cierto
		5	Muy cierto
		8	Se niega a responder
ISI4.	Las cosas importantes en la vida las reconozco. (Escoja uno)	1	Para nada cierto
		2	No realmente cierto
		3	No estoy seguro/a
		4	Un poco cierto
		5	Muy cierto
		8	Se niega a responder
ISI5.	Me siento en control. (Escoja uno)	1	Para nada cierto
		2	No realmente cierto
		3	No estoy seguro/a
		4	Un poco cierto
		5	Muy cierto
		8	Se niega a responder
ISI6.	Yo se que clase de persona soy. (Escoja uno)	1	Para nada cierto
		2	No realmente cierto
		3	No estoy seguro/a
		4	Un poco cierto
		5	Muy cierto
		8	Se niega a responder
ISI7.	No puedo decidir lo que quiero hacer con mi vida. (Escoja uno)	1	Para nada cierto
		2	No realmente cierto
		3	No estoy seguro/a
		4	Un poco cierto
		5	Muy cierto
		8	Se niega a responder
ISI8.	Poseo un buen sentido de lo que representa ser hombre o mujer. (Escoja uno)	1	Para nada cierto
		2	No realmente cierto
		3	No estoy seguro/a
		4	Un poco cierto
		5	Muy cierto
		8	Se niega a responder
ISI9.	Me gusta mi persona y me siento orgulloso/a de mis principios. (Escoja uno)	1	Para nada cierto
		2	No realmente cierto
		3	No estoy seguro/a
		4	Un poco cierto
		5	Muy cierto
		8	Se niega a responder





- |        |  |   |                      |
|--------|--|---|----------------------|
| ISI10. | Realmente no se quien soy. (Escoja uno)  | 1 | Para nada cierto     |
|        |  | 2 | No realmente cierto  |
|        |  | 3 | No estoy seguro/a    |
|        |  | 4 | Un poco cierto       |
|        |  | 5 | Muy cierto           |
|        |  | 8 | Se niega a responder |
| ISI11. | Cuando estoy con otras personas me esfuerzo por mantener una cierta apariencia. (Escoja uno) | 1 | Para nada cierto     |
|        |  | 2 | No realmente cierto  |
|        |  | 3 | No estoy seguro/a    |
|        |  | 4 | Un poco cierto       |
|        |  | 5 | Muy cierto           |
|        |  | 8 | Se niega a responder |
| ISI12. | Yo realmente no me siento involucrado. (Escoja uno)  | 1 | Para nada cierto     |
|        |  | 2 | No realmente cierto  |
|        |  | 3 | No estoy seguro/a    |
|        |  | 4 | Un poco cierto       |
|        |  | 5 | Muy cierto           |
|        |  | 8 | Se niega a responder |

### Multicultural Ethnic Identity Measure (Spanish)

En este país, la gente viene de diferentes culturas y países. En las siguientes preguntas usamos la palabra "grupo étnico" para referirnos a esas diferentes culturas de origen. Algunos nombres de estos grupos étnicos son, por ejemplo, Mexicanos-Americanos, Hispanos, Negros, Asiáticos-Americanos, Indios-Americanos, Anglo-Americanos, y Blancos. Las siguientes frases tienen el propósito de definir cuáles son tus actitudes y pensamientos en referencia a tu grupo étnico.

MEI1. En términos de grupos étnicos, yo me considero \_\_\_\_\_.

-----

MEI2. He dedicado tiempo para averiguar más acerca de mi grupo étnico, como la historia, tradiciones, y costumbres. (Escoja uno)

- 1 Muy en desacuerdo
- 2 Un tanto en desacuerdo
- 3 Neutral
- 4 Un tanto de acuerdo
- 5 Muy de acuerdo
- 8 Se niega a responder

MEI3. Estoy activa/activo en organizaciones o grupos sociales en los cuales la mayoría de sus miembros son de mi propio grupo étnico. (Escoja uno)

- 1 Muy en desacuerdo
- 2 Un tanto en desacuerdo
- 3 Neutral
- 4 Un tanto de acuerdo
- 5 Muy de acuerdo
- 8 Se niega a responder

MEI4. Tengo una idea clara de lo que es mi grupo étnico y lo que significa para mí. (Escoja uno)

- 1 Muy en desacuerdo
- 2 Un tanto en desacuerdo
- 3 Neutral
- 4 Un tanto de acuerdo
- 5 Muy de acuerdo
- 8 Se niega a responder

MEI5. He pensado bastante en cómo mi grupo étnico influye en mi vida. (Escoja uno)

- 1 Muy en desacuerdo
- 2 Un tanto en desacuerdo
- 3 Neutral
- 4 Un tanto de acuerdo
- 5 Muy de acuerdo
- 8 Se niega a responder

MEI6. Me siento contento de pertenecer a mi grupo étnico. (Escoja uno)

- 1 Muy en desacuerdo
- 2 Un tanto en desacuerdo
- 3 Neutral
- 4 Un tanto de acuerdo
- 5 Muy de acuerdo
- 8 Se niega a responder

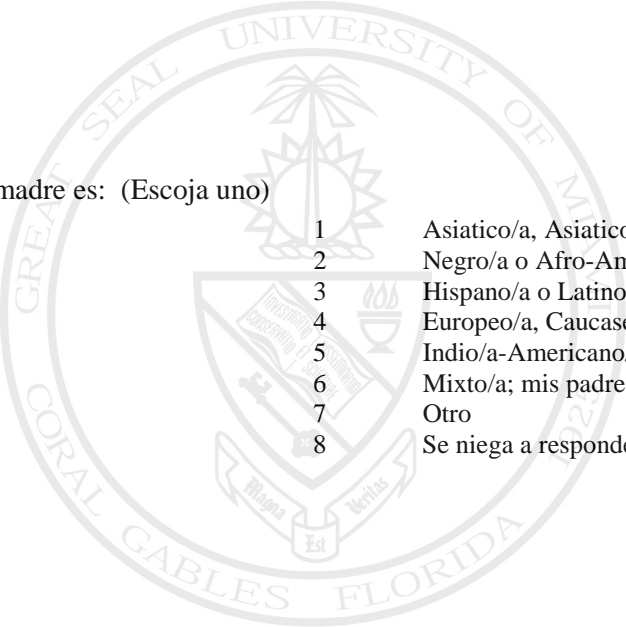
MEI7. Me siento muy identificado con el grupo étnico al que pertenezco. (Escoja uno)

- 1 Muy en desacuerdo
- 2 Un tanto en desacuerdo
- 3 Neutral
- 4 Un tanto de acuerdo
- 5 Muy de acuerdo
- 8 Se niega a responder

- MEI8. Entiendo claramente lo que significa pertenecer a mi propio grupo etnico. (Escoja uno)
- |   |                        |
|---|------------------------|
| 1 | Muy en desacuerdo      |
| 2 | Un tanto en desacuerdo |
| 3 | Neutral                |
| 4 | Un tanto de acuerdo    |
| 5 | Muy de acuerdo         |
| 8 | Se niega a responder   |
- MEI9. Para aprender mas acerca de mis raices etnicas, he hablado con otros acerca de mi grupo etnico. (Escoja uno)
- |   |                        |
|---|------------------------|
| 1 | Muy en desacuerdo      |
| 2 | Un tanto en desacuerdo |
| 3 | Neutral                |
| 4 | Un tanto de acuerdo    |
| 5 | Muy de acuerdo         |
| 8 | Se niega a responder   |
- MEI10. Estoy orgulloso/a de mi grupo etnico. (Escoja uno)
- |   |                        |
|---|------------------------|
| 1 | Muy en desacuerdo      |
| 2 | Un tanto en desacuerdo |
| 3 | Neutral                |
| 4 | Un tanto de acuerdo    |
| 5 | Muy de acuerdo         |
| 8 | Se niega a responder   |
- MEI11. Participo en actividades culturales de mi propio grupo etnico como, por ejemplo, comidas especiales, musica y costumbres. (Escoja uno)
- |   |                        |
|---|------------------------|
| 1 | Muy en desacuerdo      |
| 2 | Un tanto en desacuerdo |
| 3 | Neutral                |
| 4 | Un tanto de acuerdo    |
| 5 | Muy de acuerdo         |
| 8 | Se niega a responder   |
- MEI12. Siento un gran afecto hacia mi grupo etnico. (Escoja uno)
- |   |                        |
|---|------------------------|
| 1 | Muy en desacuerdo      |
| 2 | Un tanto en desacuerdo |
| 3 | Neutral                |
| 4 | Un tanto de acuerdo    |
| 5 | Muy de acuerdo         |
| 8 | Se niega a responder   |
- MEI13. Me siento a gusto con mi herencia cultural y etnica. (Escoja uno)
- |   |                        |
|---|------------------------|
| 1 | Muy en desacuerdo      |
| 2 | Un tanto en desacuerdo |
| 3 | Neutral                |
| 4 | Un tanto de acuerdo    |
| 5 | Muy de acuerdo         |
| 8 | Se niega a responder   |
- MEI14. Mi etnicidad es: (Escoja uno)
- |   |  |
|---|--|
| 1 | Asiatico/a, Asiatico/a-Americano/a, o Oriental           |
| 2 | Negro/a o Afro-Americano/a                               |
| 3 | Hispano/a o Latino/a                                     |
| 4 | Europeo/a, Caucaseo/a, Blanco/a (No Hispano/a)           |
| 5 | Indio/a-Americano/a                                      |
| 6 | Mixto/a; mis padres son de dos diferentes grupos etnicos |
| 7 | Otro   |
| 8 | Se niega a responder                                     |
- MEI15. El grupo etnico de mi padre es: (Escoja uno)
- |   |  |
|---|--|
| 1 | Asiatico/a, Asiatico/a-Americano/a, o Oriental           |
| 2 | Negro/a o Afro-Americano/a                               |
| 3 | Hispano/a o Latino/a                                     |
| 4 | Europeo/a, Caucaseo/a, Blanco/a (No Hispano/a)           |
| 5 | Indio/a-Americano/a                                      |
| 6 | Mixto/a; mis padres son de dos diferentes grupos etnicos |
| 7 | Otro   |
| 8 | Se niega a responder                                     |



MEI16. El grupo etnico de mi madre es: (Escoja uno)

- 
- 1 Asiatico/a, Asiatico/a-Americano/a, o Oriental
  - 2 Negro/a o Afro-Americano/a
  - 3 Hispano/a o Latino/a
  - 4 Europeo/a, Caucaseo/a, Blanco/a (No Hispano/a)
  - 5 Indio/a-Americano/a
  - 6 Mixto/a; mis padres son de dos diferentes grupos etnicos
  - 7 Otro
  - 8 Se niega a responder

## Youth Self Report

A continuacion hay una lista de frases que describen a los jovenes. Si la frase te describe a ti, **ahora o durante los ultimos seis meses**, por favor decide si es **muy cierto o casi siempre cierto**, o si es **algo o a veces cierto**. Si la frase no te describe, selecciona **no es cierto**.

- YSR1. Actúo como si fuera mucho más joven que la edad que yo tengo. (Escoja uno)
- 0 No es cierto  
1 Algo o a veces cierto  
2 Muy cierto o casi siempre cierto  
8 Se niega a responder
- YSR2. Bebo alcohol sin permiso de mis padres. (Escoja uno)
- 0 No es cierto  
1 Algo o a veces cierto  
2 Muy cierto o casi siempre cierto  
8 Se niega a responder
- YSR3. Discuto mucho. (Escoja uno)
- 0 No es cierto  
1 Algo o a veces cierto  
2 Muy cierto o casi siempre cierto  
8 Se niega a responder
- YSR4. Dejo sin terminar lo que empiezo. (Escoja uno)
- 0 No es cierto  
1 Algo o a veces cierto  
2 Muy cierto o casi siempre cierto  
8 Se niega a responder
- YSR5. Disfruto de muy pocas cosas. (Escoja uno)
- 0 No es cierto  
1 Algo o a veces cierto  
2 Muy cierto o casi siempre cierto  
8 Se niega a responder
- YSR6. Me gustan los animales. (Escoja uno)
- 0 No es cierto  
1 Algo o a veces cierto  
2 Muy cierto o casi siempre cierto  
8 Se niega a responder
- YSR7. Soy engreido, me las hecho. (Escoja uno)
- 0 No es cierto  
1 Algo o a veces cierto  
2 Muy cierto o casi siempre cierto  
8 Se niega a responder
- YSR8. No puedo concentrarme o prestar atención por mucho tiempo. (Escoja uno)
- 0 No es cierto  
1 Algo o a veces cierto  
2 Muy cierto o casi siempre cierto  
8 Se niega a responder
- YSR9. No puedo quitarme de la mente ciertos pensamientos. (Escoja uno)
- 0 No es cierto  
1 Algo o a veces cierto  
2 Muy cierto o casi siempre cierto  
8 Se niega a responder
- YSR10. No puedo estar quieto(a). (Escoja uno)
- 0 No es cierto  
1 Algo o a veces cierto  
2 Muy cierto o casi siempre cierto  
8 Se niega a responder
- YSR11. Dependo demasiado de algunos adultos. (Escoja uno)
- 0 No es cierto  
1 Algo o a veces cierto  
2 Muy cierto o casi siempre cierto  
8 Se niega a responder

- YSR12. Me siento muy solo. (Escoja uno) 0 No es cierto  
1 Algo o a veces cierto  
2 Muy cierto o casi siempre cierto  
8 Se niega a responder
- YSR13. Me siento confundido(a) o como si estuviera en las nubes. (Escoja uno) 0 No es cierto  
1 Algo o a veces cierto  
2 Muy cierto o casi siempre cierto  
8 Se niega a responder
- YSR14. Lloro mucho. (Escoja uno) 0 No es cierto  
1 Algo o a veces cierto  
2 Muy cierto o casi siempre cierto  
8 Se niega a responder
- YSR15. Soy bastante honesto(a). (Escoja uno) 0 No es cierto  
1 Algo o a veces cierto  
2 Muy cierto o casi siempre cierto  
8 Se niega a responder
- YSR16. Soy malo(a) con los demas. (Escoja uno) 0 No es cierto  
1 Algo o a veces cierto  
2 Muy cierto o casi siempre cierto  
8 Se niega a responder
- YSR17. Sueño despierto a menudo. (Escoja uno) 0 No es cierto  
1 Algo o a veces cierto  
2 Muy cierto o casi siempre cierto  
8 Se niega a responder
- YSR18. Me hago daño a mi mismo(a) deliberadamente o he intentado suicidarme. (Escoja uno) 0 No es cierto  
1 Algo o a veces cierto  
2 Muy cierto o casi siempre cierto  
8 Se niega a responder
- YSR19. Trato de atraer mucha atención. (Escoja uno) 0 No es cierto  
1 Algo o a veces cierto  
2 Muy cierto o casi siempre cierto  
8 Se niega a responder
- YSR20. Destruyo mis cosas. (Escoja uno) 0 No es cierto  
1 Algo o a veces cierto  
2 Muy cierto o casi siempre cierto  
8 Se niega a responder
- YSR21. Destruyo las cosas de otras personas. (Escoja uno) 0 No es cierto  
1 Algo o a veces cierto  
2 Muy cierto o casi siempre cierto  
8 Se niega a responder
- YSR22. Desobedezco a mis padres. (Escoja uno) 0 No es cierto  
1 Algo o a veces cierto  
2 Muy cierto o casi siempre cierto  
8 Se niega a responder
- YSR23. Desobedezco en la escuela. (Escoja uno) 0 No es cierto  
1 Algo o a veces cierto  
2 Muy cierto o casi siempre cierto  
8 Se niega a responder
- YSR24. No como tan bien como deberia. (Escoja uno) 0 No es cierto  
1 Algo o a veces cierto  
2 Muy cierto o casi siempre cierto  
8 Se niega a responder

- YSR25. No me llevo bien con otros jovenes. (Escoja uno)
- 0 No es cierto  
1 Algo o a veces cierto  
2 Muy cierto o casi siempre cierto  
8 Se niega a responder
- YSR26. No me siento culpable despues de haber hecho algo que no debo. (Escoja uno)
- 0 No es cierto  
1 Algo o a veces cierto  
2 Muy cierto o casi siempre cierto  
8 Se niega a responder
- YSR27. Tengo celos de otras personas. (Escoja uno)
- 0 No es cierto  
1 Algo o a veces cierto  
2 Muy cierto o casi siempre cierto  
8 Se niega a responder
- YSR28. Rompo las reglas en casa, en la escuela, o en otro lugar. (Escoja uno)
- 0 No es cierto  
1 Algo o a veces cierto  
2 Muy cierto o casi siempre cierto  
8 Se niega a responder
- YSR29. Tengo miedo de ciertas situaciones, animales, o lugares (no incluyas la escuela). (Escoja uno)
- 0 No es cierto  
1 Algo o a veces cierto  
2 Muy cierto o casi siempre cierto  
8 Se niega a responder
- YSR30. Tengo miedo de ir a la escuela. (Escoja uno)
- 0 No es cierto  
1 Algo o a veces cierto  
2 Muy cierto o casi siempre cierto  
8 Se niega a responder
- YSR31. Tengo miedo de que pueda pensar o hacer algo malo. (Escoja uno)
- 0 No es cierto  
1 Algo o a veces cierto  
2 Muy cierto o casi siempre cierto  
8 Se niega a responder
- YSR32. Me siento como que tengo que ser perfecto(a). (Escoja uno)
- 0 No es cierto  
1 Algo o a veces cierto  
2 Muy cierto o casi siempre cierto  
8 Se niega a responder
- YSR33. Me siento como que nadie me quiere. (Escoja uno)
- 0 No es cierto  
1 Algo o a veces cierto  
2 Muy cierto o casi siempre cierto  
8 Se niega a responder
- YSR34. Me siento como que los demas quieren perjudicarme. (Escoja uno)
- 0 No es cierto  
1 Algo o a veces cierto  
2 Muy cierto o casi siempre cierto  
8 Se niega a responder
- YSR35. Me siento inferior o creo que no valgo nada. (Escoja uno)
- 0 No es cierto  
1 Algo o a veces cierto  
2 Muy cierto o casi siempre cierto  
8 Se niega a responder
- YSR36. Me hago daño accidentalmente con mucha frecuencia. (Escoja uno)
- 0 No es cierto  
1 Algo o a veces cierto  
2 Muy cierto o casi siempre cierto  
8 Se niega a responder

- YSR37. Peleo mucho. (Escoja uno) 0 No es cierto  
1 Algo o a veces cierto  
2 Muy cierto o casi siempre cierto  
8 Se niega a responder
- YSR38. Los demas se burlan de mi a menudo. (Escoja uno) 0 No es cierto  
1 Algo o a veces cierto  
2 Muy cierto o casi siempre cierto  
8 Se niega a responder
- YSR39. Me junto con jovenes que se meten en problemas. (Escoja uno) 0 No es cierto  
1 Algo o a veces cierto  
2 Muy cierto o casi siempre cierto  
8 Se niega a responder
- YSR40. Oigo sonidos o voces que otros creen que no existen. (Escoja uno) 0 No es cierto  
1 Algo o a veces cierto  
2 Muy cierto o casi siempre cierto  
8 Se niega a responder
- YSR41. Actúo sin pensar. (Escoja uno) 0 No es cierto  
1 Algo o a veces cierto  
2 Muy cierto o casi siempre cierto  
8 Se niega a responder
- YSR42. Me gusta mas estar solo/a que con otras personas. (Escoja uno) 0 No es cierto  
1 Algo o a veces cierto  
2 Muy cierto o casi siempre cierto  
8 Se niega a responder
- YSR43. Digo mentiras o engaño a los demas. (Escoja uno) 0 No es cierto  
1 Algo o a veces cierto  
2 Muy cierto o casi siempre cierto  
8 Se niega a responder
- YSR44. Me muerdo las uñas. (Escoja uno) 0 No es cierto  
1 Algo o a veces cierto  
2 Muy cierto o casi siempre cierto  
8 Se niega a responder
- YSR45. Soy nervioso(a) o tenso(a). (Escoja uno) 0 No es cierto  
1 Algo o a veces cierto  
2 Muy cierto o casi siempre cierto  
8 Se niega a responder
- YSR46. Partes de mi cuerpo se tuercen o tienen movimientos involuntarios. (Escoja uno) 0 No es cierto  
1 Algo o a veces cierto  
2 Muy cierto o casi siempre cierto  
8 Se niega a responder
- YSR47. Tengo pesadillas. (Escoja uno) 0 No es cierto  
1 Algo o a veces cierto  
2 Muy cierto o casi siempre cierto  
8 Se niega a responder
- YSR48. No les caigo bien a otros jovenes. (Escoja uno) 0 No es cierto  
1 Algo o a veces cierto  
2 Muy cierto o casi siempre cierto  
8 Se niega a responder

- YSR49. Puedo hacer ciertas cosas mejor que otros jovenes. (Escoja uno)
- 0 No es cierto  
1 Algo o a veces cierto  
2 Muy cierto o casi siempre cierto  
8 Se niega a responder
- YSR50. Soy demasiado ansioso(a) o miedoso(a). (Escoja uno)
- 0 No es cierto  
1 Algo o a veces cierto  
2 Muy cierto o casi siempre cierto  
8 Se niega a responder
- YSR51. Me siento mareado(a). (Escoja uno)
- 0 No es cierto  
1 Algo o a veces cierto  
2 Muy cierto o casi siempre cierto  
8 Se niega a responder
- YSR52. Me siento demasiado culpable. (Escoja uno)
- 0 No es cierto  
1 Algo o a veces cierto  
2 Muy cierto o casi siempre cierto  
8 Se niega a responder
- YSR53. Como demasiado. (Escoja uno)
- 0 No es cierto  
1 Algo o a veces cierto  
2 Muy cierto o casi siempre cierto  
8 Se niega a responder
- YSR54. Me siento demasiado cansado(a) sin ninguna buena razon. (Escoja uno)
- 0 No es cierto  
1 Algo o a veces cierto  
2 Muy cierto o casi siempre cierto  
8 Se niega a responder
- YSR55. Peso demasiado. (Escoja uno)
- 0 No es cierto  
1 Algo o a veces cierto  
2 Muy cierto o casi siempre cierto  
8 Se niega a responder
- YSR56. Tengo un problema fisico sin causa medica: dolores o molestias (sin que sean del estomago o dolores de cabeza). (Escoja uno)
- 0 No es cierto  
1 Algo o a veces cierto  
2 Muy cierto o casi siempre cierto  
8 Se niega a responder
- YSR56a. Tengo un problema fisico sin causa medica: dolores de cabeza. (Escoja uno)
- 0 No es cierto  
1 Algo o a veces cierto  
2 Muy cierto o casi siempre cierto  
8 Se niega a responder
- YSR56b. Tengo un problema fisico sin causa medica: nauseas, me siento mal. (Escoja uno)
- 0 No es cierto  
1 Algo o a veces cierto  
2 Muy cierto o casi siempre cierto  
8 Se niega a responder
- YSR56c. Tengo un problema fisico sin causa medica: problemas con los ojos (si no usas lentes). (Escoja uno)
- 0 No es cierto  
1 Algo o a veces cierto  
2 Muy cierto o casi siempre cierto  
8 Se niega a responder

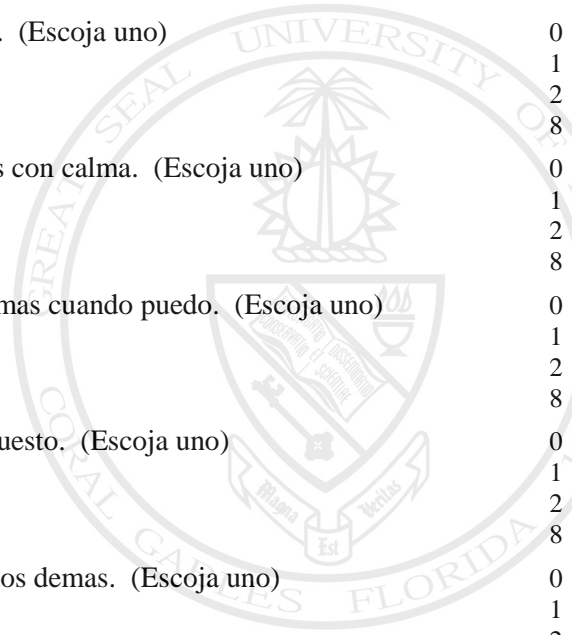
- YSR56d. Tengo un problema fisico sin causa medica: me da salpullido o irritacion en la piel. (Escoja uno)
- 0 No es cierto  
1 Algo o a veces cierto  
2 Muy cierto o casi siempre cierto  
8 Se niega a responder
- YSR56e. Tengo un problema fisico sin causa medica: dolores de estomago. (Escoja uno)
- 0 No es cierto  
1 Algo o a veces cierto  
2 Muy cierto o casi siempre cierto  
8 Se niega a responder
- YSR56f. Tengo un problema fisico sin causa medica: vomitos. (Escoja uno)
- 0 No es cierto  
1 Algo o a veces cierto  
2 Muy cierto o casi siempre cierto  
8 Se niega a responder
- YSR57. Ataco la gente fisicamente. (Escoja uno)
- 0 No es cierto  
1 Algo o a veces cierto  
2 Muy cierto o casi siempre cierto  
8 Se niega a responder
- YSR58. Me arañó la piel u otras partes del cuerpo. (Escoja uno)
- 0 No es cierto  
1 Algo o a veces cierto  
2 Muy cierto o casi siempre cierto  
8 Se niega a responder
- YSR59. Puedo ser bastante amigable. (Escoja uno)
- 0 No es cierto  
1 Algo o a veces cierto  
2 Muy cierto o casi siempre cierto  
8 Se niega a responder
- YSR60. Me gusta tratar nuevas cosas. (Escoja uno)
- 0 No es cierto  
1 Algo o a veces cierto  
2 Muy cierto o casi siempre cierto  
8 Se niega a responder
- YSR61. Mi desempeño escolar es bajo. (Escoja uno)
- 0 No es cierto  
1 Algo o a veces cierto  
2 Muy cierto o casi siempre cierto  
8 Se niega a responder
- YSR62. Soy torpe; no tengo mucha coordinación. (Escoja uno)
- 0 No es cierto  
1 Algo o a veces cierto  
2 Muy cierto o casi siempre cierto  
8 Se niega a responder
- YSR63. Prefiero estar con jovenes mayores que yo. (Escoja uno)
- 0 No es cierto  
1 Algo o a veces cierto  
2 Muy cierto o casi siempre cierto  
8 Se niega a responder
- YSR64. Prefiero estar con jovenes menores que yo. (Escoja uno)
- 0 No es cierto  
1 Algo o a veces cierto  
2 Muy cierto o casi siempre cierto  
8 Se niega a responder
- YSR65. Me rehusó a hablar. (Escoja uno)
- 0 No es cierto  
1 Algo o a veces cierto  
2 Muy cierto o casi siempre cierto  
8 Se niega a responder
- YSR66. Repito ciertas acciones una y otra vez. (Escoja uno)
- 0 No es cierto  
1 Algo o a veces cierto  
2 Muy cierto o casi siempre cierto  
8 Se niega a responder

- YSR67. Me fugo de la casa. (Escoja uno) 0 No es cierto  
1 Algo o a veces cierto  
2 Muy cierto o casi siempre cierto  
8 Se niega a responder
- YSR68. Grito mucho. (Escoja uno) 0 No es cierto  
1 Algo o a veces cierto  
2 Muy cierto o casi siempre cierto  
8 Se niega a responder
- YSR69. Soy muy reservado(a); me callo todo. (Escoja uno) 0 No es cierto  
1 Algo o a veces cierto  
2 Muy cierto o casi siempre cierto  
8 Se niega a responder
- YSR70. Veo cosas que otros creen que no existen. (Escoja uno) 0 No es cierto  
1 Algo o a veces cierto  
2 Muy cierto o casi siempre cierto  
8 Se niega a responder
- YSR71. Me cohibo, me averguenzo con facilidad. (Escoja uno) 0 No es cierto  
1 Algo o a veces cierto  
2 Muy cierto o casi siempre cierto  
8 Se niega a responder
- YSR72. Prendo fuegos. (Escoja uno) 0 No es cierto  
1 Algo o a veces cierto  
2 Muy cierto o casi siempre cierto  
8 Se niega a responder
- YSR73. Puedo trabajar bien con mis manos. (Escoja uno) 0 No es cierto  
1 Algo o a veces cierto  
2 Muy cierto o casi siempre cierto  
8 Se niega a responder
- YSR74. Me gusta llamar la atención o hacerme el (la) gracioso(a). (Escoja uno) 0 No es cierto  
1 Algo o a veces cierto  
2 Muy cierto o casi siempre cierto  
8 Se niega a responder
- YSR75. Soy demasiado tímido(a). (Escoja uno) 0 No es cierto  
1 Algo o a veces cierto  
2 Muy cierto o casi siempre cierto  
8 Se niega a responder
- YSR76. Duermo menos que la mayoría de los jóvenes. (Escoja uno) 0 No es cierto  
1 Algo o a veces cierto  
2 Muy cierto o casi siempre cierto  
8 Se niega a responder
- YSR77. Duermo mas que la mayoría de los jóvenes durante el día y/o la noche. (Escoja uno) 0 No es cierto  
1 Algo o a veces cierto  
2 Muy cierto o casi siempre cierto  
8 Se niega a responder
- YSR78. No presto atención o me distraigo fácilmente. (Escoja uno) 0 No es cierto  
1 Algo o a veces cierto  
2 Muy cierto o casi siempre cierto  
8 Se niega a responder
- YSR79. Tengo problemas con el habla. (Escoja uno) 0 No es cierto  
1 Algo o a veces cierto  
2 Muy cierto o casi siempre cierto  
8 Se niega a responder



YSR80.	Defiendo mis derechos. (Escoja uno)	0	No es cierto
		1	Algo o a veces cierto
		2	Muy cierto o casi siempre cierto
		8	Se niega a responder
YSR81.	Robo en casa. (Escoja uno)	0	No es cierto
		1	Algo o a veces cierto
		2	Muy cierto o casi siempre cierto
		8	Se niega a responder
YSR82.	Robo fuera de casa. (Escoja uno)	0	No es cierto
		1	Algo o a veces cierto
		2	Muy cierto o casi siempre cierto
		8	Se niega a responder
YSR83.	Almaceno demasiadas cosas que no necesito. (Escoja uno)	0	No es cierto
		1	Algo o a veces cierto
		2	Muy cierto o casi siempre cierto
		8	Se niega a responder
YSR84.	Hago cosas que otras personas piensan que son extrañas. (Escoja uno)	0	No es cierto
		1	Algo o a veces cierto
		2	Muy cierto o casi siempre cierto
		8	Se niega a responder
YSR85.	Tengo ideas que otras personas pensarían que son extrañas. (Escoja uno)	0	No es cierto
		1	Algo o a veces cierto
		2	Muy cierto o casi siempre cierto
		8	Se niega a responder
YSR86.	Soy testarudo(a). (Escoja uno)	0	No es cierto
		1	Algo o a veces cierto
		2	Muy cierto o casi siempre cierto
		8	Se niega a responder
YSR87.	Mi estado de animo o sentimientos cambian de repente. (Escoja uno)	0	No es cierto
		1	Algo o a veces cierto
		2	Muy cierto o casi siempre cierto
		8	Se niega a responder
YSR88.	Me gusta estar con otras personas. (Escoja uno)	0	No es cierto
		1	Algo o a veces cierto
		2	Muy cierto o casi siempre cierto
		8	Se niega a responder
YSR89.	Soy desconfiado(a). (Escoja uno)	0	No es cierto
		1	Algo o a veces cierto
		2	Muy cierto o casi siempre cierto
		8	Se niega a responder
YSR90.	Digo groserias o uso lenguaje obsceno. (Escoja uno)	0	No es cierto
		1	Algo o a veces cierto
		2	Muy cierto o casi siempre cierto
		8	Se niega a responder
YSR91.	Pienso en matarme. (Escoja uno)	0	No es cierto
		1	Algo o a veces cierto
		2	Muy cierto o casi siempre cierto
		8	Se niega a responder
YSR92.	Me gusta hacer reír a los demás. (Escoja uno)	0	No es cierto
		1	Algo o a veces cierto
		2	Muy cierto o casi siempre cierto
		8	Se niega a responder

- YSR93. Hablo demasiado. (Escoja uno) 0 No es cierto  
1 Algo o a veces cierto  
2 Muy cierto o casi siempre cierto  
8 Se niega a responder
- YSR94. Me burlo mucho de los demas. (Escoja uno) 0 No es cierto  
1 Algo o a veces cierto  
2 Muy cierto o casi siempre cierto  
8 Se niega a responder
- YSR95. Me enfado con facilidad. (Escoja uno) 0 No es cierto  
1 Algo o a veces cierto  
2 Muy cierto o casi siempre cierto  
8 Se niega a responder
- YSR96. Pienso demasiado en el sexo. (Escoja uno) 0 No es cierto  
1 Algo o a veces cierto  
2 Muy cierto o casi siempre cierto  
8 Se niega a responder
- YSR97. Amenazo lastimar a otras personas. (Escoja uno) 0 No es cierto  
1 Algo o a veces cierto  
2 Muy cierto o casi siempre cierto  
8 Se niega a responder
- YSR98. Me gusta ayudar a otras personas. (Escoja uno) 0 No es cierto  
1 Algo o a veces cierto  
2 Muy cierto o casi siempre cierto  
8 Se niega a responder
- YSR99. Fumo, mastico, o inhalo tabaco. (Escoja uno) 0 No es cierto  
1 Algo o a veces cierto  
2 Muy cierto o casi siempre cierto  
8 Se niega a responder
- YSR100. No duermo bien. (Escoja uno) 0 No es cierto  
1 Algo o a veces cierto  
2 Muy cierto o casi siempre cierto  
8 Se niega a responder
- YSR101. Falto a clases o a la escuela. (Escoja uno) 0 No es cierto  
1 Algo o a veces cierto  
2 Muy cierto o casi siempre cierto  
8 Se niega a responder
- YSR102. Tengo poca energia. (Escoja uno) 0 No es cierto  
1 Algo o a veces cierto  
2 Muy cierto o casi siempre cierto  
8 Se niega a responder
- YSR103. Me siento infeliz, triste, o deprimido. (Escoja uno) 0 No es cierto  
1 Algo o a veces cierto  
2 Muy cierto o casi siempre cierto  
8 Se niega a responder
- YSR104. Soy mas ruidoso que otros(as) jovenes. (Escoja uno) 0 No es cierto  
1 Algo o a veces cierto  
2 Muy cierto o casi siempre cierto  
8 Se niega a responder
- YSR105. Uso drogas sin razon medica (no incluyas aqui el uso de alcohol o tabaco). (Escoja uno) 0 No es cierto  
1 Algo o a veces cierto  
2 Muy cierto o casi siempre cierto  
8 Se niega a responder

- 
- YSR106. Trato de ser justo(a) con los demas. (Escoja uno)
- 0 No es cierto
  - 1 Algo o a veces cierto
  - 2 Muy cierto o casi siempre cierto
  - 8 Se niega a responder
- YSR107. Me gusta un buen chiste. (Escoja uno)
- 0 No es cierto
  - 1 Algo o a veces cierto
  - 2 Muy cierto o casi siempre cierto
  - 8 Se niega a responder
- YSR108. Me gusta llevar las cosas con calma. (Escoja uno)
- 0 No es cierto
  - 1 Algo o a veces cierto
  - 2 Muy cierto o casi siempre cierto
  - 8 Se niega a responder
- YSR109. Trato de ayudar a los demas cuando puedo. (Escoja uno)
- 0 No es cierto
  - 1 Algo o a veces cierto
  - 2 Muy cierto o casi siempre cierto
  - 8 Se niega a responder
- YSR110. Desearia ser del sexo opuesto. (Escoja uno)
- 0 No es cierto
  - 1 Algo o a veces cierto
  - 2 Muy cierto o casi siempre cierto
  - 8 Se niega a responder
- YSR111. Evito relacionarme con los demas. (Escoja uno)
- 0 No es cierto
  - 1 Algo o a veces cierto
  - 2 Muy cierto o casi siempre cierto
  - 8 Se niega a responder
- YSR112. Me preocupo mucho. (Escoja uno)
- 0 No es cierto
  - 1 Algo o a veces cierto
  - 2 Muy cierto o casi siempre cierto
  - 8 Se niega a responder

### Attitudes Towards Drugs (spanish)

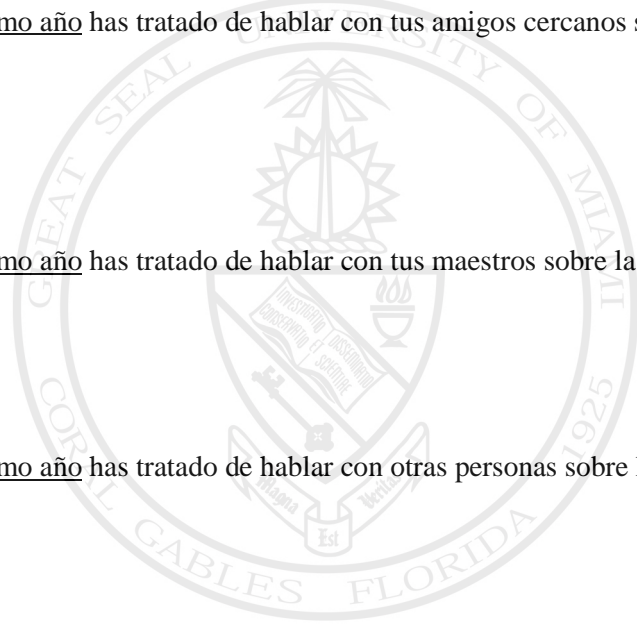
Las siguientes preguntas son acerca de tus actitudes y las actitudes de tus amigos, hacia los cigarrillos, el alcohol, y otras drogas.

- DGA1. Si yo tomo alcohol o uso drogas, yo tendré mas problemas de salud que otras personas. (Escoja Uno)
- 1 Bastante en Desacuerdo  
2 En Desacuerdo  
3 De Acuerdo  
4 Bastante de Acuerdo  
8 Se niega a responder
- DGA2. Si yo no tomo alcohol o uso drogas, yo sere más feliz. (Escoja Uno)
- 1 Bastante en Desacuerdo  
2 En Desacuerdo  
3 De Acuerdo  
4 Bastante de Acuerdo  
8 Se niega a responder
- DGA3. El fumar cigarrillos encaja con el tipo de vida que quiero llevar. (Escoja Uno)
- 1 Bastante en Desacuerdo  
2 En Desacuerdo  
3 De Acuerdo  
4 Bastante de Acuerdo  
8 Se niega a responder
- DGA4. El emborracharme de vez en cuando, encaja con el tipo de vida que quiero llevar. (Escoja Uno)
- 1 Bastante en Desacuerdo  
2 En Desacuerdo  
3 De Acuerdo  
4 Bastante de Acuerdo  
8 Se niega a responder
- DGA5. Las drogas me ayudan o podrian ayudarme a funcionar en las fiestas. (Escoja Uno)
- 1 Bastante en Desacuerdo  
2 En Desacuerdo  
3 De Acuerdo  
4 Bastante de Acuerdo  
8 Se niega a responder
- DGA6. Mis amigos piensan que la gente que usa drogas son estúpidos. (Escoja Uno)
- 1 Bastante en Desacuerdo  
2 En Desacuerdo  
3 De Acuerdo  
4 Bastante de Acuerdo  
8 Se niega a responder
- DGA7. Mis amigos piensan que emborracharse (es "cool"). (Escoja Uno)
- 1 Bastante en Desacuerdo  
2 En Desacuerdo  
3 De Acuerdo  
4 Bastante de Acuerdo  
8 Se niega a responder

Las siguientes preguntas piden tu opinión acerca de los efectos al usar ciertas drogas u otras sustancias.

- DGA8. Qué tanto piensas que la gente se arriesga a hacerse daño (físicamente o en otras formas), si ellos prueban cigarrillos una o dos veces. (Escoja Uno)
- 1 No podría decir/No conozco la droga  
2 Gran riesgo  
3 Riesgo moderado  
4 Menor riesgo  
5 No riesgo  
8 Se niega a responder

- DGA9. Qué tanto piensas que la gente se arriesga a hacerse daño (físicamente o en otras formas), si ellos fuman cigarrillos ocasionalmente. (Escoja Uno)
- 1 No podría decir/No conozco la droga  
2 Gran riesgo  
3 Riesgo moderado  
4 Menor riesgo  
5 No riesgo  
8 Se niega a responder
- DGA10. Qué tanto piensas que la gente se arriesga a hacerse daño (físicamente o en otras formas), si ellos prueban bebidas alcohólicas (cerveza, vino, licor) una o dos veces. (Escoja Uno)
- 1 No podría decir/No conozco la droga  
2 Gran riesgo  
3 Riesgo moderado  
4 Menor riesgo  
5 No riesgo  
8 Se niega a responder
- DGA11. Qué tanto piensas que la gente se arriesga a hacerse daño (físicamente o en otras formas), si ellos toman bebidas alcohólicas (cerveza, vino, licor) ocasionalmente. (Escoja Uno)
- 1 No podría decir/No conozco la droga  
2 Gran riesgo  
3 Riesgo moderado  
4 Menor riesgo  
5 No riesgo  
8 Se niega a responder
- DGA12. Qué tanto piensas que la gente se arriesga a hacerse daño (físicamente o en otras formas), si ellos prueban marihuana una o dos veces. (Escoja Uno)
- 1 No podría decir/No conozco la droga  
2 Gran riesgo  
3 Riesgo moderado  
4 Menor riesgo  
5 No riesgo  
8 Se niega a responder
- DGA13. Qué tanto piensas que la gente se arriesga a hacerse daño (físicamente o en otras formas), si ellos fuman cigarrillos de marihuana ocasionalmente. (Escoja Uno)
- 1 No podría decir/No conozco la droga  
2 Gran riesgo  
3 Riesgo moderado  
4 Menor riesgo  
5 No riesgo  
8 Se niega a responder
- DGA14. Qué tanto piensas que la gente se arriesga a hacerse daño (físicamente o en otras formas), si ellos prueban otras drogas (como crack, cocaína, heroína y píldoras) una o dos veces. (Escoja Uno)
- 2 Gran riesgo  
3 Riesgo moderado  
4 Menor riesgo  
5 No riesgo  
8 Se niega a responder
- DGA15. Qué tanto piensas que la gente se arriesga a hacerse daño (físicamente o en otras formas), si ellos toman otras drogas (como crack, cocaína, heroína y píldoras) ocasionalmente. (Escoja Uno)
- 1 No p  
2 Gran riesgo  
3 Riesgo moderado  
4 Menor riesgo  
5 No riesgo  
8 Se niega a responder
- DGA16. ¿Cuántas veces en el último año has tratado de hablar con tus padres sobre la prevención de drogas? (Escoja Uno)
- 1 Ninguna  
2 Una vez  
3 2-4 veces  
4 Mas de 4 veces  
8 Se niega a responder

- 
- DGA17. ¿Cuántas veces en el último año has tratado de hablar con tus amigos cercanos sobre la prevención de drogas? (Escoja Uno)
- 1 Ninguna
  - 2 Una vez
  - 3 2-4 veces
  - 4 Mas de 4 veces
  - 8 Se niega a responder
- DGA18. ¿Cuántas veces en el último año has tratado de hablar con tus maestros sobre la prevención de drogas? (Escoja Uno)
- 1 Ninguna
  - 2 Una vez
  - 3 2-4 veces
  - 4 Mas de 4 veces
  - 8 Se niega a responder
- DGA19. ¿Cuántas veces en el último año has tratado de hablar con otras personas sobre la prevención de drogas? (Escoja Uno)
- 1 Ninguna
  - 2 Una vez
  - 3 2-4 veces
  - 4 Mas de 4 veces
  - 8 Se niega a responder

## Drug Perception (spanish)

Las siguientes preguntas tienen que ver con lo que piensan las personas sobre las drogas, el cigarro, el alcohol, etc. Por favor, recuerda que nadie, incluyendo a tus padres sabrán sobre tus respuestas.

- DGP1. ¿Como se sentirian tus padres si se dieran cuenta que algunas veces tomas alcohol? (Escoja Uno)
- |   |                                |
|---|--------------------------------|
| 1 | No estarian para nada molestos |
| 2 | Estarian un poco molestos      |
| 3 | Estarian molestos              |
| 4 | Estarian muy molestos          |
| 8 | Se niega a responder           |
- DGP2. ¿Si tus amigos se dieran cuenta que algunas veces tomas, como crees que se sentirian? (Escoja Uno)
- |   |  |
|---|--|
| 1 | Aprobarian                                     |
| 2 | Desaprobarian pero seguirian siendo mis amigos |
| 3 | Desaprobarian y dejarian de ser mis amigos     |
| 4 | No les importaria                              |
| 8 | Se niega a responder                           |
- DGP3. ¿Cuanto tus maestros desaprobaran si se enteran que estabas usando alcohol? (Escoja Uno)
- |   |                      |
|---|----------------------|
| 1 | Bastante             |
| 2 | Algo                 |
| 3 | Un poco              |
| 4 | Para Nada            |
| 8 | Se niega a responder |
- DGP4. ¿Cuanto otras personas desaprobaran si se enteran que estabas usando alcohol? (Escoja Uno)
- |   |                      |
|---|----------------------|
| 1 | Bastante             |
| 2 | Algo                 |
| 3 | Un poco              |
| 4 | Para Nada            |
| 8 | Se niega a responder |
- DGP5. ¿Como se sentirian tus padres si se dieran cuenta que algunas veces fumaste cigarrillos o masticaste tabaco? (Escoja Uno)
- |   |                                |
|---|--------------------------------|
| 1 | No estarian para nada molestos |
| 2 | Estarian un poco molestos      |
| 3 | Estarian molestos              |
| 4 | Estarian muy molestos          |
| 8 | Se niega a responder           |
- DGP6. ¿Si tus amigos se dieran cuenta que fumaste cigarrillos o masticaste tabaco, como crees que se sentirian? (Escoja Uno)
- |   |  |
|---|--|
| 1 | Aprobarian                                     |
| 2 | Desaprobarian pero seguirian siendo mis amigos |
| 3 | Desaprobarian y dejarian de ser mis amigos     |
| 4 | No les importaria                              |
| 8 | Se niega a responder                           |
- DGP7. ¿Cuanto tus maestros desaprobaran si se enteran de que fumaste cigarrillos? (Escoja Uno)
- |   |                      |
|---|----------------------|
| 1 | Bastante             |
| 2 | Algo                 |
| 3 | Un poco              |
| 4 | Para Nada            |
| 8 | Se niega a responder |
- DGP8. ¿Cuanto otras personas desaprobaran si se enteran de que fumaste cigarrillos? (Escoja Uno)
- |   |                      |
|---|----------------------|
| 1 | Bastante             |
| 2 | Algo                 |
| 3 | Un poco              |
| 4 | Para Nada            |
| 8 | Se niega a responder |

- DGP9. ¿Como se sentirian tus padres si se dieran cuenta que algunas veces usaste marijuana? (Escoja Uno)
- |   |                                |
|---|--------------------------------|
| 1 | No estarian para nada molestos |
| 2 | Estarian un poco molestos      |
| 3 | Estarian molestos              |
| 4 | Estarian muy molestos          |
| 8 | Se niega a responder           |
- DGP10. ¿Si tus amigos se dieran cuenta que algunas veces fumaste marijuana, como crees que se sentirian? (Escoja Uno)
- |   |  |
|---|--|
| 1 | Aprobarian                                     |
| 2 | Desaprobarian pero seguirian siendo mis amigos |
| 3 | Desaprobarian y dejarian de ser mis amigos     |
| 4 | No les importaria                              |
| 8 | Se niega a responder                           |
- DGP11. ¿Cuanto tus maestros desaprobaran si se enteran de que fumaste marihuana? (Escoja Uno)
- |   |                      |
|---|----------------------|
| 1 | Bastante             |
| 2 | Algo                 |
| 3 | Un poco              |
| 4 | Para Nada            |
| 8 | Se niega a responder |
- DGP12. ¿Cuanto otras personas desaprobaran si se enteran de que fumaste marihuana? (Escoja Uno)
- |   |                      |
|---|----------------------|
| 1 | Bastante             |
| 2 | Algo                 |
| 3 | Un poco              |
| 4 | Para Nada            |
| 8 | Se niega a responder |
- DGP13. ¿Que tanto tus padres desaprobarían si se enteraran de que estas usando otras drogas? (Escoger una respuesta)
- |   |                      |
|---|----------------------|
| 1 | Mucho                |
| 2 | Algo                 |
| 3 | Un poco              |
| 4 | Nada                 |
| 8 | Se niega a responder |
- DGP14. ¿Que tanto tus amigos íntimos desaprobarían si se enteraran de que estas usando otras drogas? (Escoger una respuesta)
- |   |                      |
|---|----------------------|
| 1 | Mucho                |
| 2 | Algo                 |
| 3 | Un poco              |
| 4 | Nada                 |
| 8 | Se niega a responder |
- DGP15. ¿Que tanto tus maestros desaprobarían si se enteraran de que estas usando otras drogas? (Escoger una respuesta)
- |   |                      |
|---|----------------------|
| 1 | Mucho                |
| 2 | Algo                 |
| 3 | Un poco              |
| 4 | Nada                 |
| 8 | Se niega a responder |



DGP16. ¿Que tanto otras personas desaprobaban si se enteraran de que estas usando otras drogas? (Escoger una respuesta)

- 1 Mucho
- 2 Algo
- 3 Un poco
- 4 Nada
- 8 Se niega a responder

Las proximas preguntas tratan sobre tus sentimientos sobre el alcohol y las drogas.

DGP33. Imaginate que tu mejor amigo te ofreciera un cigarro y tu no lo quisieras. Que tan dificil seria para ti decirle que "no"? (Escoja Uno)

- 1 Nada difícil
- 2 No muy difícil
- 3 Un poco difícil
- 4 Muy difícil
- 8 Se niega a responder

DGP34. Imaginate que tu mejor amigo te ofreciera una bebida de cerveza o vino y tu no la quisieras. Que tan dificil seria para ti decirle que "no"? (Escoja Uno)

- 1 Nada difícil
- 2 No muy difícil
- 3 Un poco difícil
- 4 Muy difícil
- 8 Se niega a responder

DGP35. Imaginate que tu mejor amigo te ofreciera alguna marihuana y tu no la quisieras. Que tan dificil seria para ti decirle que "no"? (Escoja Uno)

- 1 Nada difícil
- 2 No muy difícil
- 3 Un poco difícil
- 4 Muy difícil
- 8 Se niega a responder

DGP36. Imaginate que tu major amigo te ofreciera otras drogas y tu no quisieras. Que tan dificil seria para ti decirle que "no"?

- 1 Nada difícil
- 2 No muy difícil
- 3 Un poco difícil
- 4 Muy difícil
- 8 Se niega a responder

### Drug Use (Uso de Drogas)

Ahora vamos a preguntarte sobre los cigarros, el alcohol y las drogas. Recuerda que nadie, incluyendo a tus padres sabran sobre tus respuestas.

DGU1. ¿Alguna vez has fumado cigarillos?

- |   |                      |                              |
|---|----------------------|------------------------------|
| 0 | No                   | <b><i>Saltar a DGU10</i></b> |
| 1 | Si                   |                              |
| 8 | Se niega a responder |                              |

DGU2. ¿Qué edad tenias cuando por primera vez fumastes cigarillos?

\_\_\_\_\_ Años de edad

DGU3. ¿Has fumado cigarillos en los ultimos 3 meses? (Escoja Uno)

- |   |                      |                              |
|---|----------------------|------------------------------|
| 0 | No                   | <b><i>Saltar a DGU10</i></b> |
| 1 | Si                   |                              |
| 8 | Se niega a responder |                              |

DGU4. ¿Has fumado cigarillos regularmente ( por ejemplo: por lo menos un cigarillo diario) En los 3 ultimos meses?

- |   |                      |
|---|----------------------|
| 0 | No                   |
| 1 | Si                   |
| 8 | Se niega a responder |

DGU5. ¿En los 3 ultimos meses, mas o menos, cuantos cigarillos has fumado cada dia?

\_\_\_\_\_cigarillos

DGU6. ¿En los 3 ultimos meses, cuantos dias has fumado cigarillos?

\_\_\_\_\_dias

DGU7. ¿Has fumado cigarillos en los ultimos 30 dias? (Escoja Uno)

- |   |                      |                              |
|---|----------------------|------------------------------|
| 0 | No                   | <b><i>Saltar a DGU10</i></b> |
| 1 | Si                   |                              |
| 8 | Se niega a responder |                              |

DGU7a. ¿Has fumado cigarillos regularmente (por ejemplo: por lo menos un cigarillo todos los dias en los ultimos 30 dias)?

- |   |                      |
|---|----------------------|
| 0 | No                   |
| 1 | Si                   |
| 8 | Se niega a responder |

DGU8. En los últimos 3 meses, más o menos, ¿cuantos cigarillos has fumado cada día?

\_\_\_\_\_cigarillos

DGU9. Durante los últimos 30 días, ¿cuantos días fumaste cigarrillos?

\_\_\_\_\_dias

DGU10 ¿Alguna vez has tomado alguna cerveza, vino, o licor - mas que unos poco sorbos?

0	No	<b><i>Saltar a DGU22</i></b>
1	Si	
8	Se niega a responder	

DGU11. ¿Qué edad tenias cuando por primera vez empezaste a tomar, sin contar cuando probaste o tomaste pequeños sorbos de alcohol?

\_\_\_\_\_ Años de edad

DGU12. ¿En cuantas ocasiones has tenido alcohol para beber - mas que unos pocos sorbos en tu vida?

\_\_\_\_\_ Ocasiones

DGU13. ¿En cuantas ocasiones, si ha habido alguna, has estado tomado, borracho, ó en nota por tomar alcohol en tu vida?

\_\_\_\_\_ Ocasiones

DGU14. En los últimos 3 meses, ¿has tomado alguna cerveza, vino, o licor más que unos sorbos?

0	No	<b><i>Saltar a DGU22</i></b>
1	Si	
8	Se niega a responder	

DGU15. ¿En cuantas ocasiones, en los ultimos 3 meses, has tomado alcohol – mas que unos cuantos sorbos?

\_\_\_\_\_ Ocasiones

DGU16. Durante los últimos 3 meses, ¿cual fue el número MAS GRANDE de tragos que tomaste en un solo día?

\_\_\_\_\_ bebidas

DGU17. Durante los últimos 3 meses, ¿cuántos días tomaste 5 ó mas tragos en un solo día, si eres varón, ó 4 o mas tragos en un solo día si eres hembra?

\_\_\_\_\_ días

DGU18. ¿En cuantas ocasiones en los ultimos 3 meses (si ha habido alguna) has tomado alcohol - mas que unos pocos sorbos?

\_\_\_\_\_ ocasiones

DGU19. En los últimos 30 días, ¿has tomado alguna cerveza, vino, o licor más que unos sorbos?

0	No	<b><i>Saltar a DGU22</i></b>
1	Si	
8	Se niega a responder	

DGU20. ¿En cuantas ocasiones, en los últimos 30 días, has tomado alcohol – más que unos cuantos sorbos?

\_\_\_\_\_ ocasiones

DGU21. ¿En cuantas ocasiones en los ultimos 30 dias (si ha habido alguna) has estado borracho o "very high" por tomar bebidas alcoholicas? (Escoja Uno)

\_\_\_\_\_ ocasiones

DGU22. ¿Alguna vez has usado drogas? (Escoja Uno)

- |   |                      |                       |
|---|----------------------|-----------------------|
| 0 | No                   | <i>Saltar a DGU38</i> |
| 1 | Si                   |                       |
| 8 | Se niega a responder |                       |

DGU23. ¿Qué edad tenias cuando probaste drogas por primera vez?

\_\_\_\_\_ años de edad

DGU24. ¿En cuantas ocasiones en toda tu vida (si ha habido alguna) has usado marihuana (weed, pot, grass) o hashish (hash, hash oil)?

- |       |   |
|-------|---|
| _____ | Ocasiones   |
| 000   | zero ( <b>if 0, program DGU29, DGU34 into 0</b> ) |
| 998   | Se niega a responder                              |

DGU25. ¿En cuantas ocasiones en tu vida, si ha habido alguna, has usado inhalantes, como “pega” o disolventes de pintura?

- |       |   |
|-------|---|
| _____ | Ocasiones   |
| 000   | zero ( <b>if 0, program DGU30, DGU35 into 0</b> ) |
| 998   | Se niega a responder                              |

DGU26. ¿En cuantas ocasiones en tu vida, si ha habido alguna, has usado cocaína?

- |       |   |
|-------|---|
| _____ | Ocasiones   |
| 000   | zero ( <b>if 0, program DGU31, DGU36 into 0</b> ) |
| 998   | Se niega a responder                              |

DGU27. ¿En cuantas ocasiones en tu vida, si ha habido alguna, has usado cualquier otro tipo de drogas ilegales como LSD (acido), PCP, Éxtasis, mushrooms (hongos), speed (metanfetaminas), hielo, heroína, etc.?

- |       |   |
|-------|---|
| _____ | Ocasiones   |
| 000   | zero ( <b>if 0, program DGU32, DGU37 into 0</b> ) |
| 998   | Se niega a responder                              |

DGU28. ¿Has usado drogas en los ultimos 3 meses?

- |   |                      |                       |
|---|----------------------|-----------------------|
| 0 | No                   | <i>Saltar a DGU38</i> |
| 1 | Si                   |                       |
| 8 | Se niega a responder |                       |

DGU29. ¿En cuantas ocasiones en los ultimos 3 meses (si ha habido alguna) has usado marihuana (weed, pot, grass) o hashish (hash, hash oil)?

- |       |  |
|-------|--|
| _____ | Ocasiones                                  |
| 000   | zero ( <b>if 0, program DGU34 into 0</b> ) |
| 998   | Se niega a responder                       |

DGU30. ¿En cuantas ocasiones en los últimos 3 mese, si ha habido alguna, has inhalado (aspirado) “pega” o disolventes de pintura?

___ __	Ocasiones
000	zero <b>(if 0, program DGU35 into 0)</b>
998	Se niega a responder

DGU31. ¿En cuantas ocasiones en los últimos 3 mese, si ha habido alguna, has usado cocaína?

___ __	Ocasiones
000	<b>zero (if 0, program DGU36 into 0)</b>
998	Se niega a responder

DGU32. ¿En cuantas ocasiones en los últimos 3 meses, si ha habido alguna, has usado cualquier otro tipo de drogas ilegales como LSD (acido), PCP, Éxtasis, mushrooms (hongos), speed (metanfetaminas), hielo, heroína, etc.?

___ __	Ocasiones
000	zero <b>(if 0, program DGU37 into 0)</b>
998	Se niega a responder

DGU33. ¿Has usado drogas en los últimos 30 días?

0	No	<b><i>Saltar a DGU38</i></b>
1	Si	
8	Se niega a responder	

DGU34. ¿En cuantas ocasiones en los ultimos 30 dias (si ha habido alguna) has usado marihuana (weed, pot, grass) o hashish (hash, hash oil)?

___ __	Ocasiones
998	Se niega a responder

DGU35. ¿En cuantas ocasiones en los últimos 30 días, si ha habido alguna, has usado inhalantes como “pega” o disolventes de pintura?

___ __	Ocasiones
998	Se niega a responder

DGU36. ¿En cuantas ocasiones en los últimos 30 días, si ha habido alguna, has usado has usado cocaína?

___ __	Ocasiones
000	cero
998	Se niega a responder

DGU37. ¿En cuantas ocasiones en los últimos 30 días, si ha habido alguna, has usado cualquier otro tipo de drogas ilegales como LSD (acido), PCP, Éxtasis, mushrooms (hongos), speed (metanfetaminas), hielo, heroína, etc.?

___ __	Ocasiones
998	Se niega a responder

DGU38. Alguna vez, aunque sea una vez, ¿has usado drogas sin receta médica o usado más de lo que te recetaron?

0	No	<b><i>Saltar a DGU45</i></b>
1	Si	
8	Se niega a responder	

DGU39. ¿Qué edad tenias cuando por primera vez usaste drogas sin receta medica o usado más de lo que te recetaron?  
\_\_\_\_\_ Años de edad

DGU40. ¿En cuantas ocasiones en toda tu vida, has usado drogas que necesitan receta médica sin receta o usado más de lo que te recetaron?  
\_\_\_\_ \_ Ocasiones  
998 Se niega a responder

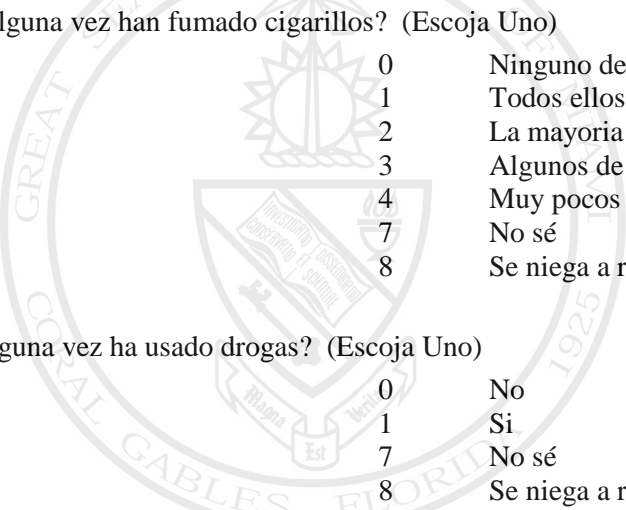
DGU41. ¿Has usado, en los últimos 3 meses, drogas sin receta medica o usado más de lo que te recetaron?  
0 No **Saltar a DGU45**  
1 Si  
8 Se niega a responder

DGU42. ¿En cuantas ocasiones en los últimos 3 meses, si ha habido alguna, has usado drogas que necesitan receta médica sin receta o usado más de lo que te recetaron?  
\_\_\_\_ \_ Ocasiones  
998 Se niega a responder

DGU43. ¿Has usado, en los últimos 30 días, drogas sin receta medica o usado más de lo que te recetaron?  
0 No **Saltar a DGU45**  
1 Si  
8 Se niega a responder

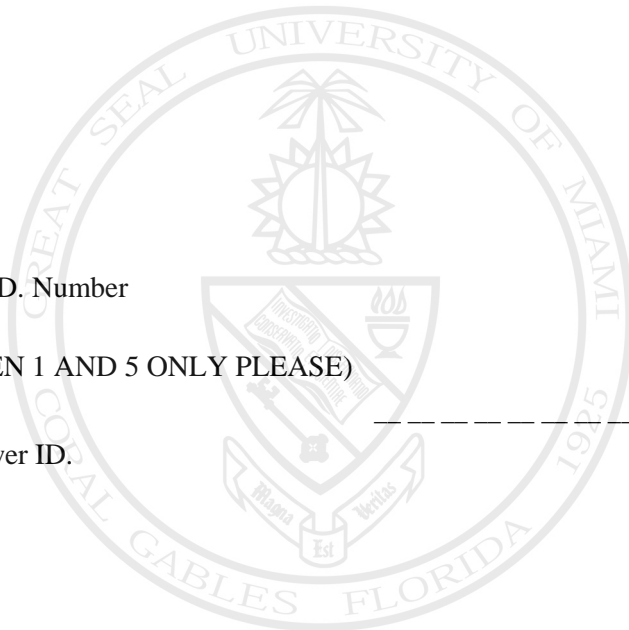
DGU44. ¿En cuantas ocasiones en los últimos 30 días, si ha habido alguna, has usado drogas que necesitan receta médica sin receta o usado más de lo que te recetaron?  
\_\_\_\_ \_ Ocasiones  
998 Se niega a responder

DGU45. ¿Cuantos de tus amigos han tomado alguna vez cerveza, vino, licores, derivados de vinos - mas que unos pocos sorbos? (Escoja Uno)  
0 Ninguno de ellos  
1 Todos ellos  
2 La mayoría de ellos  
3 Algunos de ellos  
4 Muy pocos de ellos  
7 No sé  
8 Se niega a responder

- 
- DGU46. ¿Cuántos de tus amigos alguna vez han fumado cigarrillos? (Escoja Uno)
- |   |                      |
|---|----------------------|
| 0 | Ninguno de ellos     |
| 1 | Todos ellos          |
| 2 | La mayoría de ellos  |
| 3 | Algunos de ellos     |
| 4 | Muy pocos de ellos   |
| 7 | No sé                |
| 8 | Se niega a responder |
- DGU47. ¿Alguno de tus amigos alguna vez ha usado drogas? (Escoja Uno)
- |   |                      |
|---|----------------------|
| 0 | No                   |
| 1 | Si                   |
| 7 | No sé                |
| 8 | Se niega a responder |

Preliminary Data AD=Adolescent

- |       |  |       |                             |
|-------|--|-------|-----------------------------|
| PRE1. | Enter the Respondent's I.D. Number                             | _____ | ID                          |
| PRE2. | Enter the timepoint<br>TIMEPOINTS BETWEEN 1 AND 5 ONLY PLEASE) | _____ | (PLEASE ENTER<br>Time Point |
| PRE3. | Please enter the Site ID                                       | _____ | _____                       |
| PRE4. | Please enter the interviewer ID.                               | _____ | Interviewer                 |
| PRE5. | ¿Eres varón o hembra?  | 1     | Muchacho                    |
|       |  | 2     | Muchacha                    |





PACS-F (spanish)

Voy a leerte algunas oraciones que describen como los adolescentes pueden sentirse cuando hablan acerca de sexo con su padres/personas responsables por ellos. Por favor, dime si tu estas fuertemente en desacuerdo, en desacuerdo, de acuerdo or fuertemente de acuerdo con cada una.

- SXF1. (Muchachas Solamente) Mis (padres/personas responsables por mi) me han hablado acerca del sexo. (Escoja uno)
- |   |                           |
|---|---------------------------|
| 1 | Fuertemente de acuerdo    |
| 2 | De acuerdo                |
| 3 | En desacuerdo             |
| 4 | Fuertemente en desacuerdo |
| 8 | Se Niega a Responder      |
- SXF2. (Muchachas Solamente) Puedo discutir acerca de sexo con mis (padres/personas responsables por mi) sin sentirme avergonzado/a. (Escoja uno)
- |   |                           |
|---|---------------------------|
| 1 | Fuertemente de acuerdo    |
| 2 | De acuerdo                |
| 3 | En desacuerdo             |
| 4 | Fuertemente en desacuerdo |
| 8 | Se Niega a Responder      |
- SXF3. (Muchachas Solamente) Si estuviera embarazada, le diria a mis (padres/personas responsables por mi). (Escoja uno)
- |   |                           |
|---|---------------------------|
| 1 | Fuertemente de acuerdo    |
| 2 | De acuerdo                |
| 3 | En desacuerdo             |
| 4 | Fuertemente en desacuerdo |
| 8 | Se Niega a Responder      |
- SXF4. (Muchachas Solamente) Cuando hago preguntas acerca de sexo, mis (padres/personas responsables por mi) me responden honestamente. (Escoja uno)
- |   |                           |
|---|---------------------------|
| 1 | Fuertemente de acuerdo    |
| 2 | De acuerdo                |
| 3 | En desacuerdo             |
| 4 | Fuertemente en desacuerdo |
| 8 | Se Niega a Responder      |
- SXF5. (Muchachas Solamente) Yo temo preguntar a mis (padres/personas responsables por mi) acerca del sexo. (Escoja uno)
- |   |                           |
|---|---------------------------|
| 1 | Fuertemente de acuerdo    |
| 2 | De acuerdo                |
| 3 | En desacuerdo             |
| 4 | Fuertemente en desacuerdo |
| 8 | Se Niega a Responder      |
- SXF6. (Muchachas Solamente) El sexo es un tema que evito discutir con mis (padres/personas responsables por mi). (Escoja uno)
- |   |                           |
|---|---------------------------|
| 1 | Fuertemente de acuerdo    |
| 2 | De acuerdo                |
| 3 | En desacuerdo             |
| 4 | Fuertemente en desacuerdo |
| 8 | Se Niega a Responder      |
- SXF7. (Muchachas Solamente) Encuentro facil discutir acerca de sexo con mis (padres/personas responsables por mi). (Escoja uno)
- |   |                           |
|---|---------------------------|
| 1 | Fuertemente de acuerdo    |
| 2 | De acuerdo                |
| 3 | En desacuerdo             |
| 4 | Fuertemente en desacuerdo |
| 8 | Se Niega a Responder      |

- SXF8. (Muchachas Solamente) Si tuviera una enfermedad de transmision sexual, le diria a mis (padres/personas responsables). (Escoja uno)
- 1 Fuertemente de acuerdo  
2 De acuerdo  
3 En desacuerdo  
4 Fuertemente en desacuerdo  
8 Se Niega a Responder
- SXF9. (Muchachas Solamente) Mis (padres/personas responsables) siempre se preocupan acerca de que pueda quedar embarazada. (Escoja uno)
- 1 Fuertemente de acuerdo  
2 De acuerdo  
3 En desacuerdo  
4 Fuertemente en desacuerdo  
8 Se Niega a Responder
- SXF10. (Muchachas Solamente) Mis (padres/personas responsables) no confian que yo puedo tomar buenas decisiones acerca del sexo. (Escoja uno)
- 1 Fuertemente de acuerdo  
2 De acuerdo  
3 En desacuerdo  
4 Fuertemente en desacuerdo  
8 Se Niega a Responder
- SXF11. (Muchachas Solamente) Mis (padres/personas responsables) estan siempre acusándome de que estoy teniendo sexo. (Escoja uno)
- 1 Fuertemente de acuerdo  
2 De acuerdo  
3 En desacuerdo  
4 Fuertemente en desacuerdo  
8 Se Niega a Responder
- SXF12. (Muchachas Solamente) Mis (padres/personas responsables) me han hablado acerca del VIH/SIDA. (Escoja uno)
- 1 Fuertemente de acuerdo  
2 De acuerdo  
3 En desacuerdo  
4 Fuertemente en desacuerdo  
8 Se Niega a Responder
- SXF13. (Muchachas Solamente) Mis (padres/personas responsables) me han hablado acerca de como protegerme cuando tengo sexo. (Escoja uno)
- 1 Fuertemente de acuerdo  
2 De acuerdo  
3 En desacuerdo  
4 Fuertemente en desacuerdo  
8 Se Niega a Responder
- SXF14. (Muchachas Solamente) Mis (padres/personas responsables) me han hablado acerca de métodos anticonceptivos. (Escoja uno)
- 1 Fuertemente de acuerdo  
2 De acuerdo  
3 En desacuerdo  
4 Fuertemente en desacuerdo  
8 Se Niega a Responder

### PACS-M

Voy a leerte algunas oraciones que describen como los adolescentes pueden sentirse cuando hablan acerca de sexo con sus padres/personas responsables por ellos. Por favor, dime si tu estas fuertemente en desacuerdo, en desacuerdo, de acuerdo or fuertemente de acuerdo con cada una.

- SXM1. (Muchachos Solamente) Mis (padres/personas responsables por mi) me han hablado acerca del sexo. (Escoja uno)
- |   |                           |
|---|---------------------------|
| 1 | Fuertemente de acuerdo    |
| 2 | De acuerdo                |
| 3 | En desacuerdo             |
| 4 | Fuertemente en desacuerdo |
| 8 | Se Niega a Responder      |
- SXM2. (Muchachos Solamente) Puedo discutir acerca de sexo con mis (padres/personas responsables por mi) sin sentirme avergonzado. (Escoja uno)
- |   |                           |
|---|---------------------------|
| 1 | Fuertemente de acuerdo    |
| 2 | De acuerdo                |
| 3 | En desacuerdo             |
| 4 | Fuertemente en desacuerdo |
| 8 | Se Niega a Responder      |
- SXM3. (Muchachos Solamente) Si embarazara a una muchacha, le diria a mis (padres/personas responsables por mi). (Escoja uno)
- |   |                           |
|---|---------------------------|
| 1 | Fuertemente de acuerdo    |
| 2 | De acuerdo                |
| 3 | En desacuerdo             |
| 4 | Fuertemente en desacuerdo |
| 8 | Se Niega a Responder      |
- SXM4. (Muchachos Solamente) Cuando hago preguntas acerca de sexo, mis (padres/personas responsables por mi) me responden honestamente. (Escoja uno)
- |   |                           |
|---|---------------------------|
| 1 | Fuertemente de acuerdo    |
| 2 | De acuerdo                |
| 3 | En desacuerdo             |
| 4 | Fuertemente en desacuerdo |
| 8 | Se Niega a Responder      |
- SXM5. (Muchachos Solamente) Yo temo preguntar a mis (padres/personas responsables por mi) acerca del sexo. (Escoja uno)
- |   |                           |
|---|---------------------------|
| 1 | Fuertemente de acuerdo    |
| 2 | De acuerdo                |
| 3 | En desacuerdo             |
| 4 | Fuertemente en desacuerdo |
| 8 | Se Niega a Responder      |
- SXM6. (Muchachos Solamente) El sexo es un tema que evito discutir con mis (padres/personas responsables por mi). (Escoja uno)
- |   |                           |
|---|---------------------------|
| 1 | Fuertemente de acuerdo    |
| 2 | De acuerdo                |
| 3 | En desacuerdo             |
| 4 | Fuertemente en desacuerdo |
| 8 | Se Niega a Responder      |
- SXM7. (Muchachos Solamente) Encuentro facil discutir acerca de sexo con mis (padres/personas responsables por mi). (Escoja uno)
- |   |                           |
|---|---------------------------|
| 1 | Fuertemente de acuerdo    |
| 2 | De acuerdo                |
| 3 | En desacuerdo             |
| 4 | Fuertemente en desacuerdo |
| 8 | Se Niega a Responder      |

- SXM8. (Muchachos Solamente) Si tuviera una enfermedad de transmision sexual, le diria a mis (padres/personas responsables). (Escoja uno)
- 1 Fuertemente de acuerdo  
2 De acuerdo  
3 En desacuerdo  
4 Fuertemente en desacuerdo  
8 Se Niega a Responder
- SXM9. (Muchachos Solamente) Mis (padres/personas responsables) siempre se preocupan acerca de que pueda dejar embarazada a alguien. (Escoja uno)
- 1 Fuertemente de acuerdo  
2 De acuerdo  
3 En desacuerdo  
4 Fuertemente en desacuerdo  
8 Se Niega a Responder
- SXM10. (Muchachos Solamente) Mis (padres/personas responsables) no confian que yo puedo tomar buenas decisiones acerca del sexo. (Escoja uno)
- 1 Fuertemente de acuerdo  
2 De acuerdo  
3 En desacuerdo  
4 Fuertemente en desacuerdo  
8 Se Niega a Responder
- SXM11. (Muchachos Solamente) Mis (padres/personas responsables) estan siempre acusándome de que estoy teniendo sexo. (Escoja uno)
- 1 Fuertemente de acuerdo  
2 De acuerdo  
3 En desacuerdo  
4 Fuertemente en desacuerdo  
8 Se Niega a Responder
- SXM12. (Muchachos Solamente) Mis (padres/personas responsables) me han hablado acerca del VIH/SIDA. (Escoja uno)
- 1 Fuertemente de acuerdo  
2 De acuerdo  
3 En desacuerdo  
4 Fuertemente en desacuerdo  
8 Se Niega a Responder
- SXM13. (Muchachos Solamente) Mis (padres/personas responsables) me han hablado acerca de como protegerme cuando tengo sexo. (Escoja uno)
- 1 Fuertemente de acuerdo  
2 De acuerdo  
3 En desacuerdo  
4 Fuertemente en desacuerdo  
8 Se Niega a Responder
- SXM14. (Muchachos Solamente) Mis (padres/personas responsables) me han hablado acerca de métodos anticonceptivos. (Escoja uno)
- 1 Fuertemente de acuerdo  
2 De acuerdo  
3 En desacuerdo  
4 Fuertemente en desacuerdo  
8 Se Niega a Responder

## Sexual Attitudes

Las siguientes preguntas son para saber como te sientes sobre diferentes conductas. Por favor, indica que tan buena o mala es la idea de hacer lo siguiente, si otros la aprobarán (piensan que esta bien), o desaprobarán este tipo de conducta (piensan que no esta bien) y si piensas hacer esto en los próximos 3 meses. Recuerda que nadie (incluyendo a tus padres) sabra tus respuestas. Trata de contestar las preguntas aunque nunca hayas tenido sexo ni usado condones.

SXA1. ¿Cómo te sientes acerca de tener sexo en los próximos 3 meses? (Escoja uno)

- 1 Muy mala idea
- 2 Mala idea
- 3 En el medio
- 4 Buena idea
- 5 Muy buena idea
- 8 Se Niega a Responder

SXA2. ¿La mayoría de las personas que son importantes para ti aprobarían o desaprobarían de que tengas sexo en los próximos 3 meses? (Escoja uno)

- 1 Desaprobarían fuertemente
- 2 Desaprobarían
- 3 En el medio
- 4 Aprobarían
- 5 Aprobarían fuertemente
- 8 Se Niega a Responder

SXA3. ¿Crees que tu compañera o compañero sexual apruebe o desapruebe tener sexo en los próximos 3 meses? (Escoja uno)

- 1 Desaprobarían fuertemente
- 2 Desaprobarían
- 3 En el medio
- 4 Aprobarían
- 5 Aprobarían fuertemente
- 8 Se Niega a Responder

SXA4. Crees que tu madre aprobara o desaprobaria que tuvieras sexo en los próximos 3 meses? (Escoja uno)

- 1 Desaprobarían fuertemente
- 2 Desaprobarían
- 3 En el medio
- 4 Aprobarían
- 5 Aprobarían fuertemente
- 8 Se Niega a Responder

SXA5. ¿Tu padre aprobara o desaprobaria que tuvieras sexo en los proximos 3 meses? (Escoja uno)

- 1 Desaprobarían fuertemente
- 2 Desaprobarían
- 3 En el medio
- 4 Aprobarían
- 5 Aprobarían fuertemente
- 8 Se Niega a Responder

SXA6. ¿Crees que tus amigos aprobarían o desaprobarían que tuvieras sexo en los proximos 3 meses? (Escoja uno)

- 1 Desaprobarían fuertemente
- 2 Desaprobarían
- 3 En el medio
- 4 Aprobarían
- 5 Aprobarían fuertemente
- 8 Se Niega a Responder

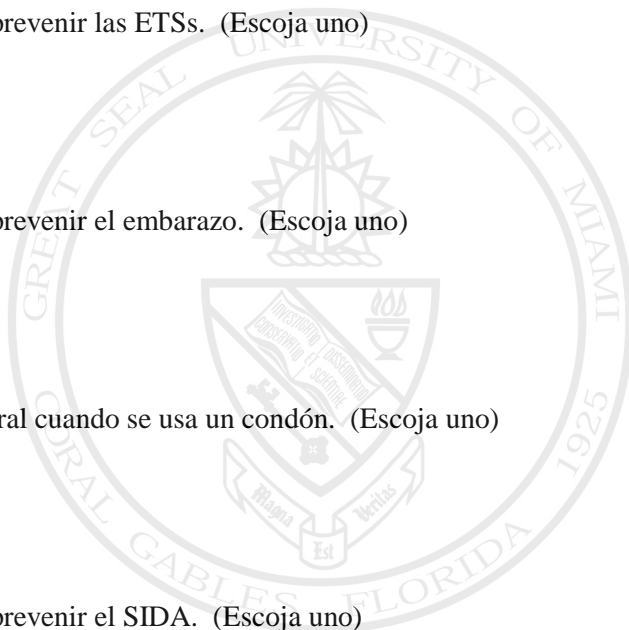
- SXA7. ¿Cuan probable es que decidas tener sexo en los proximos 3 meses? (Escoja uno)
- |   |                      |
|---|----------------------|
| 1 | Muy improbable       |
| 2 | Improbable           |
| 3 | En el medio          |
| 4 | Probable             |
| 5 | Muy probable         |
| 8 | Se Niega a Responder |
- SXA8. ¿Como te sientes de usar un condón si tienes sexo en los próximos 3 meses? (Escoja uno)
- |   |                      |
|---|----------------------|
| 1 | Muy mala idea        |
| 2 | Mala idea            |
| 3 | En el medio          |
| 4 | Buena idea           |
| 5 | Muy buena idea       |
| 8 | Se Niega a Responder |
- SXA9. ¿Crees que la mayoría de las personas que son importantes para ti aprobarian o desaprobarian que uses un condón si tienes sexo en los proximos 3 meses? (Escoja uno)
- |   |                           |
|---|---------------------------|
| 1 | Desaprobarían fuertemente |
| 2 | Desaprobarían             |
| 3 | En el medio               |
| 4 | Aprobarían                |
| 5 | Aprobarían fuertemente    |
| 8 | Se Niega a Responder      |
- SXA10. ¿Crees qué tu compañero o compañera sexual apruebe o desapruebe que uses un condón, si los dos tienen sexo en los próximos 3 meses? (Escoja uno)
- |   |                           |
|---|---------------------------|
| 1 | Desaprobarían fuertemente |
| 2 | Desaprobarían             |
| 3 | En el medio               |
| 4 | Aprobarían                |
| 5 | Aprobarían fuertemente    |
| 8 | Se Niega a Responder      |
- SXA11. ¿Crees que tu madre apruebe o desapruebe que uses un condón si tienes sexo en los proximos 3 meses? (Escoja uno)
- |   |                           |
|---|---------------------------|
| 1 | Desaprobarían fuertemente |
| 2 | Desaprobarían             |
| 3 | En el medio               |
| 4 | Aprobarían                |
| 5 | Aprobarían fuertemente    |
| 8 | Se Niega a Responder      |
- SXA12. ¿Crees que tu padre apruebe o desapruebe que uses un condón si tienes sexo en los próximos 3 meses? (Escoja uno)
- |   |                           |
|---|---------------------------|
| 1 | Desaprobarían fuertemente |
| 2 | Desaprobarían             |
| 3 | En el medio               |
| 4 | Aprobarían                |
| 5 | Aprobarían fuertemente    |
| 8 | Se Niega a Responder      |
- SXA13. Crees que tus amigos aprueben o desaprueben que tu uses un condón si tienes sexo en los proximos 3 meses? (Escoja uno)
- |   |                           |
|---|---------------------------|
| 1 | Desaprobarían fuertemente |
| 2 | Desaprobarían             |
| 3 | En el medio               |
| 4 | Aprobarían                |
| 5 | Aprobarían fuertemente    |
| 8 | Se Niega a Responder      |
- SXA14. Que tan probable es que tu decidas usar un condón si tienes sexo en los proximos 3 meses? (Escoja uno)
- |   |                      |
|---|----------------------|
| 1 | Muy improbable       |
| 2 | Improbable           |
| 3 | En el medio          |
| 4 | Probable             |
| 5 | Muy probable         |
| 8 | Se Niega a Responder |

¿Cuánto usted esta de acuerdo con las siguientes oraciones sobre el sexo?

- |        |  |   |                      |
|--------|--|---|----------------------|
| SXA15. | No tener sexo me ayudara a avanzar en mi educacion. (Escoja uno)                                   | 1 | Muy en desacuerdo    |
|        |  | 2 | En desacuerdo        |
|        |  | 3 | En el medio          |
|        |  | 4 | De acuerdo           |
|        |  | 5 | Muy de acuerdo       |
|        |  | 8 | Se Niega a Responder |
| SXA16. | No tener sexo me ayudara a enfocarme en buscar un buen trabajo. (Escoja uno)                       | 1 | Muy en desacuerdo    |
|        |  | 2 | En desacuerdo        |
|        |  | 3 | En el medio          |
|        |  | 4 | De acuerdo           |
|        |  | 5 | Muy de acuerdo       |
|        |  | 8 | Se Niega a Responder |
| SXA17. | No tener sexo me ayudara a sentirme orgulloso/a de mi mismo/a. (Escoja uno)                        | 1 | Muy en desacuerdo    |
|        |  | 2 | En desacuerdo        |
|        |  | 3 | En el medio          |
|        |  | 4 | De acuerdo           |
|        |  | 5 | Muy de acuerdo       |
|        |  | 8 | Se Niega a Responder |
| SXA18. | Si yo no tengo sexo, las personas me diran cosas. (Escoja uno)                                     | 1 | Muy en desacuerdo    |
|        |  | 2 | En desacuerdo        |
|        |  | 3 | En el medio          |
|        |  | 4 | De acuerdo           |
|        |  | 5 | Muy de acuerdo       |
|        |  | 8 | Se Niega a Responder |
| SXA19. | Si yo no tengo sexo, los muchachos y muchachas no querran salir conmigo. (Escoja uno)              | 1 | Muy en desacuerdo    |
|        |  | 2 | En desacuerdo        |
|        |  | 3 | En el medio          |
|        |  | 4 | De acuerdo           |
|        |  | 5 | Muy de acuerdo       |
|        |  | 8 | Se Niega a Responder |
| SXA20. | Si yo no tengo sexo durante mi adolescencia, voy a sentirme orgulloso/a de mis misma. (Escoja uno) | 1 | Muy en desacuerdo    |
|        |  | 2 | En desacuerdo        |
|        |  | 3 | En el medio          |
|        |  | 4 | De acuerdo           |
|        |  | 5 | Muy de acuerdo       |
|        |  | 8 | Se Niega a Responder |
| SXA21. | Si yo no tengo sexo, mis padres se sentiran orgullosos de mi. (Escoja uno)                         | 1 | Muy en desacuerdo    |
|        |  | 2 | En desacuerdo        |
|        |  | 3 | En el medio          |
|        |  | 4 | De acuerdo           |
|        |  | 5 | Muy de acuerdo       |
|        |  | 8 | Se Niega a Responder |

Cuanto estas de acuerdo o en desacuerdo con cada una de las siguientes oraciones sobre los condones. Trata de responder aunque no hayas tenido nunca sexo ni nunca hayas usado condones.

- SXA22. El sexo no se sentirá t n bien si mi pareja y yo usamos un condón. (Escoja uno)
- 1 Muy en desacuerdo  
2 En desacuerdo  
3 En el medio  
4 De acuerdo  
5 Muy de acuerdo  
8 Se Niega a Responder
- SXA23. Los condones son vergonzosos de usar. (Escoja uno)
- 1 Muy en desacuerdo  
2 En desacuerdo  
3 En el medio  
4 De acuerdo  
5 Muy de acuerdo  
8 Se Niega a Responder
- SXA24. Los condones ayudan a prevenir las ETSs. (Escoja uno)
- 1 Muy en desacuerdo  
2 En desacuerdo  
3 En el medio  
4 De acuerdo  
5 Muy de acuerdo  
8 Se Niega a Responder
- SXA25. Los condones ayudan a prevenir el embarazo. (Escoja uno)
- 1 Muy en desacuerdo  
2 En desacuerdo  
3 En el medio  
4 De acuerdo  
5 Muy de acuerdo  
8 Se Niega a Responder
- SXA26. El sexo no se siente natural cuando se usa un condón. (Escoja uno)
- 1 Muy en desacuerdo  
2 En desacuerdo  
3 En el medio  
4 De acuerdo  
5 Muy de acuerdo  
8 Se Niega a Responder
- SXA27. Los condones ayudan a prevenir el SIDA. (Escoja uno)
- 1 Muy en desacuerdo  
2 En desacuerdo  
3 En el medio  
4 De acuerdo  
5 Muy de acuerdo  
8 Se Niega a Responder
- SXA28. Los condones arruinan el momento porque tú tienes que parar para ponerlo. (Escoja uno)
- 1 Muy en desacuerdo  
2 En desacuerdo  
3 En el medio  
4 De acuerdo  
5 Muy de acuerdo  
8 Se Niega a Responder
- SXA29. El sexo aún se siente bien cuando se usa un condón. (Escoja uno)
- 1 Muy en desacuerdo  
2 En desacuerdo  
3 En el medio  
4 De acuerdo  
5 Muy de acuerdo  
8 Se Niega a Responder





SXA30. El sexo es más divertido cuando se usa un condón. (Escoja uno)

1	Muy en desacuerdo
2	En desacuerdo
3	En el medio
4	De acuerdo
5	Muy de acuerdo
8	Se Niega a Responder

SXA31. Muchas veces los condones se rompen cuando los estas usando. (Escoja uno)

1	Muy en desacuerdo
2	En desacuerdo
3	En el medio
4	De acuerdo
5	Muy de acuerdo
8	Se Niega a Responder

Trata de contestar las siguientes preguntas aunque no tengas una pareja en este momento.

SXA32. El decir que tenemos que usar un condón, haría que mi pareja sexual pensara que estoy teniendo sexo con otra gente. (Escoja uno)

1	Muy en desacuerdo
2	En desacuerdo
3	En el medio
4	De acuerdo
5	Muy de acuerdo
8	Se Niega a Responder

SXA33. El decir que tenemos que usar un condón es como decirle a mi pareja, "No confío en tí". (Escoja uno)

1	Muy en desacuerdo
2	En desacuerdo
3	En el medio
4	De acuerdo
5	Muy de acuerdo
8	Se Niega a Responder

SXA34. Mi pareja sexual es mas probable que rompa conmigo si yo dijera que tenemos que usar un condón. (Escoja uno)

1	Muy en desacuerdo
2	En desacuerdo
3	En el medio
4	De acuerdo
5	Muy de acuerdo
8	Se Niega a Responder

SXA35. Mi pareja sexual sería mas feliz si usaramos un condón. (Escoja uno)

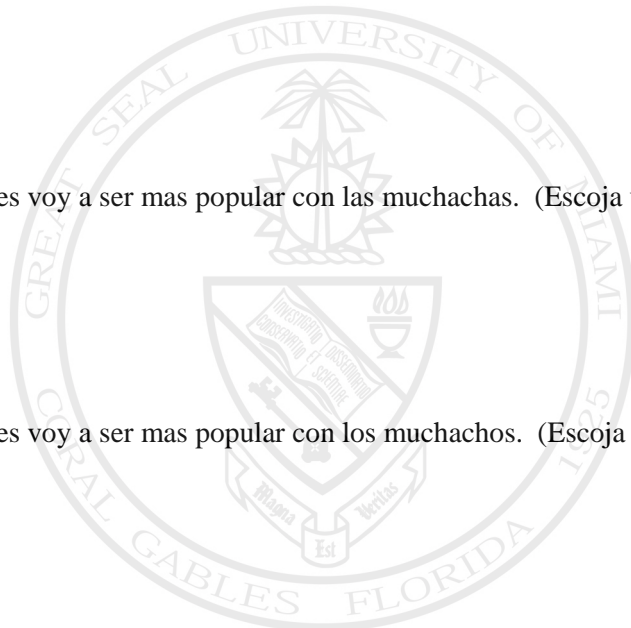
1	Muy en desacuerdo
2	En desacuerdo
3	En el medio
4	De acuerdo
5	Muy de acuerdo
8	Se Niega a Responder

SXA36. Si yo tuviera un condón conmigo, a mi pareja no le gustaría. (Escoja uno)

1	Muy en desacuerdo
2	En desacuerdo
3	En el medio
4	De acuerdo
5	Muy de acuerdo
8	Se Niega a Responder

- SXA37. Si yo tengo sexo, durante mi adolescencia es más probable que quede embarazada/ que embaraze a alguien. (Escoja uno)
- 1 Muy en desacuerdo  
2 En desacuerdo  
3 En el medio  
4 De acuerdo  
5 Muy de acuerdo  
8 Se Niega a Responder
- SXA38. Si yo tengo sexo sin un condón, durante mis años de adolescente, es probable que quede embarazada/que embaraze a alguien (Escoja uno)
- 1 Muy en desacuerdo  
2 En desacuerdo  
3 En el medio  
4 De acuerdo  
5 Muy de acuerdo  
8 Se Niega a Responder
- SXA39. Si yo tengo sexo, es probable que me contagie con el SIDA. (Escoja uno)
- 1 Muy en desacuerdo  
2 En desacuerdo  
3 En el medio  
4 De acuerdo  
5 Muy de acuerdo  
8 Se Niega a Responder
- SXA40. Si yo tengo sexo sin un condón, es probable que me contagie con el SIDA. (Escoja uno)
- 1 Muy en desacuerdo  
2 En desacuerdo  
3 En el medio  
4 De acuerdo  
5 Muy de acuerdo  
8 Se Niega a Responder
- SXA41. Si yo tengo sexo durante mis años de adolescencia es menos probable que me gradue de High School. (Escoja uno)
- 1 Muy en desacuerdo  
2 En desacuerdo  
3 En el medio  
4 De acuerdo  
5 Muy de acuerdo  
8 Se Niega a Responder
- SXA42. Si yo tengo sexo durante mis años de adolescencia es menos probable que siga la carrera que espero. (Escoja uno)
- 1 Muy en desacuerdo  
2 En desacuerdo  
3 En el medio  
4 De acuerdo  
5 Muy de acuerdo  
8 Se Niega a Responder
- SXA43. Si tengo sexo antes de casarme, entonces Dios es mas probable que se enoje conmigo. (Escoja uno)
- 1 Muy en desacuerdo  
2 En desacuerdo  
3 En el medio  
4 De acuerdo  
5 Muy de acuerdo  
8 Se Niega a Responder

- SXA44. Si yo tengo sexo durante mis años de adolescencia, entonces mis padres se enteraran. (Escoja uno)
- 1 Muy en desacuerdo  
2 En desacuerdo  
3 En el medio  
4 De acuerdo  
5 Muy de acuerdo  
8 Se Niega a Responder
- SXA45. Si yo tengo sexo, y mis padres se enteran, entonces se van a enojar. (Escoja uno)
- 1 Muy en desacuerdo  
2 En desacuerdo  
3 En el medio  
4 De acuerdo  
5 Muy de acuerdo  
8 Se Niega a Responder
- SXA46. Si yo no tengo sexo con mi novia o novio entonces ella o el rompera conmigo. (Escoja uno)
- 1 Muy en desacuerdo  
2 En desacuerdo  
3 En el medio  
4 De acuerdo  
5 Muy de acuerdo  
8 Se Niega a Responder
- SXA47. Si yo tengo sexo, entonces voy a ser mas popular con las muchachas. (Escoja uno)
- 1 Muy en desacuerdo  
2 En desacuerdo  
3 En el medio  
4 De acuerdo  
5 Muy de acuerdo  
8 Se Niega a Responder
- SXA48. Si yo tengo sexo, entonces voy a ser mas popular con los muchachos. (Escoja uno)
- 1 Muy en desacuerdo  
2 En desacuerdo  
3 En el medio  
4 De acuerdo  
5 Muy de acuerdo  
8 Se Niega a Responder
- SXA49. Los condones cuestan mucho. (Escoja uno)
- 1 Muy en desacuerdo  
2 En desacuerdo  
3 En el medio  
4 De acuerdo  
5 Muy de acuerdo  
8 Se Niega a Responder
- SXA50. Es facil para mi tener un condón siempre conmigo. (Escoja uno)
- 1 Muy en desacuerdo  
2 En desacuerdo  
3 En el medio  
4 De acuerdo  
5 Muy de acuerdo  
8 Se Niega a Responder
- SXA51. Es difícil para mi conseguir condones. (Escoja uno)
- 1 Muy en desacuerdo  
2 En desacuerdo  
3 En el medio  
4 De acuerdo  
5 Muy de acuerdo  
8 Se Niega a Responder



- SXA52. Es mucho problema andar con condones. (Escoja uno)
- 1 Muy en desacuerdo  
2 En desacuerdo  
3 En el medio  
4 De acuerdo  
5 Muy de acuerdo  
8 Se Niega a Responder
- SXA53. Yo puedo conseguir condones. (Escoja uno)
- 1 Muy en desacuerdo  
2 En desacuerdo  
3 En el medio  
4 De acuerdo  
5 Muy de acuerdo  
8 Se Niega a Responder
- SXA54. Yo no puedo hablar con mi pareja acerca de usar condones. (Escoja uno)
- 1 Muy en desacuerdo  
2 En desacuerdo  
3 En el medio  
4 De acuerdo  
5 Muy de acuerdo  
8 Se Niega a Responder
- SXA55. Yo puedo lograr que mi pareja use un condón, aún si ella o el no quiere. (Escoja uno)
- 1 Muy en desacuerdo  
2 En desacuerdo  
3 En el medio  
4 De acuerdo  
5 Muy de acuerdo  
8 Se Niega a Responder
- SXA56. Yo puedo decirle a mi pareja que deberíamos usar un condón. (Escoja uno)
- 1 Muy en desacuerdo  
2 En desacuerdo  
3 En el medio  
4 De acuerdo  
5 Muy de acuerdo  
8 Se Niega a Responder
- SXA57. Antes de estar listos para tener sexo, yo puedo hablar con mi pareja acerca de usar un condón. (Escoja uno)
- 1 Muy en desacuerdo  
2 En desacuerdo  
3 En el medio  
4 De acuerdo  
5 Muy de acuerdo  
8 Se Niega a Responder
- SXA58. Puedo ponerle un condon a mi pareja/a mi mismo sin arruinarle el momento a mi pareja. (Escoja uno)
- 1 Muy en desacuerdo  
2 En desacuerdo  
3 En el medio  
4 De acuerdo  
5 Muy de acuerdo  
8 Se Niega a Responder
- SXA59. Si estoy excitado o excitada sexualmente, yo puedo parar antes del sexo para usar un condón. (Escoja uno)
- 1 Muy en desacuerdo  
2 En desacuerdo  
3 En el medio  
4 De acuerdo  
5 Muy de acuerdo  
8 Se Niega a Responder

- SXA60. Yo puedo decir no al sexo si mi pareja y yo no tenemos un condón. (Escoja uno)
- 1 Muy en desacuerdo  
2 En desacuerdo  
3 En el medio  
4 De acuerdo  
5 Muy de acuerdo  
8 Se Niega a Responder
- SXA61. Yo puedo parar el sexo para obtener (conseguir) un condón si yo no tengo uno. (Escoja uno)
- 1 Muy en desacuerdo  
2 En desacuerdo  
3 En el medio  
4 De acuerdo  
5 Muy de acuerdo  
8 Se Niega a Responder
- SXA62. Yo puedo usar un condón aún si el cuarto esta oscuro. (Escoja uno)
- 1 Muy en desacuerdo  
2 En desacuerdo  
3 En el medio  
4 De acuerdo  
5 Muy de acuerdo  
8 Se Niega a Responder
- SXA63. Yo estoy seguro que puedo usar un condón si tengo sexo. (Escoja uno)
- 1 Muy en desacuerdo  
2 En desacuerdo  
3 En el medio  
4 De acuerdo  
5 Muy de acuerdo  
8 Se Niega a Responder
- SXA64. Yo voy a tratar de lograr que mi pareja sexual use condones si tenemos sexo en los siguientes 3 meses. (Escoja uno)
- 1 Muy en desacuerdo  
2 En desacuerdo  
3 En el medio  
4 De acuerdo  
5 Muy de acuerdo  
8 Se Niega a Responder
- SXA65. Yo planeo usar condones si tengo sexo en los siguientes 3 meses. (Escoja uno)
- 1 Muy en desacuerdo  
2 En desacuerdo  
3 En el medio  
4 De acuerdo  
5 Muy de acuerdo  
8 Se Niega a Responder
- SXA66. Que edad debe tener una muchacha antes de tener sexo? — años  
98 Se Niega a Responder
- SXA67. Que edad debe tener una muchacho antes de tener sexo? — años  
98 Se Niega a Responder
- SXA67a. Yo puedo usar un condon/hacer que mi compañero use un condon sin arruinarle el momento a mi pareja. (Escoja uno)
- 1 Muy en desacuerdo  
2 En desacuerdo  
3 En el medio  
4 De acuerdo  
5 Muy de acuerdo  
8 Se Niega a Responder

Algunas veces queremos hacer algo, pero es difícil hacerlo. Para las siguientes oraciones, escoge la respuesta que mejor exprese que tan fácil o difícil sería para tí hacer cada una de las cosas listadas. Recuerda que nadie (incluyendo a tus padres) sabra tus respuestas.

SXA68. ¿Qué tan fácil o difícil sería para tí lograr que tu novia o novio acepte un condón durante el sexo, aunque ella o el no quisieran? (Escoja uno)

- 1 Muy difícil
- 2 Difícil
- 3 En el medio
- 4 Fácil
- 5 Muy fácil
- 8 Se Niega a Responder

SXA69. ¿Qué tan fácil o difícil sería para ti lograr que tu novia o novio no tenga sexo contigo, aún si ella o el quisieran? (Escoja uno)

- 1 Muy difícil
- 2 Difícil
- 3 En el medio
- 4 Fácil
- 5 Muy fácil
- 8 Se Niega a Responder

SXA70. ¿Qué tan fácil o difícil seria usar condones cuando tengas sexo? (Escoja uno)

- 1 Muy difícil
- 2 Difícil
- 3 En el medio
- 4 Fácil
- 5 Muy fácil
- 8 Se Niega a Responder

### Sexual Risk Behaviors

Las próximas preguntas se refieren a comportamientos sexuales. Cuando hablamos de sexo nos referimos a sexo vaginal, anal u oral. Por favor, recuerda que todas tus respuestas son estrictamente confidenciales.

SB1. ¿Has tenido alguna vez sexo vaginal, anal u oral?

- Si..... 1
- No..... 0 (*Saltar a las instrucciones antes del PSB*)
- Se niega a responder..... 8

SB2. ¿Qué edad tu tenias cuando por primera vez tuviste sexo vaginal, anal u oral?

Edad.

\_\_\_\_|

Escribir la edad en números

- Se niega a responder..... 77
- No Se..... 99

HARD EDIT: SB2 must be equal to or less than current age.

Error message: “Tu respuesta tiene un número incorrecto. Regrese y apriete “clear” y trate de Nuevo.”

SB3. En **toda tu vida**, con cuántos **HOMBRES/MUCHACHOS** has tenido sexo vaginal, anal u oral?

Por favor responder con un número o poner 0 si no hay ninguno.

\_\_\_\_|

(*si 0, saltar a SB4*)

Escribir número

- Se niega a responder..... 77777
- No Se..... 99999

SB3a. ¿Con cuántos de estos **HOMBRES/MUCHACHOS** has tenido solo sexo oral?

Por favor responder con un número o poner 0 si no hay ninguno.

\_\_\_\_|

Escribir número

- Se niega a responder..... 77777
- No Se..... 99999

HARD EDIT: SB3a must be equal to or less than SB3.

Error message: “Tu respuesta tiene un número incorrecto. Regrese y apriete “clear” y trate de Nuevo.”

SB4. En **toda tu vida**, con cuantas **MUJERES/MUCHACHAS** has tenido sexo vaginal, anal u oral?

Por favor responder con un número o poner 0 si no hay ninguno

\_\_\_\_|

(*si 0, saltar a SB5*)

Escribir número

- Se niega a responder..... 77777
- No Se..... 99999

SB4a. ¿Con cuantas de estas **MUJERES / MUCHACHAS** has tenido solo sexo oral?  
Por favor responder con un número o poner 0 si no hay ninguno

|\_|\_|\_|\_|\_|\_|\_|

Escribir número

Se niega a responder..... 77777

No Se..... 99999

HARD EDIT: SB4a must be equal to or less than SB4.

Error message: "Tu respuesta tiene un número incorrecto. Regrese y apriete "clear" y trate de Nuevo."

SB5. Alguna vez ¿has tenido sexo vaginal o anal sin usar un condón?

Nunca..... 1

Menos de la mitad de las veces..... 2

Como la mitad de las veces..... 3

No siempre, pero mas de la mitad de las veces..... 4

Siempre..... 5

Se niega a responder..... 8

No Se..... 7

SB6. Alguna vez ¿has tenido sexo oral sin usar un condón?

Nunca..... 1

Menos de la mitad de las veces..... 2

Como la mitad de las veces..... 3

No siempre, pero mas de la mitad de las veces..... 4

Siempre..... 5

Se niega a responder..... 8

No Se..... 7

SB7. ¿Alguna vez has estado bajo la influencia del alcohol antes de tener sexo?

Nunca..... 1

Menos de la mitad de las veces..... 2

Como la mitad de las veces..... 3

No siempre, pero mas de la mitad de las veces..... 4

Siempre..... 5

Se niega a responder..... 8

No Se..... 7

SB8. ¿Alguna vez has estado bajo la influencia de drogas ilegales mientras estás teniendo sexo?

Nunca..... 1

Menos de la mitad de las veces..... 2

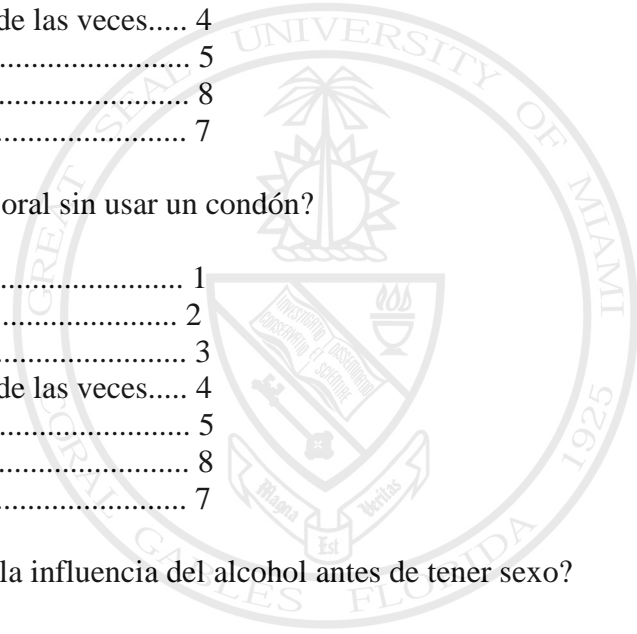
Como la mitad de las veces..... 3

No siempre, pero mas de la mitad de las veces..... 4

Siempre..... 5

Se niega a responder..... 8

No Se..... 7





SB9. ¿Alguna vez has estado bajo la influencia de algún medicamento sin receta médica, o de algún medicamento que fue recetado, pero que usaste más de lo recetado por el médico, mientras tenías sexo?

- Nunca..... 1
- Menos de la mitad de las veces..... 2
- Como la mitad de las veces..... 3
- No siempre, pero mas de la mitad de las veces..... 4
- Siempre..... 5
- Se niega a responder..... 8
- No Se..... 7

SB10. La última vez que tuviste contacto sexual, ¿tú ó tu compañero/a usaron un condón?

- Si..... 1
- No..... 0
- Se niega a responder..... 8

SB11. La última vez que tuviste contacto sexual estabas drogado/a o borracho/a?

- Si..... 1
- No..... 0
- Se niega a responder..... 8

SB12. La última vez que tuviste contacto sexual tomaste tragos o usaste drogas antes de tener sexo?

- Si..... 1
- No..... 0
- Se niega a responder..... 8

SB13. En los **últimos 3 meses**, has tenido sexo vaginal, anal u oral?

- Si..... 1
- No..... 0 **Saltar a SB21**
- Se niega a responder..... 8

SB14. En los **últimos 3 meses**, con cuantos **hombres/muchachos** has tenido sexo vaginal, anal u oral?

Por favor responder con un número o poner 0 si no hay ninguno

\_\_\_\_\_  
(si 0, saltar a SB15)

Escribir número

- Se niega a responder..... 77777
- No Se..... 99999

HARD EDIT: SB14 must be equal to or less than SB3.

Error message: “Tu respuesta tiene un número incorrecto. Regrese y apriete “clear” y trate de Nuevo.”

SB14a. ¿Con cuantos de esto **hombres/muchachos** has tenido solo sexo oral?

Por favor responder con un número o poner 0 si no hay ninguno

|\_|\_|\_|\_|

Escribir número

Se niega a responder..... 77777

No Se..... 99999

HARD EDIT: SB14a must be equal to or less than SB14.

Error message: "Tu respuesta tiene un número incorrecto. Regrese y apriete "clear" y trate de Nuevo."

SB15. En los **últimos 3 meses**, con cuántas **mujeres/muchachas** has tenido sexo vaginal, anal u oral?

Por favor responder con un número o poner 0 si no hay ninguno

|\_|\_|\_|\_|

(si 0, saltar a SB16)

Escribir número

Se niega a responder..... 77777

No Se..... 99999

HARD EDIT: SB15 must be equal to or less than SB4.

Error message: "Tu respuesta tiene un número incorrecto. Regrese atras y apriete "clear" y trate de Nuevo."

SB15a. ¿Con cuántas de estas **mujeres/muchachas** has tenido solamente sexo oral?

Por favor responder con un número o poner 0 si no hay ninguno

|\_|\_|\_|\_|

Escribir número

Se niega a responder..... 77777

No Se..... 99999

HARD EDIT: SB15a must be equal to or less than SB15.

Error message: "Tu respuesta tiene un numero incorrecto. Regrese atrás y apriete "clear" y trate de Nuevo."

SB16. En los **últimos 3 meses**, ¿que tanto has tenido sexo vaginal o anal sin usar un condón?

Nunca..... 1

Menos de la mitad de las veces..... 2

Como la mitad de las veces..... 3

No siempre, pero mas de la mitad de las veces..... 4

Siempre..... 5

Se niega a responder..... 8

No Se..... 7

SB17. En los **últimos 3 meses**, ¿que tanto has tenido sexo oral sin usar un condón?

Nunca..... 1

Menos de la mitad de las veces..... 2

Como la mitad de las veces..... 3

No siempre, pero mas de la mitad de las veces..... 4

Siempre..... 5

Se niega a responder..... 8

No Se..... 7

SB18. Durante los **3 últimos meses**, ¿has estado bajo la influencia del alcohol antes de tener sexo?

- Nunca..... 1
- Menos de la mitad de las veces..... 2
- Como la mitad de las veces..... 3
- No siempre, pero mas de la mitad de las veces..... 4
- Siempre..... 5
- Se niega a responder..... 8
- No Se..... 7

SB19. Durante los **3 últimos meses**, ¿has estado bajo la influencia de drogas ilegales mientras tenias sexo?

- Nunca..... 1
- Menos de la mitad de las veces ..... 2
- Como la mitad de las veces..... 3
- No siempre, pero mas de la mitad de las veces..... 4
- Siempre..... 5
- Se niega a responder..... 8
- No Se..... 7

SB20. Durante los **últimos 3 meses**, mientras tenias sexo, ¿has estado bajo la influencia de medicamentos no recetados por el médico, o has usado medicamentos con receta mas de lo recetado por el médico?

- Nunca..... 1
- Menos de la mitad de las veces..... 2
- Como la mitad de las veces..... 3
- No siempre, pero mas de la mitad de las veces..... 4
- Siempre..... 5
- Se niega a responder..... 8
- No Se..... 7

SB21. ¿Alguna vez te ha dicho el médico u otra persona de la salud que tienes una infección transmitida sexualmente?

- Si..... 1
- No..... 2
- Se niega a responder..... 8
- No Se..... 7

SB22. En los **3 últimos meses**, ¿te ha dicho el médico u otra persona de la salud que tienes una infección transmitida sexualmente?

- Si..... 1
- No..... 2
- Se niega a responder..... 8
- No Se..... 7

### Peer Sexual Behavior (Spanish)

Piensa en tus **AMIGOS** en general al contestar estas preguntas.

PSB1. Cuantos de tus amigos han tenido alguna vez contacto sexual (oral, vaginal, o anal)? (Escoja uno)

- 0 ninguno de ellos ***Saltar a fin de entrevista***
- 1 algunos de ellos
- 2 la mayoría de ellos
- 3 todos ellos
- 7 No Sé
- 8 Se Niega a Responder

PSB3. La ultima vez que tus amigos tuvieron contacto sexual, cuantos de ellos usaron un condon? (Escoja uno)

- 0 Todos ellos usaron un condon
- 1 La mayoría de ellos usaron un condon
- 2 Algunos de ellos usaron un condon
- 3 Ninguno de ellos uso un condon
- 7 No Sé
- 8 Se Niega a Responder

PSB6. En los pasados 3 meses, cuantos de tus amigos han tenido contacto sexual? (Escoja uno)

- 0 Todos ellos
- 1 La mayoría de ellos
- 2 Algunos de ellos
- 3 Ninguno de ellos
- 7 No Sé
- 8 Se Niega a Responder

PSB7. Cuando tus amigos tuvieron sexo en los pasados 3 meses, cuantos de ellos usaron condones (gomitas)? (Escoja uno)

- 0 Todos ellos usaron un condon
- 1 La mayoría de ellos usaron un condon
- 2 Algunos de ellos usaron un condon
- 3 Ninguno de ellos uso un condon
- 7 No Sé
- 8 Se Niega a Responder